

同济大学建筑城规学院

硕士学位论文

上海市近代教会建筑历史初探

姓名：柴旭原

申请学位级别：硕士

专业：建筑历史与理论

指导教师：卢永毅

20060601

摘要

近代上海城市在各种力量和因素的影响下，从一个中国传统的旧城镇发展成为近代城市。除了工商业之外，基督教会力量也是促进上海近代城市化进程的主要因素之一。

本文以 1843 年至 1949 年期间上海中心城区内的基督教会建筑为研究对象，将近代教会建筑的发展分为两大阶段：初期(1843 年-1899 年)和盛期(1900 年-1919 年)。通过对各时期各类教会建筑的全面考证，深入研究了教会力量在各阶段的建造活动特点以及教会建筑对城市的影响。并从教会建筑历史的角度对上海近代城市化进程进行再思考，提出了教会建筑的社区化发展以及教会建筑对近代上海城市文化的影响。

关键词：教会建筑 近代上海 城市化进程 教会社区

ABSTRACT

Influenced by varied forces and social elements, Shanghai has gradually developed herself from a traditional Chinese town to a modern metropolitan city. Apart from the forces of trade and commerce, another force, namely the influence of the Christian church, played an important role in the urbanization of the city of modern Shanghai.

Targeting the downtown Shanghai church architecture during the period of 1843 till 1949, this paper divides its development into two phases: preliminary period (1843-1899) and prosperous period (1900-1919). It studies different types of the church architecture and makes the in-depth research on the features of the church forces exerting on the architecture in both periods, as well as the influence that the church architecture created on the shaping of the city. Meanwhile, from the perspective of the history of the church architecture, the paper reflects on the urbanization of Shanghai, thus further emphasizes the considerable influence brought about by the communalization of the church buildings and the church architecture itself.

Key Words: Church Architecture, Modern Shanghai, Urbanization, Church Community

学位论文版权使用授权书

本人完全了解同济大学关于收集、保存、使用学位论文的规定，同意如下各项内容：按照学校要求提交学位论文的印刷本和电子版；学校有权保留学位论文的印刷本和电子版，并采用影印、缩印、扫描、数字化或其它手段保存论文；学校有权提供目录检索以及提供本学位论文全文或者部分的阅览服务；学校有权按有关规定向国家有关部门或者机构送交论文的复印件和电子版；在不以赢利为目的的前提下，学校可以适当复制论文的部分或全部内容用于学术活动。

学位论文作者签名：

年 月 日

经指导教师同意，本学位论文属于保密，在 年解密后适用本授权书。

指导教师签名：

学位论文作者签名：

年 月 日

年 月 日

同济大学学位论文原创性声明

本人郑重声明：所呈交的学位论文，是本人在导师指导下，进行研究工作所取得的成果。除文中已经注明引用的内容外，本学位论文的研究成果不包含任何他人创作的、已公开发表或者没有公开发表的作品的内容。对本论文所涉及的研究工作做出贡献的其他个人和集体，均已在文中以明确方式标明。本学位论文原创性声明的法律责任由本人承担。

签名：

年 月 日

第一章 绪论

1.1 课题背景及意义

上海近代城市和建筑史是中国近代城市和建筑发展史中非常独特的一个篇章。一直以来，“中西合璧、兼容并蓄”被视为上海城市和建筑的特色。近代上海的城市化进程中，租界内外包含了各种文化背景和社会团体的力量，影响着上海的城市建设与空间构成，宗教建筑即其中非常独特的一类，而基督教建筑更是曾经在上海占有非常重要的分量。

基督教是世界上信徒人数最多，传播地区最广的宗教。基督教传入中国已有 1300 多年的历史。¹明朝万历年间，在徐光启和天主教耶稣会宣教士的努力下，天主教开始在上海传播；而新教宣教士也于 1843 年上海开埠以后正式进入上海进行宣教活动。

1843 年底，英国伦敦会差派麦都思（Walter Henry Medhurst）偕同从事医务工作的雒魏林（William Lockhart）来上海，可视为上海开埠后新教派往上海最早的宣教士。此后，英国的安立甘会、美国的圣公会等纷纷开始了在上海的宣教事业。与此同时，天主教耶稣会的宣教士也继续了几百年前在上海中断了的事业。近代上海由此成为天主教和新教在华进行宣教活动的中心城市，许多基督教差会组织在上海设立了分支机构，并通过上海进一步向内地发展，其中新教的宗派很多，在中国共有 36 个宗派，几乎每个宗派都派遣过宣教士到上海宣教。新教的圣公会、长老会、浸会和监理会以及天主教耶稣会，在 1949 年之前一直是上海基督教活动的主要力量。一些原来没有成立差会的较小宗派，从 19 世纪下半叶起也纷纷在上海成立差会；加上 20 世纪后教会的本土化运动，大大小小的本土教会涌起，上海遂成为中国基督教宗派设立最多的城市。²

西方教会宣教的方式除了传统差派宣教士进行直接接触民众布道之外，还通过兴建医疗卫生、文化教育、慈善机构等一系列社会公益事业，以拉近与中国百姓的距离，成为辅助的宣教方式，宣传基督教精神。“西方基督教（新教）

¹ 基督教传入中国的时间可以追溯到唐朝，公元 635 年，聂斯脱利派传教士把基督教带到了中国，当时称为景教。

² 《上海宗教史》，阮仁泽、高振农主编，上海人民出版社，p840

宣教士在华从事文化教育和出版方面的活动是很突出的，在近代东西方文化交流的过程中，曾经起过桥梁作用。”¹教会为这些教会事业兴建了一大批教会建筑，其中，教堂、教会学校和教会医院是建设量最多、规模较大的建筑类型。据不完全统计，上海开埠后到 1949 年，上海中心城区曾出现过不同规模的教堂达 200 多座；教会医院近 20 座；教会学校有 4 所大学，26 所中学和 43 所小学。²这些学校和医院后来都成为上海重要的文化教育和医疗卫生机构。不仅如此，现代城市的各样功能也随着宗教信仰的传播带入了上海。当我们翻开上海近代地方志时，无论是博物馆志、图书馆志、妇女志等等，都记载着基督教活动对上海近代城市文化和建设发展的影响。各国教会的建造活动对于租界的形成和发展有着相辅相成的关系，也对上海近代都市化进程的发展产生了独特的推动作用。

因此，研究上海近代教会建筑历史的意义在于：

(1) 初步系统地探讨上海城区近代教会建筑历史，补充这一领域的相关论述。

(2) 通过对 1843 年至 1949 年上海城区教会建筑的整体资料搜集，尽可能地制定教会建筑列表，为今后该领域的深入研究提供铺垫。

(3) 通过主要对 1843 年至 1949 年上海城区的教会建筑发展的特点总结和研究，特别是教会建筑与城市空间的相互关系，以及教会社区概念的提出及其特征研究，帮助更深理解上海近代城市化进程及其特征，加深对中国近代城市和建筑历史立体轮廓的认识。

(4) 为上海优秀历史建筑与历史风貌区的保护工作提供基础研究。

1.2 研究现状综述

1. 近代上海社会学与史学方面的代表作是：

刘惠吾著的《上海近代史》(1985、1987)、唐振常主编的《上海史》(1989)张仲礼主编的《近代上海城市研究》(1990)、15 卷本的《上海通史》(1999)以及一批相关论文。

《近代上海城市研究》一书的第六章《殖民者的文化侵略》中探讨了包括教会的主要活动、洋学堂的兴起、新闻和出版事业这些主题，从社会学的角度

¹ 《从马礼逊到司徒雷登——来华新教宣教士评传》，顾长声著，上海书店出版社，前言

² 《中国教会文献目录——上海市档案馆珍贵资料》，马长林、吴小新主编，前言

叙述了宣教士入沪之后，兴建教堂、学校及文化事业的各历史事件。

这些著作对基督教的研究更多着眼于基督教在上海传播的方式和特征；或对教会建立的教育及其他机构等方面的单独领域研究；其中也牵涉到一些关于建筑和城市的方面，但论述较浅，对相关建筑的叙述也很简单，缺乏建筑和城市空间概念，无法展开对基督教建筑及其与上海近代城市空间关系的研究。

2. 宗教学方面的代表作：

美国学者布鲁斯·雪莱著的《基督教会史》(Church History in Plain Language)给出了世界范围当中基督教从诞生至今的宏观论述，特别探讨了“教会是一种运动还是一种制度？”这个教会史学的普遍问题，并提出教会的具体形态是“特定的子民生活在特定时间和空间，所形成的张力中。”¹

香港中文大学的基督徒学者梁家麟博士所著的《福临中华——中国近代教会史十讲》论述了中国近代基督教传教史，在中国近代历史变迁的背景下，探讨了如传教与不平等条约、传教策略、基督教文化与中国文化的冲撞等等方面的话题。

这两部著作主要都是从基督教历史背景来阐述教会活动的。

阮仁泽、高振农主编的《上海宗教史》提到了天主教和新教的建造活动，并且介绍了主要教堂、教会学校、教会医院及其他机构的沿革，但同样是从宗教历史的背景出发的，并未与建筑和城市空间有直接的关系。

3. 近代建筑史与上海城市史的研究迄今的代表作有：

伍江教授所著的《上海百年建筑史(1840—1949)》系统地探索了上海近代建筑形成与发展的动因，对近代上海各时期的建筑技术发展、建筑师及其建筑设计思想和建筑风格特征进行了全面的考证与论述。在此书对于最初的西式建筑、早期建筑与建筑设计等问题的探讨中穿插地提到了教会建筑，主要是教堂建筑在近代上海的发展。

郑时龄教授所著的《上海近代建筑风格》一书中有单独的教堂建筑一节，主要从建筑风格的角度阅读了上海近代的教堂建筑。

陈从周先生和章明先生主编的《上海近代建筑史稿》中将教会建筑作为一种类型建筑做了论述，包括对教堂、教会医院、教会学校和文化机构的建筑单

¹ 《基督教会史》[美] 布鲁斯·雪莱著，北京大学出版社，p3

体做了研究分析。

杨秉德先生的《中国近代中西建筑文化交融史》中探讨了中国教会大学建筑在近代中西建筑文化交融上的影响和地位。

倪群的硕士学位论文《上海教堂建筑研究》系统地探讨了上海天主教、基督教以及东正教教堂建筑的历史沿革及各主要建筑单体的研究分析。

除此之外，还有一批涉及教会建筑的论文，例如：路秉杰先生的《上海的教堂》、Jeffery W. Cody 的《Striking a Harmonious Chord: Foreign Missionaries and Chinese-style Buildings, 1911-1949》，这些著作中关于教堂建筑的论述以及对教会建筑风格的研究是该领域的重要成果，同时也是本文研究的主要参考和理论基础。另外，一些上海老建筑主题的图册也提供了丰富的图像资料。

以上这些研究成果对于教会建筑历史方面的缺乏在于：

将教会建筑作为类型提出，其中也以关注教堂建筑为多，较少提到教会医院和教会学校等其他类型建筑。对教堂建筑的讨论以风格特征为主，主要关注教堂建筑风格中的中西文化交融问题，缺少城市高度的论述，没有更多地与教会建造活动相联系，不够深入和完整。

城市史方面的论述较多关注工商界对上海近代城市化进程的推动和贡献，上海住宅的发展以及市政建设的历史，缺少教会建造活动这一层面的展开，对教会建造活动与上海近代城市化进程的关系没有系统地论述，缺少了以教会建筑的独立视角对上海近代城市的阅读和研究。

1.3 研究对象和范畴

本论文的研究对象是：1949 年之前上海城区范围内，基督教教会力量所建造的，与教会活动相关的建筑。在简述开埠之前基督教的传入以及天主教最初在上海的建造活动之后，重点论述 1843 年开埠后至 1949 年的近代百年时间内教会的建造活动特征及教会建筑与城市发展的关系。

本文通过关注每个年代段上海城市和基督教的发展背景，基于大量的史料信息以及每段时期所建成的教会建筑列表，阐述教会当时的建造活动特征，分别分析总结该段时期教会建造活动的空间特征，对城市空间和发展的影响以及自身建筑的特征。

其中，主要关注的教会建筑类型是教堂、教会医院和教会学校，除此以外，还有教会力量所建的图书馆、博物院、出版机构等其它各类教会建筑。与此同时，教会还投资兴建了许多里弄住宅，参与了上海近代城市的房地产开发，这也是其建造活动的重要部分。通过分析这些建筑的建造背景，历史沿革，风格特征以及与城市空间的关系对其特征进行归纳阐述。

本文通过对纵向时间历史的研究分析总结出教会社区这一概念，对教会社区的形成、功能、对城市空间的影响及其发展的模式作一分析研究，并对几个典型的教会社区进行举例分析。最后本文讨论了教会建筑在本土化和西化间的摇摆带给近代上海城市文化的影响。

至于教会在上海郊区包括浦东地区所建造的教会建筑将不作为研究对象，因为在近代历史上这些地区尚未城市化。本文将主要从城市角度关注城区内的教会建筑的历史背景、建造过程和分布情况，并从教会建筑这一切切入点来阅读上海近代城市化进程。

1.4 研究目的和方法

本文为研究需要，采用年代分段研究，将研究的年代划分为三个时期：1843年开埠前；1843—1899年为教会建筑发展初始期；1900—1949年为盛期。断代的依据有二：1. 上海近代百年建筑史与中国近代教会史均以1900年为分界，本文参考此依据，以期作平行对比研究；2. 尽管1920年之前与之后基督教在中国的发展受到区别礼遇，但这样的历史背景对教会的建造活动影响并不大。从1900年开始教会的建造活动一直处于迅速发展的状态。因此，本文将1900年作为文划分时期的分界点，分别对教会建筑发展的初期和盛期进行分析研究并归纳出各自的特征。

本文通过对档案文献及已有著作论述的信息掌握和消化研究，尽可能全面地实地考察与论证上海的教会建筑，以第一手基础资料制定出各年代段的教会建筑列表。通过对列表的分类研究，配合地图分布和不同类型的分析图，并结合理论剖析、实例研究、实证分析等多种方法，围绕论题主线进行探讨和研究。在此基础上，从纵向的时间主线归纳总结了不同时期教会建造活动的特点、教会建筑在城市中的分布以及对城市的影响。并通过对《上海市行号路图录》的全面查阅，考证了某一时间段横向的教会建筑和城市空间状况，归纳总结出教

会力量所建造的建筑群体所形成的教会社区发展模式，及其对上海近代城市化进程的推动。

1.5 研究框架

论文共分六章：

第一章绪论，主要概述了本论文所研究的近代上海城市化和教会建筑的大背景，已有的相关理论研究成果和不足的方面。并明确本文研究的对象和范畴、研究目标和方法。

从第二章到第四章是按照纵向时间主线的并列结构。1843 年开埠前；1843—1899 年为教会建筑发展初期；1900—1949 年为发展期。

第二章简述上海城市形成的历史以及 1843 年开埠前上海旧城厢内的城市状况，并且在此城市发展的背景下，研究基督教前三次来华宣教对上海的影响及建造活动之嚆矢。

第三章首先介绍了 1843 年到 19 世纪末上海开埠初期各国租界最初的建立和城市的早期发展，以及基督教第四次来华的背景和西方各差会入沪的宣教活动；其次介绍教会最初的建造活动，及最初建成的教堂、教会学校和医院等现代功能建筑；最后总结这段时期的教会建筑对上海城市的影响。

第四章首先介绍了上海租界的几次扩张和城市格局形成，以及基督教会上海发展所遇到种种境遇的背景；其次介绍了教会盛期对早期建筑的改建和扩建，以及各类建筑的建造活动；并总结了盛期的教会建筑对城市的影响。最后概述了 40 年代末教会建筑所面临战争和政局改变的结局。

第五章对城市化进程中的教会建筑进行再思考，分别从教会社区和教会建筑与城市文化的关系两个角度总结了教会建筑对近代上海城市化进程的影响。

第六章小结与展望，对本文的研究创新和不足作了简要的评述，并展望了今后的发展和研究成果的应用前景。

第二章 基督教的传入及开埠前的上海教会建筑

2.1 开埠前上海城市发展历史概述

上海有人类居住作息的历史超过六千年。唐朝开元、天宝年间（公元 8 世纪）设立华亭县，县治设在今松江县境内。¹今天的上海市区在当时是华亭海。宋代后期，由于松江航道不畅，船舶停靠在一条名叫“上海浦”的小河，即今小东门十六浦附近，由此，一个新的集镇随即产生，称为“上海镇”。南宋末年（1267 年），上海镇正式设立镇治。

1277 年，元朝在上海设立市舶司，并成为全国七大市舶司之一，可谓“蕃商云集”。那时的上海镇以市舶司官署（即后来的县署，位于今老城厢内光启路北段附近）为基点进行了开发建设活动，“有市舶、有榷场、有酒肆、有军隘、官署、儒塾、佛宫、仙宫、毗廛、贾肆，鳞次栉比，实华亭东北一巨镇也”。²

1292 年，元朝从华亭县划出五个乡设置上海县，属松江府管辖，方圆 2000 平方公里。最早的上​​海镇初具雏形，不过，当时还未建城墙。自此直到上海开埠前，共六百年的时间里，城镇中心没有再变迁过，一直在如今老城厢的区域。明弘治年间（1488—1505 年），上海已为东南名邑，商品经济非常发达，店肆悉开，有“小苏州”之称，“游贾之仰给于邑中者无虑数十万人”³。

随着经济发达，上海城镇规模也越来越大，到了明嘉靖年间（1522—1566 年），城市中已有了南北、东西走向整齐交叉的街巷道路系统，街坊也达 61 个之多。³上海城市的街道布局在明末清初基本定型。

1553 年，为了抵御倭寇，始筑城墙，此前自元初立县后 262 年间一直未筑城墙。城墙花了两个月时间筑就，系泥土版筑，周长九里（约 4500 米）、高两丈四尺（约 7 米），略具方形的不规则椭圆形。初有六座城门，分别为：东为朝宗门（即大东门），南为跨龙门（即大南门），北为晏海门（即老北门），西为仪凤门（即老西门），东南为朝阳门（即小南门），东北为宝带门（即小东门）；另有水门 3 座，东门、西门两处跨肇嘉浜，小东门处跨方浜。城上有雉堞 3600 多个，

¹ 《松江志》

² 明弘治《上海县志》卷五，转引自《上海百年建筑史》，伍江著，p4

³ 陆楫《蒹葭堂杂著摘抄》，转引自《上海县志》

箭台 20 座，大东门和小东门上有敌楼两座。城墙外绕水壕，长 1500 余丈（约为 4,950 米），宽 6 丈（约为 19.8 米），深 1.7 丈（约为 5.6 米），“周围回濠，外通潮汐”。城内布局也不是以十字道路为中心，而是以纵横交错的河道为主线。主要道路大多沿河而筑，河网、道路纵横、桥梁星罗棋布，一副典型的江南水乡市镇的面貌。

1685 年，上海成立了“江海关”，从此，上海港更是盛况空前，“凡远近贸迁皆由吴淞江进泊黄浦，城东门外舳舻相接，帆樯比栉”。²上海县城从明末清初只有 10 条小巷的县城，到嘉庆年间，城内已有 60 多条大小街巷。

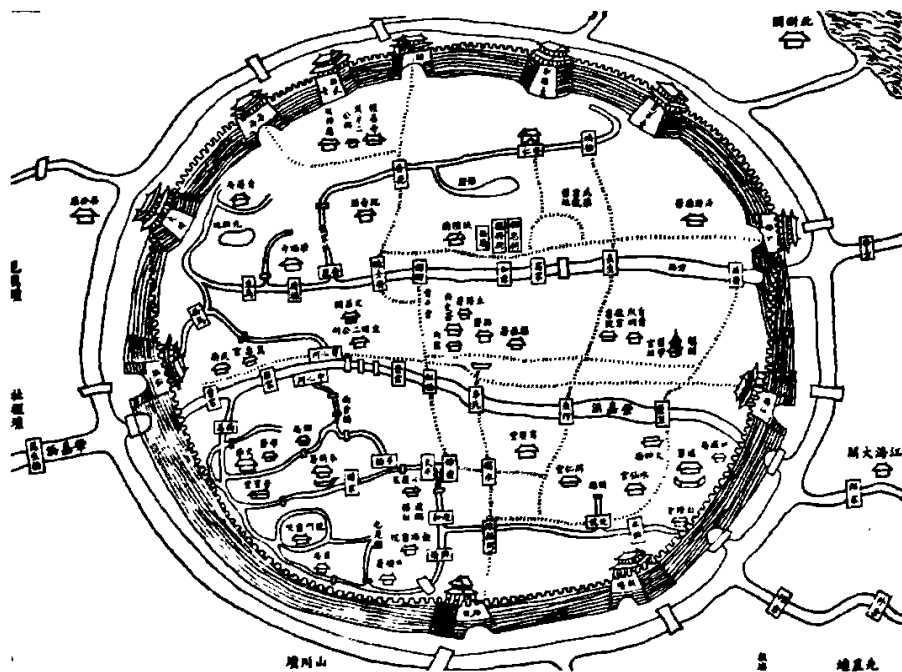


图 2.1 清同治年间，上海县城图

至鸦片战争前夕，上海县城（今南市区老城厢）已是一个江上帆樯林立，陆上商贾云集的东南大都会，“上海事实上已成为长江的海口和东亚主要的商业中心，它的国内贸易远在广州之上”³，可以说，已经具备了向近代商业都市过渡

¹ 乾隆《上海县志》，转引自《南市区志》

² 清乾隆《上海县志》，转引自《上海近代史（上）》，刘惠吾编著，p23

³ [英]胡夏米著张忠民译（“阿美士德号”1832 年上海之行记事，转引自《上海百年建筑史》，p6

的条件。

商业上的发达和繁华使得上海成为一个“五方杂处”、“五教俱全”的城市。城市中坊表矗立，有道教的仙宫，有佛教的寺庙，有儒家学塾和商店等等；开埠前各类行业公所大量出现，集中在城隍庙和西园（豫园）。与此同时，由于全国各地的商贾来沪经商和居住，各类同乡会馆也应运而生。“五教俱全”的上海，除了元朝和明朝已建的寺庙以及本土儒道教的宗教场所外，城内也建造了江南地区最早的天主教教堂敬一堂，教堂的样式仍然是中国传统建筑样式。

不过，开埠前的上海县城虽然发展很快，已经是一个封建国家的商业中心，并成为当时重要的港口，但只是一个传统社会的商业城镇，还不是近代意义上的多功能的城市。其城市功能仍然是非常有限，城市中心也仅仅局限于县城内（今南市老城厢），也就是说，上海除县城外，今天的大部分市区在当时全部都是农田和大大小小的乡镇，外滩则是一片“卑湿之地，溪涧纵横，一至夏季，芦草丛生，田间丘墓累累”¹的景象。近代上海城市的真正发展，市区的形成和发展是从1843年开埠开始的。

2.2 基督教的传入

耶稣近前来，对他们说：“天上地下所有的权柄都赐给我了。所以，你们要去使万民作我的门徒，奉父子圣灵的名，给他们施洗。凡我所吩咐你们的，都教训他们遵守，我就常与你们同在，直到世界的末了。”²

——《圣经·新约·马太福音》

这段话是耶稣基督复活升天前留给十二门徒的大使命，也是宣教运动的最初宣言。从第一批基督徒在公元30多年记下这段话，到明朝万历年间，再到上海开埠的1843年，时隔1800多年。而中国这个被初期教会看为“地极”的地方，开始出现越来越多的宣教士。

广义地说，基督教叩击中国的大门，前后共经历四次，包括唐朝的景教、元朝的也里可温教（Erkeun 或 Arkaim）、明末清初的天主教，以及清末的天主教和新教（还有少数的俄国东正教）。这四次都是不相衔接、彼此并无承传关系的。

¹ 岑德彰《上海租界略史》，民国二十六年，p2；转引自《上海百年建筑史》，伍江著，p16

² 《圣经·新约和合本》，马太福音 28:18-20

1. 唐朝的景教

基督教第一次进入中国，是唐朝的景教。景教原名“聂斯脱略派”(Nestorianism)，它是聂斯脱略(Nestorius)，追随者的意思。公元635年，波斯一位聂斯脱略派的传教士阿罗本(Alopen)来到长安，此时为唐朝贞观九年。唐太宗对宗教采取相当宽容的政策，允许不同的外来宗教在华传播，对景教也不例外。自此，景教在华传播历十四朝皇帝至武宗，前后达210年。公元845年，唐武宗下令消灭所有外来宗教。虽然打击的主要对象是佛教，但景教也受到牵连，礼拜堂被毁，教产全被充公，教士被迫还俗。景教在唐朝传播的历史自此告一段落。



图 2.2 景教碑

景教碑高236公分、宽86公分、厚25公分。碑头刻有《大秦景教流行中国碑》九个大字(见附照)。碑面正文有1695字，上下款67字，侧面有人名、职名76个。汉文、叙利亚文并列。碑文上端饰有莲花云纹。莲台上安放十字架。碑文记述了景教于唐朝贞观9年(公元635年)由叙利亚教士阿罗本从波斯传入西安。

2. 元朝的也里可温教

基督教二度传华是元朝的也里可温教。也里可温(Erkeun或Arkaim)是蒙古语，即希伯来文“上帝”(Elohim)的转音。换言之，也里可温就是“上帝教”或“信奉上帝的人”的意思，这是元朝蒙古人对基督徒的总称。元朝的也里可温教，包括了聂斯脱略派的景教、及罗马天主教。

唐朝覆亡后，景教已逐渐在中土消失，但是在中国边疆的一些少数民族中，

却仍然继续存在，甚至成了整个部族的共同信仰，例如蒙古族中的一些部落。元朝在中土流传的景教，有不少是由朝廷雇用为官员的色目人(来自西域及其他国家，其中不少是信奉景教的，特别是来自高加索的阿兰人)传入的。他们伴随着蒙古帝国的迁都，迁移到汗八里(北京)。汗八里因而成了许多景教徒集居之地，教堂及信徒数目皆不少；其他地区亦因蒙古人和色目人的进驻，而将景教带进去。

天主教真正成功地来华传教是在至元二十六年(公元1289年)，教皇尼古拉四世(Nicholas IV)派遣方济各修士孟高维诺(John of Montecorvino)以教廷使节身份来中国，在1294年抵达大都，获准在中国居留及传教。至1328年孟高维诺去世，当时在华的天主教徒人数估计已逾一万人以上，除北京外，主要集中在泉州。多数是来自高加索的阿兰人(元朝称色目人)，他们随同蒙古人入主中国，在朝廷担任要职。1368年当明朝取代元朝统治中国，蒙古人及信教的阿兰人皆离开中土后，天主教便迅速在中国消失踪影。

3. 天主教耶稣会

基督教第三度来华，是在十六世纪，由天主教的耶稣会(Jesuits)首先开拓的，也是从这次开始基督教进入上海。

耶稣会是十六世纪天主教新成立的修会。当时欧洲面对着宗教改革运动所造成教义及信仰上的严重冲激，基督教世界分裂为几个不同的阵营。耶稣会作为一个新兴的修会，奖励学术研究，又锐意发展海外宣教工作。耶稣会在修会设立才十二年后，已尝试进入中国传教。

第一位成功地将天主教移植到中国的是意大利籍的传教士利玛窦(Matthew Ricci)，他是第三位踏足中国境内的耶稣会士。利玛窦于公元1583年抵肇庆，在那里工作了一段日子；然后于公元1601年抵达北京，获准居留及宣教。利玛窦以其新学识得到朝廷的赏识，为耶稣会的宣教工作扎下根。利玛窦得以在中国站立脚跟是与耶稣会的传教策略有关，推行学术研究，并且利玛窦以其本人的传教经验形成了他所创立的“利玛窦规矩”¹，以“文化传教”、“科学布道”，因此得到了当时中国人的认同。而其继任者汤若望(Adam Schall)将学术工作带到了更高的层面上。

经过利玛窦和汤若望一番努力，一个独立的中国教会建立了起来，中国天

¹ 《“海派基督教”——欧美基督教在近代上海的社会化问题》，李向平著

主教得到空前的发展，到汤若望逝世时，中国大约有 270,000 名基督徒。¹其中不乏皇室人员、朝廷大吏及知识分子，包括赫赫有名的明代礼部尚书兼东阁大学士徐光启及李之藻在内，他们的信教对提高天主教的社会地位有极大帮助。



图 2.3 佚名画家所作的油画《徐光启与利玛窦谈话图》

徐光启去南京参加科举考试时认识了利玛窦，利玛窦教了他很多科学知识，慢慢成为好朋友。后来徐光启中了进士，进入朝廷，利玛窦也到了北京，利玛窦教他英语、意大利语、各样科学知识，当然也讨论天主教信仰。徐光启遂成为了一名天主教徒。

徐光启对上海天主教的传播起了极大的推动作用，如果不是因为徐光启，也许天主教不会进入上海并得到迅速地普及。

明万历 35 年（1607 年），徐光启回家乡为父亲奔丧，路过南京时邀请宣教士郭居静（Lazaro Catlaueo）到上海宣教。万历 36 年，耶稣会宣教士郭居静应邀，来上海开教，“乃为建堂于居第之西”²，创设了圣母玛利亚祈祷所，开始了上海地区天主教的历史。徐光启入天主教后，以其大学士的地位号召家乡父老加入教会，上海的天主教徒遂越来越多。

随着天主教与中国发生“礼仪之争”，禁止信徒祭祖祀孔，康熙帝于 1720

¹ 《基督教会史》，[美] 布鲁斯·雪莱 著 北京大学出版社，p326

² 《敬一堂记》，康熙《上海县志》，卷七《天学》，转引自《上海宗教史》，p616

年下令禁止西洋教士在中国传教。雍正帝即位后，更重申禁教之令，准许地方官员随意迫害及驱逐教士及信徒，中国人奉教亦可被处死刑。

4. 新教的初传

1807年，当马礼逊(Robert Morrison)受英国伦敦传道会(London Missionary Society)¹的差派，作为新教第一位传教士抵达澳门时，“这意味着基督教第四度欲叩开中国的福音大门。”²

新教³诞生于16世纪马丁·路德(Martin Luther)宗教改革。然而直到19世纪初新教还远非一门世界性宗教。新教的海外宣教工作起步实较天主教晚了近三个世纪。但随着19世纪起宣教组织(即差会, Missionary Societies)的出现, 19世纪成为了新教扩展的伟大纪元。“无论是宗教思想还是世俗思想, 从来没有一个得到如此广泛的宣传, 也从未有成百上千万的人自愿捐款用于支持有如此多的专业机构参与的这项宣传。”⁴仅就数量而言, 19世纪的基督教新教团体在人类历史上是空前的。⁵

随着上海1843年的开埠, 英国伦敦教会差派麦都思(Walter Henry Medhurst)偕同从事医务工作的雒魏林(William Lockhart)来上海, 这是上海开埠后新教派往上海最早的宣教士。之后, 越来越多的西方差会进入上海开展教会事业, 上海遂渐渐成为基督教在中国的传教重镇。

2.3 开埠前的教会建造活动

2.3.1 敬一堂——最早的天主教教堂

基督教传入上海是在第三次来华时发生的, 建造活动也随之开始。明万历年间, 徐光启最早为上海带入了天主教。不过1637年之前, 上海还没有正式的

¹ 伦敦传道会(London Missionary Society): 基督教新教跨宗派宣教组织。1795年成立于伦敦。由公理宗、安立甘宗、长老宗、卫斯理宗组成。旨在向异教徒推展基督教福音传播工作。

² 《福临中华——中国近代教会史十讲》，梁家麟著，香港天道书楼，第二章

³ 根据恩斯特·特洛尔奇(Ernst Troeltsch)的定义, 新教为“对天主教义的修正”, 它用新的方式回答四个问题: (1) 人如何得救? ; (2) 宗教的权威性何在? ; (3) 何为教会; (4) 基督徒生活的真谛是什么?

⁴ 《基督教扩张史》(A History of the Expansion of Christianity), 肯尼思·斯科特·赖得烈(Kenneth Scott Latourette, 1884—1968年), 七卷。

⁵ 《基督教史》, [美] 布鲁斯·雪莱 著 北京大学出版社, p424

教堂，只有最初徐光启所设于居所西面的小堂，也没有常驻的宣教士。明崇祯十三年（1640年），宣教士潘国光（Francesco Brancati）在江南宣教，抵达上海。这位意大利宣教士后来成为第一个常驻上海的耶稣会宣教士，自从他来到上海开展宣教工作后，新教徒人数骤增，于是潘国光计划造一座较大的教堂。

1640年，潘国光得助于徐光启的第四孙女，也是豫园主人潘氏大家族的媳妇，购买了上海城内安仁里（今安仁街）潘允端“世春堂”旧宅，改建为天主教堂，“改其堂曰敬一，重加修葺，与旧日异矣”。¹这所新堂“专为男教徒之用”，“教士住院设在堂内”，徐光启所建并曾经加以扩建的原小堂成为旧堂，“专为女教徒之用”。²敬一堂遂成为上海，乃至江南地区最早的天主教堂。



图 2.4 敬一堂历史照片

敬一堂堂高 4.6 丈（15.33 米），宽 4.8 丈（约 16 米），进深 3.6 丈（约 12 米），全楠木构架。外观为中国庙宇式，堂西为神父所居。除礼拜堂外，还建有观星台一处，由太湖石垒成，刻有黄赤道经纬度，用于观察天象，研究天文学。

这张历史照片（拍摄年代不详）上的敬一堂飞檐翘角，具有中国传统的建筑风格。但从其屋脊线我们可以看出，教堂入口是设在山墙面，而不是如中国

¹ 叶梦珠《阅世编》卷十《居第》第二，转引自《上海宗教史》，p616

² 高龙骧《江南传教史》，p336，同前引

传统的从建筑长边进入。入口面向东方，中间门楼高起，顶端树立十字架，两侧较矮，仍然可以看出西方教堂中殿加侧廊的形制，这是与中国传统建筑是不同的，所以说敬一堂是一座中国化的教堂。

清康熙末年（1722年），清政府宣布天主教为“邪教”，取缔天主教，并没收了全国天主教全部财产¹。敬一堂也被作为教产没收，教堂被破坏，改建为关帝庙，原观星台于乾隆三十五年（1770年）被用来建造“申江书院”（敬业中学前身）。



图 2.5 曾被改为书院的敬一堂

鸦片战争后，清政府宣布天主教为合法，允许它在通商口岸城市活动。清道光 26 年（1846 年），清政府公开承认天主教是“劝人为善之宗教”并同意把康熙、雍正年间没收并没有改作他用的教堂“准其还给该处奉教之人”。但上海敬一堂的地产已改为关帝庙和敬业书院，上海道台以“已改为庙宇民居者毋庸查办”为由，拒绝发还。但法国天主教会坚持敬一堂其旧址尚有一部分属空地，可以重建，要求归还。但当时上海道台不愿在城内建造教堂，为了避免纠纷，所以划出董家渡和洋泾浜（填浜后即今延安东路）等三块地，作为对敬一堂原建地补偿²，敬一堂土地仍归上海官有。咸丰十一年（1861 年），清政府要求法国出兵攻打太平军，便同意将老天主堂地产全部归还天主教。于是，次年同治元

¹ 《老建筑的趣闻—上海近代公共建筑史话》，黄国新、沈福熙著

² 《老建筑的趣闻—上海近代公共建筑史话》，黄国新、沈福熙著

年（1862年），关帝庙被拆除，敬业书院另迁他址，老天主堂被教会收回。后来法国天主教会在原址重建教堂，仍名“敬一堂”，取“崇敬一主”之意，民间仍习称老天主堂。¹因为教堂并未与政治发生太大的牵连，所以改朝换代时安然地存留下来。²徐光启最初设在其宅之西的小堂到清代已毁损无迹可寻。



图 2.6 敬一堂现状（作者摄）

1959年起，老天主堂停止了宗教活动，被改为小学。当年的敬一堂，今在梧桐路 137 号，为福佑路第一小学分部。梧桐路今天非常的狭窄，要进入敬一堂需要通过一条小道。推测沿梧桐路曾加建了一排建筑。因为这个当年唯一的天主教堂应该也是人流量较大的公共场所，所以原先的敬一堂应该是直接沿街

¹ 新天主堂即 1847 年所建的董家渡天主堂，是上海教区的主教府，与徐家汇耶稣会会院一起成为江南教区的两大重镇。

² 《中国教堂建筑述略》，《中国近代建筑研究与保护》（三），徐好好

而立的。

虽然作为黄浦区文物保护单位，但已破旧不堪，老天主堂的痕迹已无处可寻。这座全部楠木构架的明代古建筑现在成了小学生的篮球场：楠木柱上钉着篮球架，楠木梁吊着一排排日光灯，高敞的厅堂一部分被隔成了办公室。据记载，世春堂“涂金染彩，丹垩雕刻，极工作之巧”。堂内讲台已被木板围成一室，借助顶上天窗透出的光，从狭缝里望去，仍能看到讲台上楠木垂莲柱上雕刻的鎏金莲花。堂外一间古式小屋的檐下，木雕图案的挂落已有些朽裂。世春堂整个框架还保存较完好。



图 2.7 敬一堂在上海旧城内的方位
(地图为 1870 年上海地图，白色道路为当时道路)

2.3.2 新教的活动

新教宣教士中第一个涉足上海的，是普鲁士人郭士立（Karl Friedrich August Gutzlaff）。郭士立受荷兰传道会（Netherlands Mission Society）差派，分别于1831年8月、1832年6月和12月先后三次自澳门乘船到上海，但仅仅是单独在北河南路天后宫门口散发福音单张。郭士立写了一些关于中国和宣教的书籍，鼓舞了很多英国年轻基督徒来中国宣教，内地会创始人戴德生（Hudson Taylor, 1832—1905年）就是其中之一。后来，在离上海15哩外长江出口处有一岛，曾被命名为郭士立岛（Gutzlaff Island）。但当时基督教会并未在上海建立任何的机构或建造任何的教会建筑。

第三章 教会建筑的初期发展（1843—1899）

3.1 最初的租界与教会

1843年11月17日，上海正式开埠。从这一天到十九世纪末的这段时间上海城市开始了天翻地覆的变化。开埠时的上海还只是一个城墙高耸，城内河道交织的中国传统城镇，而城外只是一片荒野农田风貌。

随着《土地章程》的订立，1845年英国得到了在上海的第一块租界，计830亩（约553,278平方米），位于老城厢的北边。美国和法国也相继建立租界，上海的租界版图在这50年中不断扩大。英租界经过1846年和1848年两次协议，最终将英租界西界扩展到泥城浜（西藏中路），东南以洋泾浜（延安中路）为界，东北至苏州河第一渡场，西南到周泾浜，西北到苏州河边的苏宅，面积扩充到2820亩，是最初的3倍多。

1863年6月，美租界界址公布：西起护界河（即泥城浜）对岸（约今西藏北路南端），向东沿苏州河及黄浦江到杨树浦向北三里为止，从此向西划一直线，回至护界河对岸之起点。当时没有细加勘定，竖立界石。1862年，英美租界改称“外国租界”，又于1899年正式改称为“上海国际公共租界”（International Settlement of Shanghai），并公布界址为：东自杨树浦桥，至周家嘴止；西自龙华桥至静安寺，再从此至苏州河南岸之新闸；南自法租界八仙桥至静安寺；北自虹口租界第五界石起至上海县北境，即宝山与上海县交界处。至此，公共租界总面积达33503亩。

法国于1848年得到第一块租界，计986亩：南至城河，北至洋泾浜，西至关帝庙诸家桥，东至广东会馆沿河至洋泾浜东角为法租界；1861年扩展为1124亩，其沿黄浦江沿岸的法租界外滩向南延伸了650多米；1899年至1900年法租界又一次扩张，面积增至2135亩，比原来增加近一倍；东起城河（人民路）；西到顾家宅、关帝庙（重庆南路北段及重庆中路）；南至晏公庙、丁公桥、打铁浜（方浜西路、自忠路、顺昌路、太仓路）；北至北长浜（延安东西路西段、延安中路东段）；徐家汇路亦属法租界管辖。后来到1914年法租界又一次扩展，最终的面积是最初的15倍。¹

¹ 《上海租界志·大事记》，上海社科院出版社，2001年版

至十九世纪末，上海外国人租界的总面积已大大超过了 2.04 平方公里的上海旧城区。“除靠近黄浦江边有宽阔的护城河外，老城厢被高约 30 英尺城墙所围。城墙约有 10 英尺厚，共有 7 个供人进出的城门。这些城门中最大、最雄伟、过去也是最重要的是大南门，但是昔日的辉煌随着租界在其对面崛起而一去不复返了。现在老城厢最繁忙的出入口是北门，位于法租界主干大道天主堂街（今四川南路）的尽头。造访老城厢者一般通过这个门出入，由于它比较狭小，有时挤得水泄不通。”¹由此可见，上海的城市形态因着租界的产生和扩展发生突变，建筑物和道路呈现向西发展的趋势。租界早已不再是上海城市的城郊，而成为了上海城市的一个新市区。“租界日盛，南市日衰”，上海的城市中心也自然地由县城向租界转移。²



图 3.1 上海最初之租界及区域图 1848 年

¹ 《上海老城厢走马观花记》，Shanghai by Night and Day，作者佚名，英文文汇报社，1914 年

² 《近代上海城市特征分析》，《第四次中国近代建筑史研究讨论会论文集》，张松



图 3.2 1882 年上海法租界规划图

SHANGHAI



图 3.3 1900 年的上海

3.1.1 双重身份的宣教士与双重功能的天主堂

1. 兼职的宣教士

开埠初期，进入上海的外国人并不是很多，领事、商人，还有就是宣教士。自开埠当年至年末，在英国领事馆登记的英商及宣教士共 25 人。¹1850 年 8 月《北华捷报》创刊号第一版公布的一份《上海外国居民一览表》表明，210 名外侨中，人数最多的是从事工商业者，共有 111 名；其次就是宣教士，共有 13 名。最早来沪的宣教士麦都思（Walter Henry Medhurst）受英国伦敦布道会派遣是在开埠当年的 12 月 23 日抵达，仅距开埠一个多月。

一个有趣的现象是这些最初来沪的宣教士也常常在本国领事馆中兼任职务，甚至参与到当时的租界划定的外交事务中。麦都思曾担任英国领事馆的翻译，他对于英租界的划定曾说：“商人们究竟应该安居在什么地点，……领事慎重地把未来租界的四至作了规定，它的周围都是乡村、河浜和大江，这就使这块地区在必要时容易加以防卫”²；而美国圣公会中国布道区主教文惠廉（William Jones Boone）于 1845 年来到上海后发现苏州河北岸的虹口一带地价极廉，所以从是年开始，他们就在旧称头坝的芦苇塘租地造屋进行布道。最初来沪的美侨都住在英租界，但相对租赁价钱较贵。1848 年，文惠廉向原在美商洋行当买办的新任道台吴健彰交涉数日，最终得到口头应允将苏州河以北的一片土地辟为美侨居留区。³

为何宣教士会参与到政府行为中来呢？主要有三大原因：（1）从外界因素来看是由于宣教障碍的存在。鸦片战争前，宣教士为了解决合法居留中国的地位，展开宣教活动，不得不加入外国在华的机构工作，这些机构包括了半政治半商业性质的东印度公司，也包括外国驻华的外交和商务的官方代表。自南京条约签订后，他们不少自动或被邀转职或兼任母国驻华的使节。⁴比如，浸信会的宣教士晏马太（Matthew T. Yates）于 1873 年任美国驻沪副领事；还有担任英国领事顾问和翻译的麦都思。（2）从自身因素来说，早期来华的外国人中，惟宣教士是通晓中文的，并对中国的社会和文化略有了解，甚至大部分来沪的宣教士是掌握沪语的。在当时，中文是一种极其艰深的语言，在全无工具书帮

¹ 《上海市租界志》，上海社科院出版社，2001 年版

² 麦都思（Walter Henry Medhurst），又译为麦华陀《上海百年建筑史（1840—1949）》，p15

³ 据《近代上海租界史稿》记载：“（当时）并无正式协定，其四面经界一直到后来才明定的。”p322

⁴ 《福临中华—中国近代教会史十讲》，梁家麟著，香港天道书楼，第三章

助的情况下，学习不易。绝大多数来华的外国商人并无学习中文的兴趣，他们也不打算在如此恶劣的环境下长期居留，只想在短时间内赚取到足够的利润后便离去。只有宣教士有长期居留中国的打算，并且千方百计要掌握这种语言。因此一旦外国政府在与中国进行外交谈判、签订条约，需要翻译人才，就会需要宣教士的出面。（3）薪酬成为教会的经济来源。教会最初在上海没有太多可运用的资金，更没有钱兴建礼拜堂。因此，宣教士会兼职领事馆的工作，用所得的薪酬奉献给教会来推动宣教工作。例如浸会的晏马太在1873年后“除主持教会其他工作外，曾就驻美副总领事职，领馆所得之薪给，即以建筑今日所称之老礼拜堂”。¹

2. 共用的天主堂

另一个有趣的现象是天主堂与领事馆的共处一地。天主教耶稣会的传教士们也是很早就来到刚开埠的上海。1842年、1844年和1846年先后四批耶稣会宣教士来到上海。而法国驻上海领事敏体尼（Louis Charles Nicolas Maximilien Montigny）直到1848年才抵达上海。

1846年，道光皇帝下了弛禁天主教的上谕。于是耶稣会要求上海地方政府发还当初禁教时没收的天主教产。1847年上海道台用董家渡、洋泾浜、石皮弄三块土地抵偿已改为关帝庙的敬一堂。²

洋泾浜的这块地皮南北宽约250米，东西长约300米。在这块土地上，原有一座“张家祠堂”，主教都曾作为住宅。当法国领事敏体尼一行人刚到上海时，他便向天主教会租赁了张家祠堂作领事馆，是上海第一座法国领事馆。³后来赵方济（Maresca）主教在法国领事馆旁建造一小教堂，供外侨礼拜。这座小教堂就是后来若瑟堂（St. Joseph Cathedral）的前身。像这样天主堂与领事馆的共处一地是开埠初期的特殊现象，1855年，天主教江南教区将洋泾浜东段岸边地区一块地产拨给法国领事馆，供其建造新馆之用；1856年在洋泾浜又设立了为外侨服务的法国军人医院，即公济医院的前身，这些领事馆、教堂、医院渐渐在法租界连成一个外侨的服务体系，完善了法侨社区。

¹ 《上海第一浸会堂史略》，上海档案馆馆藏资料

² 《上海宗教史》，阮仁洋、高振农主编，上海人民出版社，p633

³ 《上海租界志》，上海社科院出版社，2001年版

3. 教堂与洋行、领事馆的比较

宣教士们长期居留中国的打算使得他们非常重视建造教堂。外侨在上海最早建造的房屋有洋行、领事馆和教堂，也是上海城市出现的新建筑类型。但教堂的建造与其他建筑类型不同之处在于：

（1）选址：这些商人和领事将眼光都集中在黄浦江西岸。与商人们的眼光不同的是，宣教士把最初的眼光放在了县城附近，以便接触本地居民，开展布道。1845年4月，英国基督教圣公会宣教士麦格基（Rev. Canon McClatchie）抵沪，在县城内租寓民屋宣教，成为第一个长驻城内的西方宣教士。天主教耶稣会的宣教士们更是深入青浦、松江、浦东各地宣教。

（2）虽然建造了很多洋行和领事馆，但是这些建筑的质量却并不如人意，最早的“外滩建筑”是非常简陋，极其简单的，每座房子差不多都是一种式样，因为很多商人或领事并未打算在上海久留。从下面这张历史油画中，我们可以看出当时简陋单一的外滩建筑，均是外廊式样。中略偏左位置的稍高的建筑是中式江海关。

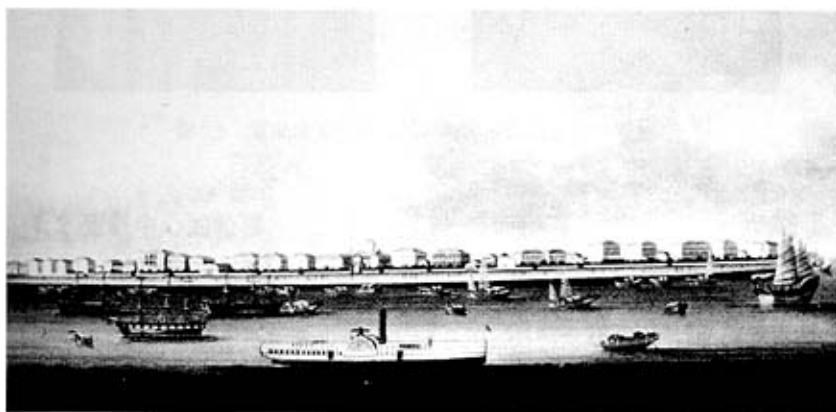


图 3.4 上海外滩风景 油画，画于约 1865 年

不过教堂就并非如此，因为这些宣教士“打算久留”，决心全身心的把时间和生命奉献在上海，所以这些教会建筑相对来说，建筑质量较好，艺术价值也更高，更反应西方正统建筑的特点。比如：1847年由神父范佐廷（Father Ferrand Jean）设计的董家渡天主堂，又称方济各·沙勿略教堂（Francisco Xavier Church）。教堂仿照罗马耶稣会大学的圣·依纳爵大教堂设计，拉丁十字平面，

巴洛克风格立面。¹1861年建成的若瑟堂由神父罗礼思（Father Louis Helot）设计，同样的拉丁十字平面，立面单钟塔构图。这些纯正的西方教堂相对千篇一律的外滩外廊式的洋行领事馆更有永久性，更关注建筑形式与建筑艺术的意义和完整性。

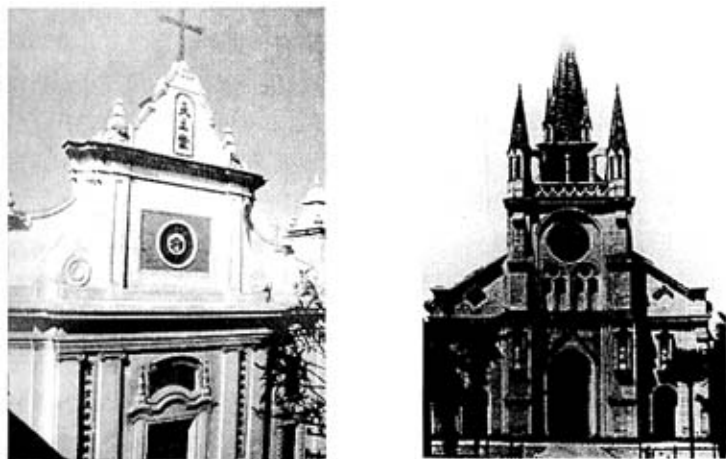


图 3.5 董家渡天主堂（左）与洋泾浜天主堂（右）

3.1.2 宣教中心的转移

1860年后，西方来华的宣教资源增加。其原因有二：（1）欧美诸国在十九世纪下半叶的经济发展极其迅速，资源充裕（美国在1860年代初虽曾受南北内战的困扰，但严重影响仅限于南部；且在战争结束后不久，全国的经济全面起飞）。（2）经济好景的同时，欧美诸国又相继产生大规模的宗教复兴运动。²

1807年，新教的第一位宣教士英国人马礼逊（Robert Morrison）抵达澳门。早期来华的宣教士大部分都是以去香港、澳门、广州、汕头等华南地区为多。但后来，这些宣教士大都向北迁移，特别是来到上海，上海渐渐成为基督教在中国发展的一个重镇。主要原因是：

（1）华南的居民排外情绪太热，宣教效果极差。加上他们来华已有一段时

¹ 《上海百年建筑史(1840-1949)》，伍江著，同济大学出版社，p55

² 《福临中华—中国近代教会史十讲》，梁家麟著，香港天道书楼，第四章

间，无论就语言或一般社会文化都有相当程度的了解，故敢于向北方或内陆开拓新的宣教工场，寻找新的机会。事实上，由广州或香港北上的并不仅是个别宣教士的抉择，甚至是整个差会的策略，例如伦敦会(London Mission Society)。

(2) 五口通商后，上海的经济繁荣非常快，到了 1850 年，每年都有超过九百余艘商船泊于此，上海超过了广州成为全国最繁忙的港口。基督教在上海的发展，自其发轫就与城市、商业的发展紧密相随，也一直以上海的社会乃至城市的发展为前提。

(3) 在太平天国战争中，上海相比之下受到较少侵犯。原来太平军不想打搅外国人，因为外国人大都来自基督教国家，“天王”洪秀全曾下令，不得侵犯或伤害他主内的弟兄姐妹。¹上海成为当时中国相对安全和平稳的一个宣教环境，基本上没有遇到中国其他内地那样的强烈反对，没有直接陷入民族主义的仇教、反教情绪当中；被视为外侨的宣教士，与当时自中国各地移民到上海的人们，基本上能够友好相处。

于是全国性的宣教重心已由从前的广州、香港转至上海这个新开辟、并位于长江入海处的口岸。上海位置适中，交通方便，故此大部份宣教组织的后勤基地、全国性的差会总部，以至大型的宗教会议，也都集中在这里开办及举行。上海遂渐成为基督教宣教的重镇。

3.2 教会建筑的建造活动

3.2.1 从宣教系统到购地建屋

当我们看到分布在城市内零星密布的教会建筑时，其实它们彼此之间是靠一个宣教系统联系在一起。当某个差会来华工作了一段日子后，逐渐地都会建立起一个宣教系统。我们可以大略了解宣教事业的系统的建立过程。

一个宣教差会在初抵中国时，通常是先在他们入境的城市，建立起宣教总部(Mission, 又可称为宣教区)，包括办公室、宣教士住宅和训练中心、教堂等。这些地方一般交通通讯较为便利，故为他们与母国差会联系及补充资源的所在地，并且亦成为整个宣教区的指挥中心。

¹ 《晚清华洋录——美国传教士、满大人和李家的故事》，[美]多米尼克·士风·李著，上海人民出版社，p97

当宣教士站稳了阵脚，对语言有相当掌握后，便会利用游行布道和派发宣教刊物的方法，到邻近城镇作试探性的宣教，了解不同地方人民对基督教的反应。一旦发现某地的情况令人满意，便会致力在该地发展。他们首先觅地租赁房屋，建立讲堂，并且派遣宣教人员长期驻守，开展宣教工作。这个地方便成为宣教总部的根据点(out-station, 后有称布道所)。¹

假如一个根据点的宣教有成，信徒人数不断增多，宣教士认为时机成熟，即将该根据点扩大成为宣教基地(station, 或称支会、堂会)，派遣宣教士长期留驻，从而加强该地的宣教事业规模，譬如可以办医院、程度较高的西式学校等。再由此基地，派出宣教士往附近乡镇宣教，建立新的根据点。

综上所述，大致上一个差会将其宣教的地区作如下的划分：最低层的是根据点，即一乡镇的福音堂或布道所；其上为宣教基地，多在交通要冲的城市(如县城)，以统筹数个根据点的工作。基地以上是宣教总部，称为宣教区(Mission)、或主教区(Diocese)或长老区会(Presbytery)，按不同宗派而有不同的名称。²

在上海开埠后至十九世纪末的这 50 多年的时间里，就是建立这个宣教系统，从无到有、再逐渐成熟的一个初始阶段。刚开埠后，各差会也只是试探性的派出一两名宣教士到上海开展初期工作，租赁房屋设立一些教堂和医院；等到时机成熟，则开始差派更多的宣教士，并开始兴建大规模的教堂、学校和医院。最终上海成为许多西方差会宣教总部的所在。

3.2.2 租赁——改建——迁址

差会最初开展工作，由于接触的人数有限，并且受经费限制，一般都是先以租赁房屋开始。往往宣教士会在华人住区的附近租赁房屋，以期接触更多的本地人，传播福音，一旦有人开始有兴趣，宣教士就会在自家设立礼拜堂，作为礼拜和宗教活动的场所。因此，最初的教堂建筑都是利用民房改建或沿用中国旧式房屋。然后随着信徒人数的增加，再租赁隔壁的房屋，将两间打通改建成更大的礼拜堂。

以浸信会的老北门第一浸会堂为例，宣教士晏马太(Matthew T. Yates)“莅沪后一载，将寓所毗连之邻屋一间，改为讲堂播道。……数月后，以邻屋改辟场所工作，认为习练之华语，已能应对听众，遂推广工场，在城内赁一单间之

¹ 《福临中华—中国近代教会史十讲》，梁家麟著，香港天道书楼，第五章

² 同前引

屋，有十五方尺之庭院，本地谓之天井，盖以屋顶，将两间之墙拆通，容数百人之座，定名讲书堂。……”¹最早的教堂许多都会附带开设小学，宣教士自己做老师，教授一些贫穷子弟基本的知识，而讲道堂在非礼拜时间就用作学校教室。因此，到建立正式教堂后，往往小学会随着教堂迁移，或在堂内，或在教堂周围继续开办。

随着宣教事业的进一步深入开展，教堂或学校等使用人数的继续不断增加，大多数教会机构往往需要经过好几次迁址，或合并，等待资金筹备完善和地点的选定，最后开始建立固定的建筑，因此教会建筑从成立到建造重要建筑都有一定的时间间隔。

老北门第一浸会堂“迨诸事稍经部署，即着手拟建礼拜堂。缘叔氏去美时之募得款项，既有着落，故能购地建筑教堂。堂之图样已绘就，堂之尖顶约一百六十尺之高。后因太高之故，改为哥德式，高仅八十尺，讲堂四十乘六十方尺，外围大麻，备有浸池，及更衣室。可坐七十人左右。讲道皆在日间。自一八五一年，因听众日间无暇，要求改在晚间，遂开始每星期晚间布道二次。工作由城市而推进浦东。……”² 1874年，老北门第一浸会堂正式建成。



图 3.6 1874年建成的第一浸会堂

因此，尽管教会在十九世纪已兴办了很多重要机构，但大部分还未建造固定正式的建筑。将这些当时分布在大小民居中的机构列表如下：

¹ 《上海第一浸会堂百年史略》，上海档案馆馆藏资料

² 同前引

第三章 教会建筑的初期发展（1843-1899）

机构名称	成立地址	建造地址	成立年代	建造年代
墨海书馆	北门外	山东路麦家圈	1843	
美华印书馆	南门外清心堂内	北四川路	1860	1903
安立甘布道所	马路（南京东路）		1845	
长老会沪北堂	北京路		1874	租赁
闸北堂	虹桥元芳路	海宁路、克能海路；宝通路	1890	1903, 1914
景林堂	中西书院内	昆山路	1882	1922
清心堂	清心书院内	大昌街	1860	1923
城中堂	三牌楼 63 号		1870	
沪北堂	北京路		1875	
圣灵堂	曹家渡大街	光复西路宋家宅	1890	1930
惠中堂	徐家汇路斜桥	徐家汇路	1880	1910
文纪女校	大名路塘沽路西		1851	
中法学堂	公馆马路	敏体尼荫路	1886	1913
清心女中	陆家浜之北	陆家浜之南	1861	1921
晏摩氏女中	老北门		1896	1910
美童公学	昆山路	衡山路	1896	1923
修德小学	北京路美华书馆内		1876	
圣玛利亚书院	梵皇渡圣约翰书院内	白利南路	1881	1923
安当平民医院	重庆南路兴业路口		1882	1910
广学会	长治路	北四川路	1887	1932
女青年会	海宁路	圆明园路 133 号	1898	1930
中华圣经会		香港路	1849	1936

从这张表可以看出，大部分机构都经过迁移，成立地址与后来建筑建成的地址都不同，并且从成立到建筑建成之间都有相当长的一段时间。这些教会建筑，从最初只是几间平房，仅满足功能使用，到后来建成上海非常重要的建筑物，特别是一些主要教堂成为整个城市的地标和中心。

所建成的教堂也并非都是一次建成，一些小型的布道所会因为租界开展市政建设房屋被拆，一些正式的教堂建筑也会面临重建，因为刚开始接触西式建筑的中国建筑工匠不得不重新学习新的结构方式和建造技术，这个熟悉过程花费了相当长的时间。¹比如圣三一堂，最早造的礼拜堂非常的简陋，不久就由于暴雨倒塌了，1851年还重修一次，后来实在不敷使用，1862年决定重建。

¹ 《上海百年建筑史(1840—1949)》，伍江著，同济大学出版社，p27



图 3.7 1847 年建造的第一代圣三一堂，1862 年拆除

教堂建筑建成后，容纳的不仅仅是礼拜活动，教会常利用建筑的每间房间开办学校，或是设立办事处等等，因此，一间教堂并不是一个单纯宗教活动功能的建筑，更像一栋综合多功能楼。而一些重要教堂的建成，很快会发展成一个宗教活动中心，吸引其他教会机构迁至该建筑的附近，逐渐聚集起分散在各地的机构。比如：当虹口耶稣圣心天主堂 1876 年在苏州河北岸南浔路 246 号建成后，光绪三年（1877 年），公济医院由洋泾浜天主堂附近迁至该堂附近。光绪十年（1884 年），圣芳济学校也由洋泾浜迁到该堂旁边。光绪十九年，还设立了几个修会的帐房，在沪葡萄牙青年教徒在此还成立了“天主教俱乐部”。一个以教堂为中心，兼有医院、学校和俱乐部的社区发展起来，服务于这片区域内的信徒。

3.2.3 各差会初始的建造活动

这段时期进入上海的西方差会中，新教差会的大部分都有建造活动；天主教中，耶稣会是建造活动的主要力量，其他一些差会相对较少。在与中国礼仪之争的影响下，差会除了宣讲和文字布道之外，医疗工作、慈善工作、教育工作等也都作为基督教的宣教策略。因此，早期来沪的宣教士除了建造教堂之外，也兴办了一批西方新式文化行业，并兴建了相应的建筑。从以下这些不同差会的建造活动概况中，我们也可以发现不同的差会在城市中初期活动的区域。

1. 英国伦敦会 (London Mission Society):

伦敦会是上海开埠后最早派遣宣教士来沪的差会。1843年12月,麦都思(Walter Henry Medhurst)偕同从事医药工作的雒魏林(William Lockhart)来到上海。两人抵沪后,雒魏林租一民房创办诊所,开始向周围居民送医给药并宣教。而麦都思租了县城北门外一处,开设了外侨在华第一家印刷所——墨海书馆,这也是第一个近代印刷所。



图 3.8 最初的仁济医院

随后,麦都思在山东路购下一大片土地,被称为麦家圈¹,当时的麦家圈是一片田陇河渠。麦都思购地后建造了一批简单的房屋。1846年雒魏林的诊所扩建,迁到山东路麦家圈,改称仁济医院,这是基督教新教在上海开设的第一所医院。墨海书馆也迁入麦家圈。

此外,麦都思还在麦家圈内建了天安堂和华英书院。天安堂建立于清同治三年(1864年),是伦敦会在沪的第一所正式教堂。1885年,西侨在苏州河畔(今南苏州路)另建新天安堂(Union Church),供英国侨民礼拜,山东路天安堂就全部归中国人使用。华英书院于1897年改名麦伦书院。麦伦书院后迁至高阳路。

除此之外,伦敦会宣教士于同治九年(1870年)创立了福音礼拜堂于旧城的三牌楼路,为上海城内历史最久的礼拜堂。

¹ 英文名称意为“麦都思家的墙圈”。

英国伦敦会在上海的建造活动 (1843-1900)

时间	地点	名称	类别	备注
1843	老北门附近大境杰阁(现南市大境路一带)——麦家圈	墨海书馆	出版	美华书馆迁到上海后, 逐渐结束。
1843	大东门外——小南门——麦家圈	仁济医院	医院	1861年在麦家圈建院, 1930建7层大楼
1864	麦家圈	天安堂	教堂	1918年落成新堂
1870	三牌楼路63号	城中堂	教堂	
1885	南苏州路107号	新天安堂	教堂	
1897	麦家圈——兆丰路(现高阳路690)	麦伦书院	学校	原名华英书院

2. 英国安立甘会 (Anglican) :

安立甘会是英国国教会, 也称为规矩会。安立甘会最早于1845年在大马路(今南京东路)开设布道所, 后因租界开展市政建设被拆, 于是在旧城内石皮弄(今河南南路)重设布道所, 此为圣保罗教堂的前身。

安立甘会第一座教堂是江西路九江路的圣三一堂(Holy Trinity Church), 该堂于1847年4月10日举行献堂礼。但最初的圣三一因为质量差, 不得不于1862年拆除重建。新教堂由英国著名的哥特复兴建筑师司各特(George Gilbert Scott)设计, 后来又请英国皇家建筑协会会员凯德纳(William Kidner)作了一些修改。1866年5月24日举行奠基典礼, 1893年, 该堂又增建尖塔型钟楼。教堂后部南侧有牧师住宅, 北侧有教区学校。这座当年远东最高级的哥特复兴教堂, 主要是为容纳上海英国领事馆内的侨民的崇拜活动。这也是上海教会建筑中最早邀请职业建筑师设计的建筑。



图 3.9 1869 年的圣三一 堂 (左) 和 1893 年钟楼建成后的圣三一 堂 (右)

第三章 教会建筑的初期发展 (1843-1899)

教育方面，安立甘会于1860年，在老靶子路（今武进路）开设英华学校，即后来的英华书馆，这是一所专向上层社会招生的男童学校。

英国安立甘会在上海的建造活动 (1843-1900)

时间	地点	名称	类别	备注
1845	旧城内石皮弄	石皮弄布道所	教堂	最后旧址改建成圣公会天恩堂
1847	江西中路汉口路	圣三一堂	教堂	1862年拆除重建，同治八年竣工，1893年建钟塔
1860	老靶子路	英华学校	学校	

3. 美国圣公会 (The Protestant Episcopal Church):

美国的安立甘会在中国译作美国圣公会。1844年底圣公会差派文惠廉 (William Jones Boone) 带着9名同工来上海开辟宣教工作。1848年，文惠廉在苏州河北岸虹口地区广置土地，建造房屋，并向上海道台提出辟设美租界的要求。美租界设立后，就成为圣公会大批建造的地区。1853年，圣公会第一座教堂在蓬路百老汇路口落成，命名为救主堂，它也是苏州河以北最早的教堂。



图 3.10 圣公会救主堂，苏州河以北最早的教堂

圣公会在教育方面有很大贡献，也因此兴建了很多学校建筑。1851年，女宣教士左埃玛 (Emma Jones) 在虹口百老汇路（今大名路）文惠廉路（今塘沽路）上开设了文纪女校。除了文纪女校，1878年，施约翰为实践其推行高层次教育的宿愿，在梵皇渡购置80余亩土地，把圣公会原在上海开办的培雅书院

（Baird Hall, 1865 年）和度恩书院（Duane Hall, 1866 年）合并，在这块曹家渡附近沿苏州河以南的一块三角洲上筹建校舍，兴办圣约翰书院，此即圣约翰大学前身。1879 年 4 月破土动工，先只是建造一些简单的四合院建筑，1879 年 9 月正式开学。1884 年，该校得到巨额资助，兴建教堂一所，后经重建，成为该校礼堂兼圣公会江苏教区的主教座堂。1894 年，该校建造了中国式的教育楼，为纪念创始人施约瑟主教而取名“怀施堂”。梵皇渡后来还集聚了圣玛利亚女校，育婴堂及男女学道院，该地区成为圣公会事业的总汇。

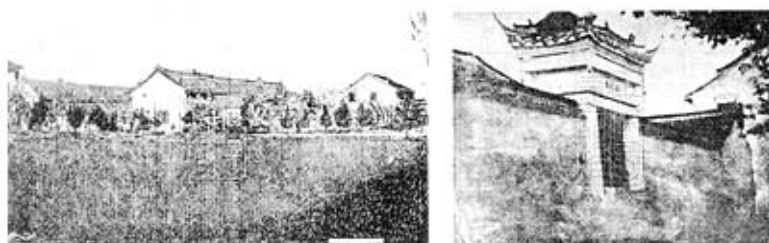


图 3.11 1879 年的圣约翰校舍与校门

圣公会不仅开展教育事业，还兴办了医疗事业。同治五年（1867 年），圣公会收到美国一笔捐款，在今塘沽路大名路转角处租房 1 间，开诊给药，取名同仁医馆。同治六年更名同仁医院，俗称虹口医院。光绪六年（1880 年），传教士文恒理筹款修缮西华德路口（今长治路）的 1 幢楼房为院址。同年底，医院重新开张，光绪九年扩建成 1 幢两层医院。

除此之外，圣公会还在市区建造了两座教堂——圣彼得堂和天恩堂。

爱文义路（今北京西路）的圣彼得堂始于 1857 年设立在新闸桥一带的布道所，那时此地不属于租界范围，全是茭白田，人烟稀少。1888 年宣教士汤蔼礼（Elliot H. Thomson）在北泥城桥（今西藏路桥）东逸，租民房三间成立显主堂。2 年后，该堂迁至新闸路。又过了 8 年，美国一位主教之遗孀捐赠 5000 美元加上差会拨款，建成后的新堂更名为圣彼得堂。

天恩堂位于老城厢内，是当年虹桥（今虹口某地区）基督堂发展而来。1850 年初的时候，一名美国商人向文惠廉捐赠虹桥附近的一幢民宅，后被改为第一所礼拜堂名为基督堂。汤蔼礼嫌虹桥地处市廛，不宜为礼拜场所，乃于 1899 年将安立甘会设与城内石皮弄的布道所作价购下，稍加修缮后改为天恩堂。

第三章 教会建筑的初期发展 (1843-1899)

美国圣公会在上海的建造活动 (1843-1900)

时间	地点	名称	类别	备注
1850	虹桥——石皮弄	天恩堂	教堂	1899年建成, 1933年重建于松雪街
1851	百老汇路文惠廉路	文纪女校	学校	
1853	蓬路百老汇路口——狄思威路、天同路 (今溧阳路、天水路) ——赵主教路 (今五原路)	教主堂	教堂	1915年另在狄思威路、天同路 (今溧阳路、天水路) 建造新堂, 1939年又于赵主教路 (今五原路) 重建新堂
1857	新闸桥——北泥城桥——新闸路——北京西路 351	圣彼得堂	教堂	1898年建成
1867	塘沽路大名路——西华德路口	同仁医馆	医院	1880建成
1878	梵皇渡	圣约翰书院	学校	

4. 美国北长老会 (American Presbyterian Mission, North)

1854年, 北长老会宣教士娄理仁 (Reuben Lowrie) 受派携妻来上海, 在大南门外陆家浜找到一片土地, 在此居住和传道。咸丰十年 (1860年), 7名美国传教士及家属在传教士娄理仁家中成立上海长老会第一会堂, 即清心堂前身。同年, 长老会派遣宣教士范约翰在陆家浜设立学堂, 范约翰自任堂长, 招收贫苦华人子女, 供衣食住宿, 从小学一年级起到读完中学。此为清心书院前身, 后来求学者越来越多, 进而筹办女校, 后成为清心女中。1865年至1868年之间先后建筑校舍及礼拜堂。



图 3.12 19 世纪末的清心书院校舍

北长老会还建立了当时上海最大的书馆——美华印书馆 (Presbyterian Mission Press)。最初美华印书馆设于清心堂内, 1862年迁小东门, 1875年迁

第三章 教会建筑的初期发展 (1843-1899)

北京路, 1903 年再迁四川北路, 在北四川路 135 号自建印刷所大楼。当美华印书馆设于北京路时, 宣教士为向职工传道, 在馆内建思娄堂。印书馆迁四川北路后, 该堂改称沪北堂, 为上海长老会第二会堂。

上海长老会的第三会堂始于虹口中虹桥的布道所, 当时租民房为传道场所, 平日还作学校用, 后经几次迁移, 最终择址宝山路宝通路, 正式命名为闸北堂。

美国北长老会在上海的建造活动 (1843—1900)

时间	地点	名称	类别	备注
1860	南门外陆家浜——清心书院内 ——大佛厂街	清心堂	教堂	1922 年建成
1860	大南门外陆家浜	清心书院	学校	1865 年至 1868 年之间先后建筑校舍及礼拜堂。
1860	南门外——东门路——北京路 ——北四川路	美华印书馆	出版	1903 年在北四川路自建大楼
1861	陆家浜之北——陆家浜之南	清心女中	学校	1923 年建成
1875	北京路	沪北堂	教堂	
1890	虹桥元芳路——汉璧礼路—— 海宁路、克能海路——宝通路	闸北堂	教堂	1916 年建成于宝通路

5. 美国浸礼宗 (Baptist)

美国浸礼宗分为南北两派两个差会: 浸礼会 (北方) 和浸信会 (南方)。浸礼宗同基督教其他宗派的重大区别是, 他们坚持信徒受洗必须全身浸入水中。1847 年来沪的晏马太属浸信会差会。

当年 11 月, 晏马太在老北门租赁的民居内成立第一浸会堂。1874 年, 第一浸会堂建成 (图 3.6)。1892 年, 宣教士万应远 (Robert T. Bryan) 被调到老北门浸会堂。他首先卖掉浸会堂原屋, 在附近重建四层楼的浸会堂 (图 4.5), 又增设有寄宿设备的男、女学塾, 即后来著名的晏摩氏女中和明强中学。

安息日浸礼会差会在 1850 年在城内彩衣街盖起了他们自己的礼拜堂, 并于 19 世纪末在徐家汇路肇周路成立了惠中堂和惠中学塾。

浸礼宗所建造的大部分建筑是在 20 世纪, 包括著名的沪江大学校园校舍和集中在北宝兴路浸会庄的一些建筑。

第三章 教会建筑的初期发展 (1843-1899)

美国浸礼宗在上海的建造活动 (1843-1900)

时间	地点	名称	类别	备注
1847	老北门	第一浸会堂	教堂	1874年建成, 1913年重建
1850	老城厢彩衣街	礼拜堂	教堂	
1896	老北门——狄思威路底的靶子场地——北苏州路	明强中学	学校	
1896	老北门——新靶子场——老北门	晏摩氏女中	学校	前身为国秀女塾

6. 美国监理会 (Methodist Episcopal Mission, South)

监理会差会属于美国循道宗 (Methodist)。1850年1月, 第一间礼拜堂在郑家木桥 (今福建路延安东路) 建立的三一堂正式开堂, 后改名为圣诞堂。数年后, 城内虹桥南首建造了监理会第二座教堂, 名叫化善堂。

监理会当时有一位非常活跃的知名宣教士林乐知 (Young John Allen), 他于1881年向差会提出办报、办大学、办书馆三大建议, 差会都采纳。因此, 监理会在中国拥有自己的刊物, 自己的出版机构, 还有自己的最高学府东吴大学。林乐知在上海创办了中西书院和中西女塾。中西书院是林乐知于1881年在上海创办的一所教会学校, 最初设在八仙桥, 1882年迁往虹口昆山路, 定名为中西书院, 这就是东吴大学前身之一。林乐知在该地区大兴土木, 建造宣教士住宅、印书馆、还有专供出租的公寓洋房。该区域的信徒集中在中西书院内礼拜, 此即景林堂的前身。后来景林堂得到东吴师生的捐助就建造在昆山上。

中西女塾, 英文名为 Mc. Tyeire, 是林乐知1892年创办, 校舍耗资25000美元, 建于西藏中路汉口路口 (即后来慕尔堂址)。

在相当长时期内, 监理会在上海市区仅有两座教堂, 除了景林堂, 还有一座就是今天位于西藏路九江路的沐恩堂, 当年称为慕尔纪念堂 (Moore Memorial Church)。1887年监理会得到一位名慕尔的基督徒的巨额捐款, 在云南路汉口路 (即今扬子饭店址) 兴建监理会堂, 后来又将三一堂归并其内。

美国监理会在上海的建造活动 (1843-1900)

时间	地点	名称	类别	备注
1850	郑家木桥	郑家木桥教堂	教堂	
	城内虹桥南首	化善堂	教堂	

第三章 教会建筑的初期发展 (1843-1899)

1879	西新桥	三一堂	教堂	
1881	八仙桥——昆山路	中西书院	学校	1884年落成开学
1882	昆山路	景林堂	教堂	原在中西书院内, 1923年建成
1887	云南路汉口路	监理会堂	教堂	

7. 天主教耶稣会 (Jesuits)

耶稣会是天主教内最活跃的组织, 同时也是一个重视文化的宣教修会。明末清初在上海宣教的郭居静和潘国光等都是其会士。自徐光启去世后, 上海的天主教宣教活动没有大的进展。1773年, 教皇曾解散耶稣会。1814年重新恢复。鸦片战争后, 耶稣会士重回上海。1840年, 首批到上海的法国耶稣会士有南格禄、艾方济、李秀芳3人, 1844年后又有更多耶稣会士来上海。¹

重回上海的耶稣会一方面和上海道台谈判, 索要原先被没收的天主教教产。上海道台最后拨了三块地, 各1公顷, 作为补偿雍正年间被没收的敬一堂堂产。

一块地建了四川南路若瑟堂, 因此处本是洋泾浜入黄浦江的出口处, 故亦称“洋泾浜天主堂”, 这是上海租界最早的一座教堂。赵方济主教早先在法国领事馆旁建造一小教堂, 供外侨礼拜。1860年4月, 新堂奠基, 1861年完工, 教堂正面及钟楼重修工程于光绪三年完成。

一块地建了董家渡天主堂。该堂原濒临黄浦江, 始建于道光二十七年(1847年), 咸丰三年(1853年)落成, 是年二月二十六日(4月4日)开堂。当时为中国第一座可容2000余人的大型天主堂。由西班牙艺术家、耶稣会辅理修士范佐廷(Ferrand Jean)设计, 法国宣教士罗礼思(Louis Helot)负责建造工程。

耶稣会所建的教堂还包括虹口耶稣圣心堂和徐家汇无原罪始胎堂, 以及在浦东、奉贤、崇明等地的天主堂。相对新教, 天主教的教堂更是遍布上海的城乡, 这与其自明末清初起的传播不无关系。

另一方面耶稣会在上海寻找合适的地点建立自己事业基地。他们曾先后在松江的张朴桥(佘山山麓)和横塘寻找立足之地, 并开办修院。道光二十七年, 耶稣会选定徐家汇为上海耶稣会领导中心, 正式建立住院。徐家汇原是蒲汇塘、肇家浜和法华泾三水汇合处, 是个人烟稀少的小村庄。徐光启曾在这里建农庄, 从事农业实验。徐光启的后裔有十余家居住在徐家汇, 其中四家信教, 周围还有十余人信仰天主教。

¹ 《上海宗教史》, 阮仁泽、高振农主编, 上海人民出版社, p630

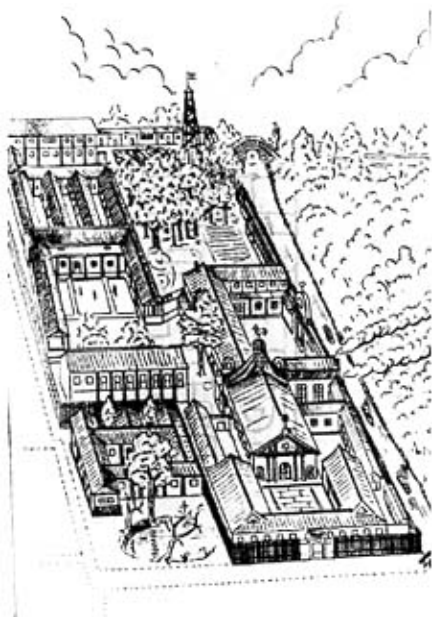


图 3.13 1861 年的徐家汇教会

得天独厚的徐家汇被南格禄发现后，决定将徐家汇作为耶稣会的基地。1847年3月在徐家汇墓地北侧动工兴建耶稣会会院，1851年3月又在肇家浜的西岸建造中国第一座天主教堂，称“圣依纳爵堂”，并逐步创建了天文台、博物院、藏书楼、医院、学校等科学、文化、卫生、教育事业，用以发展宣教事业。徐汇公学、徐家汇天文台、土家湾印书馆、徐家汇藏书楼等一幢幢建筑的出现，使得徐家汇逐渐发展成为上海市一个近代科学文化中心。

从上面的历史图片中可以看到1861年时的徐家汇教会是一片中国传统院落式的建筑。右侧的河流应该是蒲汇塘（即今漕溪北路），右下角是“圣依纳爵堂”，这座教堂当时是由范佐廷1847年设计，罗礼思指导建造。1851年奠基，是年落成，为希腊神庙式教堂¹，堂内装饰中国宫灯。图片上依稀可见教堂的入口山墙面的山花，以及双柱的设计，尽管是在中式院落之内，仍带着西方教堂的特征。宣统二年，圣依纳爵新堂（即今徐家汇天主堂）落成后，该堂作徐汇中学师生教徒祈祷之用。

¹ 《江南传教史》，[法]史式微，上海译文出版社

天主教耶稣会在上海的建造活动 (1843—1900)

时间	地点	名称	类别	备注
1847	董家渡	董家渡天主堂	教堂	
1847	徐家汇	耶稣会会院		
1850	徐家汇	徐汇公学	学校	
1850	松江——青浦——董家渡——土山湾	土山湾孤儿工艺院		1870年在土山湾建成
1851	徐家汇	旧天主堂	教堂	
1853	董家渡天主堂旁	明德女中	学校	
1860	四川南路	若瑟堂	教堂	
1865	四川南路	类思小学	学校	
1868	徐家汇——震旦大学	博物院		1873年建成
1870	南浔路	耶稣圣心堂	教堂	1876年建成
1873	徐家汇肇嘉浜	徐家汇天文台		
1874	公馆马路——南浔路	圣芳济学校	学校	1884年建成
1886	公馆马路——洋泾浜——宝昌路尚贤堂——敏体尼荫路	中法中学	学校	1913年建成
1896	徐家汇	耶稣会神学院		
1897	徐家汇耶稣会住院旁	藏书楼	文化	

8. 其他差会

天主教中除了耶稣会之外，还有同治二年（1863）来上海的仁爱会，同治六年（1867）来沪的拯亡会，以及同治八年（1868）抵沪的圣衣会。这些差会一般都在上海有独立的会院，不过这些会院往往与耶稣会相邻。会院内也会兴办各类公共事业，比如拯亡会在徐家汇的圣母院内兴办了育婴堂和幼稚园。

基督新教方面，还有公理会、信义会、宣道会、女公会、内地会等，但他们的宣教重点主要在外省，这段时间都没有在上海正式建堂，不过也有一些创办一些教育、医疗和出版事业。较值得一提的是内地会。

内地会创办人戴德生（Hudson Taylor）于1854年3月1日作为伦敦一个名为中国传道会差派的宣教士抵达上海吴淞，刚抵沪这段期间，他和麦都思、雒魏林都有很多接触。因为对中国传道会组织管理的失望和对中国内地宣教的复旦，1865年，戴德生成立了内地会，“到1936年，（内地会在华）教堂达1233所，支堂达2261所，宣教士共计1326名，占当时在华基督教（新教）宣教士总数的百分之二十三。他还经营中学10所，小学330所，医院16所，诊所17

所，乃为在华基督教最大的一个差会。”¹

其他差会在上海的建造活动 (1843—1900)

时间	地点	名称	类别	备注
1850	西门外	裨文女塾	学校	女公会
1867	徐家汇圣母院内	徐汇女中	学校	拯亡会
1869	徐家汇浦东路	圣母院		拯亡会
1869	徐家汇圣母院内	圣母院育婴堂和幼稚园		拯亡会
1871	博物院路	亚洲文会大楼	出版	亚洲文会
1873	洋泾浜天主堂对面原法国军人医院内	若瑟学校	学校	拯亡会
1850	老西门	裨文学校	学校	女公会
1885	老西门方斜路	西门妇孺医院	医院	女公会
1874	北海路	格致书院	学校	傅兰雅
1875	洋泾浜天主堂旁	上智学校	学校	拯亡会
1874	土山湾三角地	圣衣院		圣衣会
1881	迪化路 25 号	公共礼拜堂	教堂	外侨使用
1886	重庆南路	仁爱会总院		仁爱会
1887	长治路——江西路——塘沽路——北四川路	广学会大楼	出版	广学会，1908 年建成
1890	黄浦路、金山路口	新福音教堂	教堂	德侨教堂
1893	徐家汇	徐家汇圣母院聋哑学校		拯亡会
1894	昆山路	善导女中	学校	圣家院
1896	昆山路——衡山路	美童公学	学校	
1900	北四川路海宁路口	守真堂	教堂	宣道会

3.3 城市中的教会建筑

3.3.1 西化的起点——教堂

上海县城的城市和建筑，基本上是按照中国古代的传统法式建造的。不规则椭圆形的城墙内河道纵横的江南水乡城镇。而随着开埠，各国开始在租界建造各种类型的西式建筑，特别是开埠早期的更称得上建筑的教堂，对上海城市也带来了最初的西化的改变。

¹ 《从马礼逊到司徒雷登——来华新教宣教士评传》，顾长声著，上海书店出版社



图 3.14 上海旧城

1853 年，开埠后所建成的第一座教堂——董家渡天主堂（S. Francisco Xavier Church）——在上海县城的东南面的董家渡路，濒临黄浦江而立。教堂面向南方，与街道之间退让出一小广场。整座教堂呈现出与中国传统建筑天壤之别的姿态。范廷佐设计的这座教堂是仿照罗马耶稣会大学的圣依纳爵大教堂的设计。平面原为拉丁十字式，1984 年修复时将长度缩短，使得纵横翼交汇处成为巴西利卡的尽端，平面遂成为 T 字形¹（图 3.15）；立面为意大利巴洛克风格，两道水平檐口线脚将立面分为三段。下段以四对八根爱奥尼克双壁柱作为中殿和侧廊空间的分界，将入口划为三间；中段则安置了两个巴洛克式小钟塔及旋涡状曲线的女儿墙，女儿墙中部安有一座大钟；顶段是带有受西班牙影响的弧线三角形山花，顶部立有 4 米高十字架。

¹ 《上海百年建筑史(1840-1949)》，伍江著，p55

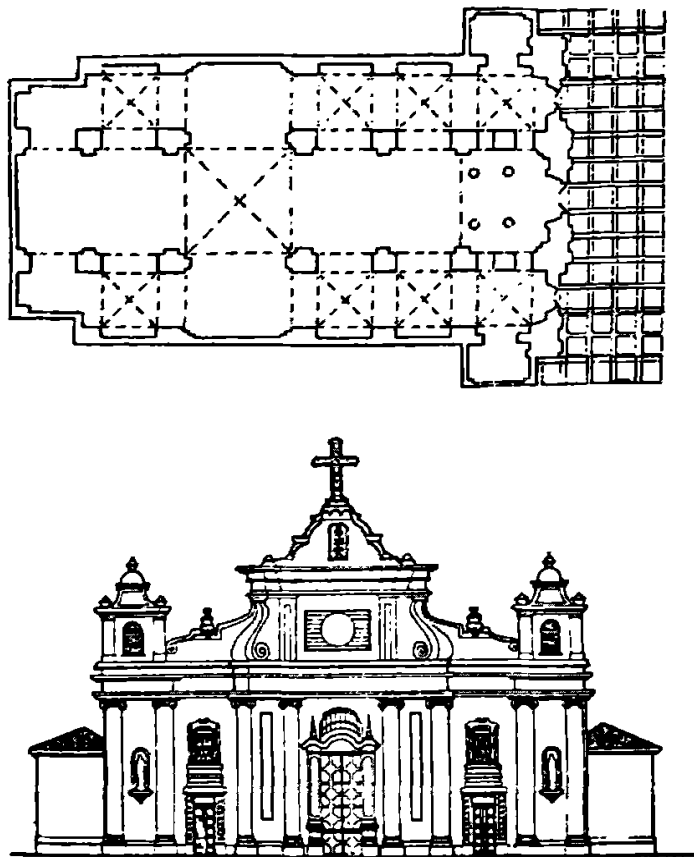


图 3.15 董家渡天主堂平面和立面

另一座天主堂，洋泾浜天主堂（又称若瑟堂，St. Joseph Cathedral），由天主教神父罗礼思设计，于1860年破土动工，次年6月竣工。教堂坐西朝东，与街道间退让出一广场。此堂座落于法租界内，专为法籍天主教徒服务，因而建筑形式深受法国影响。平面为拉丁十字式，立面构图采用单钟塔式。这种单钟塔式样被当时大量的小型哥特式复兴教堂所采用。¹洋泾浜天主堂的室内有折衷主义的倾向，内部采用束柱和肋骨拱顶形式，但拱券为半圆券。立面尖塔、玫瑰窗、门窗上的尖形眉饰都具有明显的哥特建筑特征，但门窗又为半圆拱圈。

¹ 《上海百年建筑史(1840-1949)》，伍江著，同济大学出版社，p56

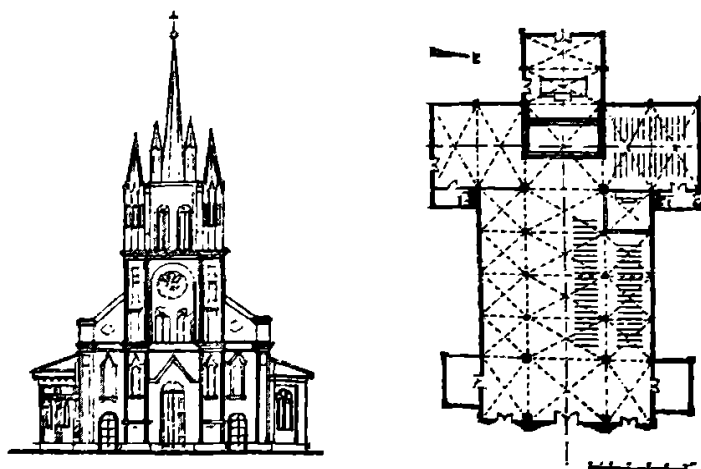


图 3.16 洋泾浜天主堂平面和立面



图 3.17 约 1869 年时的上海洋泾浜照片

新教第一座落成的重要教堂是英国圣公会的圣三一堂 (Holy Trinity Church)。在第一座圣三一堂拆除后，邀请了英国著名的教堂建筑师设计新堂。1866 年 5 月 24 日举行奠基典礼，1869 年建成教堂主体部分，1893 年在教堂左侧增建一座方形平面尖锥形屋顶钟塔。共耗白银 7 万两。整个教堂坐西朝东。因全用清水红砖砌筑，俗称红礼拜堂。

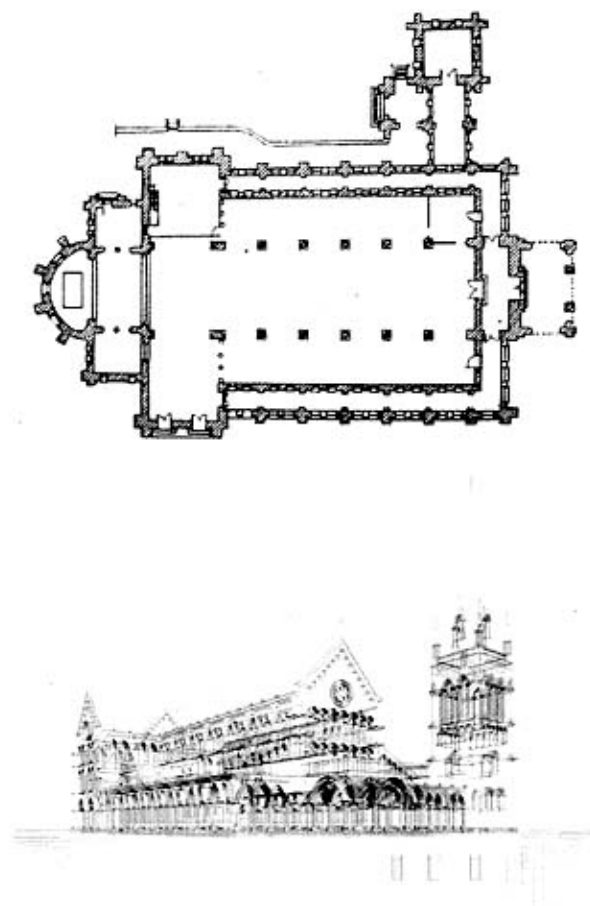


图 3.18 圣三一教堂平面和恢复模型

整座教堂的风格是罗马风与哥特风格的混合。平面为拉丁十字式，室外还有边廊。立面上将哥特式钟塔独立出去处理，符合罗马风教堂的形制，而不是像哥特式教堂置于立面的两翼，并采用连续的柱券组成立面。教堂的局部设计同样显露出折衷倾向。绝大部分券采用尖券，但入口门廊为半圆券。室内没有采用哥特教堂中常见的束柱，而是单根矮柱，并明显带有柱帽，柱帽上支撑连续尖券拱廊，而不是像束柱一通到顶。六分肋骨拱由墙上发出，这是英国哥特教堂中的常用手法。

教堂以塔楼临九江路，这使得人们从九江路的远处便可以看到。不仅如此，就连入外滩码头的船只也可望见一片平庸的外滩外廊式建筑中高耸的哥特式钟塔。（图 3.19）



图 3.19 从圣三一教堂塔上所见的外滩，纸上水彩画

圣三一堂是供英国安立甘会的侨民礼拜，而非英国安立甘会的外国侨民则在新教的另一座重要的教堂内礼拜，即是新天安堂（Union Church）。该堂 1882 年建成，由英国建筑师道达尔（W. M. Dowdall）设计。新天安堂位于靠近外滩的苏州边，呈现哥特复兴式样，沿苏州河的立面上钟塔位于正中，两组双坡的体量纵横相交。高高的钟塔似乎成为了苏州河上往来船只进入黄浦江的灯塔。



图 3.20 苏州河边的新天安堂

最初建成的这些教堂大部分是为外侨服务的，比如洋泾浜天主堂是为法租界内的法籍天主教徒服务的，而圣三一堂是为英美侨民服务的。“19 世纪 60 年代之后，上海社区已经逐步分化两大社区，西人社区和华人社区。华人社区中的公共活动场所，大都为公馆、公所、茶馆、戏院、妓院等，范围不大；西人社区中的公共活动场所，则主要是总会、旅馆、跑马厅等，但是，教会及其教

堂，也同时是在沪外侨的重要公共活动场所。对于这些在沪外侨而言，教会及其组织，构成了他们社会生活的重要侧面。”¹

这些西方的教堂所带来的与中国传统建筑完全不同的景象，正如上图所展示的那样，教堂一点点改变着上海城市的格局以及人们对城市空间中心的认知。原来城墙和城门是对整个城市空间方向定位的主要地标，加上傍河而建的狭窄的道路和紧凑的小尺度的建筑，整个城市是一种平面式的水平向发展。而当一个带有小广场和高耸尖塔的教堂出现在城市中，这与县城内中国传统城市的景象呈现出有趣的对比。让我们从两张图来阅读当时的教堂和城市间的关系。从这张历史照片（图 3.20）中可以看见远处依稀可见洋泾浜天主堂高耸的钟塔，初期教堂的建成打破了旧城肌理，以一种绝对强势的视觉语言出现，并在很长一段时期里占据着城市制高点。教堂改变着人们对空间方向定位的认知，成为了这座城市新的地标。



图 3.21 上海县城，照片摄于 19 世纪

这张是 1853 年的上海租界图（图 3.22），除了标出主要的位置名称，特别在教堂房屋上绘以十字加以标示。右下角美租界部分里有一教堂，图偏右的位置是法租界，突出的标出了当时第一代的圣三一堂，而有趣的是旧城内分布的教堂数量似乎比租界还多。虽然不知道地图的绘制者是谁，但可以帮助我们从一个侧面看出这些大大小小的教堂在城市空间中的重要性，这是上海城市西化的一个起点。

¹ 《“海派基督教”及其历程——欧美基督教在近代上海的社会化问题》，李向平



图 3.22 1853 年上海租界图，带十字的小房屋为教堂

3.3.2 现代都市文明之滥觞

基督教入沪后建造了许多的教堂，逐渐从城市格局和空间上西化着这个城市。不仅如此，基督教还带来了许多现代都市文明以及相应的建筑类型，完善着城市功能。

1. 近代学校

上海的旧学经历了从镇学、县学、府学到书院、学塾的发展过程，这些旧学一般以四书、五经、《孝经》、《小学》为教学内容，明清时学生均修八股，应科举。上海地区约建有 46 所书院，校舍均为中国传统院舍的模式，例如敬一堂清朝被没收后，曾改为“申江书院”。

开埠后，基督教带来了近代教育的模式，新学逐渐代替了旧学。教会学校的设置从幼儿园、小学到高等院校都设置齐全。清道光二十九年（1849 年），天主教耶稣会创办教会学校圣依纳爵公学，即后来的徐汇公学；咸丰十年（1860 年），新教长老会创办清心男塾；光绪五年（1879 年），圣约翰书院创办，光绪二十二年设大学部，成为上海第一所高等院校。

不仅如此，基督教会还开创了女子学校，使得女性和男性得到同等的教育

机会。道光三十年(1850年),美国圣公会传教士裨治文之妻格兰德(Eliza Gillette)在西门白云观(今方斜路)创办裨文女塾(Bridgman School),后改为裨文女子中学,为外国人在上海设立的第一所女子学校。随后,还陆续开办了文纪女校(1851年,圣公会)、明德女中(1853年,天主教会)、徐汇女中(1867年,天主教会)、中西女塾(1890年,监理会)、善导女中(1894年,拯亡会)等等。“教会学校举办女子教育,在十九世纪下叶对中国重男轻女的封建教育是一个冲击,它突破了中国女界的禁锢,开了中国女子受学校教育的风气。”¹



图 3.23 刚成立时的清心书院

最初的一些教会学校收取华人中的贫穷子弟,供衣食住宿,从小学一年级起到读完中学。因此最初的教会学校建筑会比较简单,经过逐渐的发展并通过国外信徒的捐款,学校的校舍和校园建造起来。新式学校的校园建筑的功能按照学生教学科目和活动分为多种类型,例如圣约翰大学设有科学馆、活动室,学校里还会设藏书楼或图书馆。

教会学校的校园的特点即有礼拜堂或礼拜场所。一些学校起初创办于教堂内,如类思小学创办于洋泾浜天主堂,后在教堂边建独立学校建筑;另一些是先创办学校,在校内设礼拜场所,然后再建造独立的教堂建筑,如清心学校与清心堂。校园内独立的教堂建筑,影响着校园的空间格局。

从建筑风格上来说,教会学校建筑风格非常多样。清心学校的早期校舍呈现的是外廊式样,维多利亚(Victorian)初期“ITALIANATE”式的建筑,低缓四坡顶,宽长的屋檐下均等排列装饰托座,殖民地式带木百叶护窗的窗户,但转角隅石是法国式的(图 3.12)。徐汇公学的这栋建筑(图 3.24)则是受到意

¹ 《从马礼逊到司徒雷登——来华新教传教士评传》,顾长声著,上海书店出版社

大利文艺复兴建筑的影响，强调立面构图的水平线条，采用古典柱式，有重复使用的三角形或弧形山花式窗楣，局部又带有巴洛克式卷涡装饰。圣约翰大学的校园建筑是特别采用了中国传统建筑元素，体现出中西文化的早期融合。



图 3.24 1902 年的清心学校校舍（左）和圣依纳爵公学校舍（右）

2. 现代医疗与护理机构

“凡是有宣教士的足迹，就有西式诊所和医院。”¹ 医疗事业一直是基督教宣教事业之一，基督教为上海带来了现代医疗与护理系统，包括现代医院、诊所、红十字会、救济院与收容所。

1843 年 12 月，雒魏林在县城南门附近租用了一座房屋办起了医院，开始向周围居民送医给药并宣教。这家医院即是仁济医院的前身。同治四年（1864 年）法国天主教会在外滩高尔朋路（今汉口路）的一座大楼内创办了公济医院（General Hospital），刚开始时规模很小，光绪三年，该院迁至苏州河北岸新建的院舍。基督教会又在上海开设了同仁医院、西门妇孺医院、伯特利医院等，天主教会开设了广慈医院、圣心医院等，到 1910 年共计达 14 家。

上海开埠前没有西医，社会的医疗空间是由私人运作的。中医郎中以个体为单位独立而分散执业，以游走或坐堂等方式行医。“家庭”是原始的医疗单位和护理空间，医生对病人的诊治、把脉、开方以及病人家属照方抓药、全程护理等过程皆在家中完成。而教会带入的西方近代医院是一个完备的现代意义的医疗场所，它包括候诊室、门诊室、住院部、隔离病房、手术室、药房等布局，还配备一定的医护人员和医疗仪器。病人需要到一个极为陌生的“公共空间”中进行专门化的检视，对于中国人来说，把亲人托付给陌生人照顾这种绝情的

¹ 《中外医学文化交流史——中外医学跨文化传递》，马伯英等，文汇出版社，p400

方式是不可想象的。教会医院对病人处处体现基督教倡导的“博爱”精神，用奉献和仁爱创造的富有人文关怀的医病关系使中医体系相形见绌。¹逐渐地，规模化、专业化的综合性西医医院成为实施医疗的主体，原来的中医退为一种从属的医疗方法。教会医院以全新的建筑类型和城市公共空间出现在城市中。



图 3.25 19 世纪末上海苏州河照片，右册高起的为公济医院

教会医院建筑在十九世纪并没有太大的发展，主要的建筑均是在 20 世纪建成的。主要建成的是天主教的公济医院一栋 5 层楼房。公济医院于光绪三年（1877 年）迁至北苏州路建造新舍，1882 年建造了这栋 5 层楼房（图 3.25）。这栋建筑物的设计师不详，属于外廊式样，中间与两侧都突出。1920 年在其西侧加建了病房大楼，将原楼房西侧的突出体量直接与新楼相接，并成为新楼的一部分。（图 4.22）

3. 公共文化事业

同治七年（1868 年），天主教耶稣会韩伯禄司铎（Pere Heude）创办自然历史博物院，同治十二年（1873）建馆，是为上海博物馆之始。光绪二十三年（1897 年）耶稣会又建徐家汇藏书楼于耶稣会住院大楼东首，为两层西式书库，为上海地区最早的图书馆。清末的格致书院藏书楼更是成为第一个向华人开放的图书馆。

1871 年，亚洲文会（Library of the North China Branch Royal Asiatic

¹ 《西医东渐与中国近代医疗卫生制度的肇始》，郝先中，《华东师范大学学报》2005.1

Society) 会所建成, 内有博物馆、藏书楼, 和一个东方学研究中心和图书馆。图书馆是上海最早的专业图书馆, 又称洋文图书馆, 读者大都是在沪华侨。而内设的博物馆亦称“上海自然历史博物院”, 白天开放供人参观, “观者每口早九时起至下午二时至, 任人入览, 不取游资, 所置物品, 均有玻璃罩, 观者不得擅动”¹, 也因此今天的虎丘路在当年被称为博物院路。

这些面向社会的博物馆和图书馆的出现, 不同于中国传统社会士大夫们的私人藏书, 因为士大夫们的藏书是私人所有, 旁人不得借阅, 更不面向社会。教会作为先行者, 开设了公共的图书馆和博物馆。



图 3.26 1871 年建成的亚洲文会旧楼（左）和徐家汇藏书楼现状（右）

早期的公共建筑都比较简陋, 并且规模很小, 博物馆和图书馆的收藏量都有限。这时期建成的仍现存的是徐家汇藏书楼旧楼, 1897 年建, 典型的殖民地外廊式建筑, 两层, 双坡顶。建筑内部完全按照欧洲古代图书馆形式布局, 全部木装修, 书架到顶, 在书架中部有一圈走廊, 便于上部取书。进入 20 世纪后, 教会的公共文化建筑有很大的发展, 徐家汇自然史博物院于 1931 年迁至震旦大学内新建的震旦博物院内; 亚洲文会的新楼也于 1932 年建成; 徐家汇藏书楼于 20 世纪 30 年代加建了新楼。

4. 出版业和报刊业

基督教还参与兴办了沪上最早的出版业和报刊业, 成为了近代上海的一大文化产业。道光二十三年 (1843 年), 伦敦会在县城东门外创立了中国具有近代印刷设备的第一家书馆——墨海书馆 (London Missionary Society Press)。长老会于咸丰十年 (1860 年) 将原设于宁波的美华书馆迁至上海。光绪十三年 (1887

¹ 《近代上海城市发展与城市综合竞争力》, 张忠民主编, 上海社会科学院出版社, p98

年), 宣教士韦廉臣创办广学会 (Christian Literature Society for China), 这是一所以西方宣教士为主创办的宗教性出版机构, 是外侨在中国创办的规模最大的出版机构。该会出版《万国公报》(A Review of the Times, 或 Chinese Globe Magazine), 同时还大量出版介绍西方宗教、政治、历史、教育及自然方面的著作, 对中国知识分子的思想转变及中国近现代社会变革产生了很大的影响。广学会的部分骨干后来参与创办了商务印书馆。天主教的徐家汇土山湾印书馆最早把石印、珂罗版印刷、照相铜梓版设备引入了中国印刷机构, 在当时的影响很大。土山湾印书馆曾出版报纸、圣经、圣像、教义论著和教会学校使用的教科书及为中国人学习拉丁文、英文、法文的课本、文法书和字典等书籍。

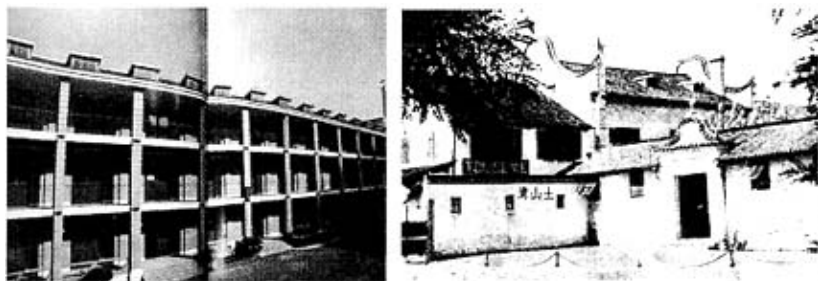


图 3.27 徐家汇土山湾现状照片

报刊方面, 1868 年宣教士林乐知为《万国公报》主笔, 每月发行, 影响渐大。另一份较有影响的是由宣教士傅兰雅 (John Fryer) 编辑的中文《上海新报》, 《上海新报》是 1861 年由英商字林洋行创办的中文报纸, 与英文《北华捷报》为姐妹报, 首任编辑为美国宣教士华美德。

《益闻录》是上海天主教办的最早的报纸, 光绪五年二月二十四日 (1879 年 3 月 16 日) 正式发刊, 创办人兼主笔是耶稣会中国神父李问渔, 初为半月刊, 宗旨在传布教义, 并注重介绍西学, 包括天文, 地理, 算学等近代科学, 兼报道时事新闻评论, 此外, 该报载有徐家汇天文台气象报告和钱洋行情, 商业广告, 是一张面向社会的报纸, 为了便于读者阅读, 采用墨点标明句读的方法, 又在首版辟有目录。¹之后, 天主教还创办了《圣心报》、《圣教杂志》等。

19 世纪的教会出版业和报刊业均没有建成的专门建筑物, 大部分在简陋的建筑中办公。

¹ 《历史上的徐家汇》, 上海文化出版社

3.3.3 中西文化的最初磨合

基督教在中国的传播一直都面临着与中国文化的融合问题。早在明朝天主教在中国宣教期间，利玛窦以其“身穿儒服”“读儒家文献”，研究中国的传统文化和习俗，极力糅合中国的儒家学说，进行他的“合儒”、“补儒”，最后是“超儒”的工作，‘利玛窦的这种宣教策略被称为“利玛窦规矩”。’¹

开埠后来到上海的基督教宣教士们同样在思考如何使基督教更亲近中国人，使中国人乐意接受基督教。因为他们都意识到直接的灌输式的宣教方式对中国这个世俗社会根本没有太大效用，因此教会采取一系列的宣教策略来开展事业，比如选取接近华人的地方开办免费的教会学校和医院来等等。同时宣教士们也意识到自身需要一些改变来改善华人对外侨的印象。

例如圣公会的宣教士卜舫济 (F. L. Hawks Pott) 刚抵达上海，“为了尽快学习当地语言和习俗，克服中国人仇洋的偏见，卜舫济与本国断绝交往，独自一人跑到上海附近的嘉定，住进当地人家，完全‘与中国人打成一片’”。²不仅如此，他还不顾当时差会反对宣教士和当地华人结婚的政策，与圣公会老牧师黄光彩的女儿黄素娥结秦晋之好。不仅如此，卜舫济认为要迅速基督化中国，首要的任务是尽力以基督信仰影响中国的高层知识分子，成立教会学校“训练未来的领袖和司令，他们在将来要对本国同胞施加最巨大和最有力的影响”³。1886年，卜舫济任圣约翰书院校长，更强调了“国学和国学传统传授方式的重要性”。

教会也试着通过教堂和一些教会建筑上的中国化，以亲近华人。徐家汇的圣依纳爵老堂内装饰着中国宫灯。⁴同样由神父范佐廷设计的董家渡天主堂在入口处挂上了中国传统的楹联，室内墙面高处是以中国的莲、鹤、葫芦、宝剑、双钱等为内容的精美浮雕。这些对于中国传统元素在建筑中的应用虽然只是手法主义的设计，但已是中西文化在建筑上融合的些许尝试。而教会建筑上有案可查的最早的中西合璧建筑当数圣约翰书院的怀施堂。这是在卜舫济上任圣约翰校长之后所建的第一座校舍，之前圣约翰于1884年建成了校内的礼拜堂。

¹ 《中国近代中西建筑文化交融史》，杨秉德，中国建筑工业出版社，p132

² 《“海派基督教”及其历程——欧美基督教在近代上海的社会化问题》，李向平

³ 《中国近代中西建筑文化交融史》，杨秉德，中国建筑工业出版社，p264

⁴ 《中国近代中西建筑文化交融史》，杨秉德，中国建筑工业出版社，p263

⁵ 《上海宗教志》，上海社科院出版社，2001年版



图 3.28 青年时代的卜舫济 穿华服、留长辫的卜舫济

卜舫济上任后，将他所推崇的与中国的融合也反映到了新校舍建筑中。1894年，圣约翰书院开工兴建新校舍，新校舍建造在已拆除的老四合院之上，用原隅石奠基，以示新旧继续不绝之意。校舍共耗资 2.6 万美元（折合白银 31834 两），历时一年多修建完成。1895 年 2 月 19 日举行落成典礼。在典礼上，为纪念约大创始人施勒楚斯基（S. I. J. Schereschewsky）正式取名“怀施堂”。

怀施堂由通和洋行设计，该楼的建筑图纸，在美国绘就，保存着中国四合院式的建筑特点，当时屋顶四角皆为曲线形（于 1959 年大修时改为直线形）。基地面积 3242 平方米，建筑面积 5061 平方米。平面布局呈日字型围合布置（图 3.30），两进院落。怀施堂的底层设有教室、食堂、厨房等，上层则全部作为学生和单身老师的宿舍，计 87 个房间（现为 61 个房间）。

这座中西合璧的校舍建筑与圣约翰大学相当西化的教学环境形成了有趣的对比。两层砖木结构建筑，红色清水砖墙，屋顶铺中国传统的蝴蝶瓦。怀施堂建筑立面构成仍维持着西方建筑模式，两侧是横向展开的两层教学楼，中部是高耸的钟楼¹。教学楼部分是连续的西式圆拱外廊，钟楼入口处亦作半圆拱券门洞。而两侧教学楼屋顶，采用的是单檐歇山顶，钟楼是重檐四角攒尖顶（现在只有单檐），模仿江南传统建筑，四角高高翘起，但屋顶与墙身是直接相接，并没有任何的过渡和处理，显得十分生硬。钟楼与怀施堂高度比为 2:3（现在是 1:1），钟楼上一层屋顶顶上为观星台。

¹ 原图设计是塔楼，后采纳了约大科学系主任顾斐德教授提议，改为钟楼（大钟由美国马塞诸塞州波士顿 E.HOWARD 联合公司铸造）。



图 3.29 圣约翰大学怀施堂

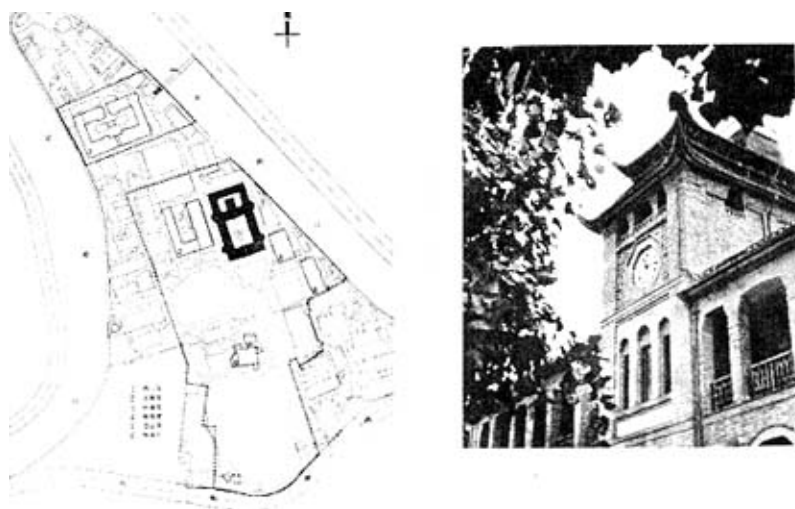


图 3.30 怀施堂在今华东政法学院内总平面(左)和怀施堂钟楼(右)

圣约翰书院在十九世纪末建造的建筑还有科学馆，又名格致室，1899 年建成。三层的体量之上仍然加以中国式屋顶，四角翘起。由此可见，学院希望新校舍“务将中国房屋之特质保存”，他们意识中的特质就是“屋顶之四角，皆作曲线形”。此后这种认知也体现在圣约翰校园的其他建筑当中。圣约翰大学在 20 世纪建造的思孟堂、思颜堂等等，建筑的屋顶统统类似设计成中国式的四角高高翘起，整个圣约翰被建造成一座中国式的大学校园。(图 4.35)



图 3.31 圣约翰大学科学馆

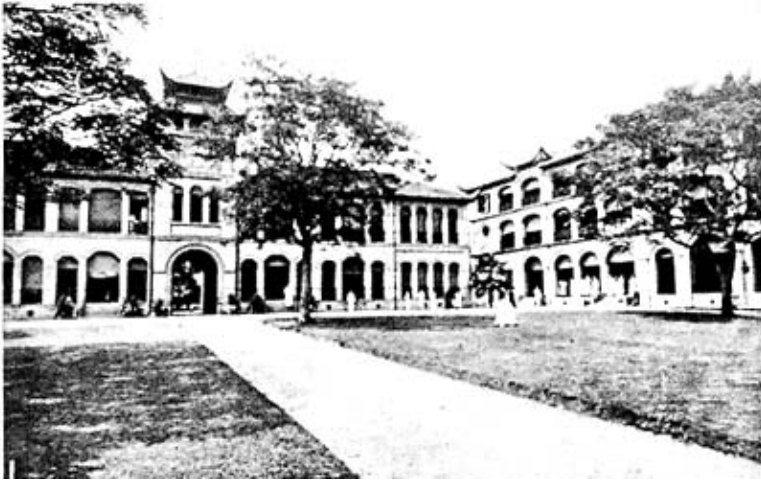


图 3.32 怀施堂与科学馆

然而这种对“中国式”建筑的理解相当浅薄，怀施堂上的屋顶出檐很浅，翘角却很突出，屋顶与墙身间也没有通过斗拱支撑和过渡，而是直接撞在一起。两侧教学楼与钟楼相接部分的屋顶衔接也没有任何处理。怀施堂和科学馆除去屋顶不看，就是一个典型的殖民地外廊式样的建筑。

中西文化相互碰撞之后会产生两个后果，或排拒，或融合。尽管设计怀施堂的过程中，对中国传统特质建筑的理解生硬，中西建筑元素融合地较稚拙，

整个建筑的立面体量仍然采用西式建筑的构成模式，但是它是第一个上海教会建筑中实现中西合璧的建筑，也是上海近代城市建筑中最早中西文化融合的例子。教会为实现传播福音而采用的策略，无意识的带领了中西文化在建筑上的磨合及相融。

小结：

从 19 世纪教会初期的建造活动和建筑的特征可以看到：

1. 教会建筑选址分为两类，一类是多设在县城内或是县城附近，以接近本地华人传播基督教。一类是设在侨民活动的区域，服务外侨为主，并逐渐成为侨民的社区中心。

2. 早期的教会建筑与非宗教建筑相比，显现出教会的传播精神与永久融合，因此无论从建筑的正统性或是建造质量上都更称得上是建筑。

3. 面向华人的教会建筑逐渐体现出中国化的倾向，无论是从手法主义的装饰或是模仿建造中国式的建筑，都是中西文化的磨合的最早尝试。

第四章 教会建筑的盛期发展（1900—1949）

4.1 教会建筑盛期发展的基础

4.1.1 城市与建筑业的发展

进入 20 世纪后，上海的租界进一步的扩大。

法租界于 1899 年至 1900 年间进行了第二次扩展后，在 1914 年进行了最后一次扩展，前后一共三次扩展，最终把界址定为东起麋鹿路（方浜西路）；蓝维嵩路（西藏南路）各半至斜桥；静安寺以西至沪西兆丰公园一带；南至斜桥徐家汇路沿至徐家汇桥（肇家浜路）；北至虹口一带，闸北铁路沿线以南，苏州河以北的地区。

1915 年，上海公共租界范围公布：（1）北自沪宁铁路，东自公共租界，西与南自苏州河间之区域；（2）在沪宁铁路肇泾浜及目下租界界线间之区域；（3）北自苏州河，东自公共租界，南徐家汇路及虹桥路及其在计划中接连沪宁、沪杭两路支线间之区域。¹

到 1914 年租界面积已达 32.82 平方公里（其中公共租界 22.6 平方公里，法租界 10.22 平方公里），²为原县城面积的 16 倍多。

1914 年，上海旧城城墙拆除了，这意味着旧城与各自独立发展的两大租界间的联结和整合。从 1897 年开始，南市马路工程局先后修筑了外马路、内马路、陆家浜路、肇周路、方斜路等道路；1914 年，南市马路工程局修筑了环城的民国路（今中华路和人民路）；1912 年至 1927 年，老城区共兴建了 30 余条道路。

华界终于突破了城墙的约束，加上华界周边道路的修筑，老城厢和南市得到了改造和发展，东边与码头相连，西边道路与租界衔接，街市越来越兴旺。除此之外，闸北、浦东和江湾几个区都在不断的发展。20 年代之后，市区已包括公共租界，法租界以及华界南市，闸北，浦东，江湾等几个区了。

据统计，在 1920 年，上海有马路 370 余条，里、坊约 2130 余处，学校约

¹ 《上海租界志·大事记》，上海社科院出版社，2001 年版

² 《近代上海城市特征分析》，《第四次中国近代建筑史研究讨论会论文集》，张松

500 余所，会馆约四五十所，旅馆 300 余家，银行、钱庄约 230 余家，医院 60 余所，工厂 500 余家，影戏院 30 余家。¹近代上海城市的格局已基本形成。此后，上海城市进入了一个迅猛发展的时期。

与此相一致，上海的建筑业也得到迅速的发展，大量的旧建筑拆除翻新，大量的新建筑被建造起来，外滩经过大规模的改建形成了如今的城市形象；城市中各类新的建筑类型都快速发展，并且在风格上逐渐受到了西方现代主义运动的影响；建筑技术也越来越进步，新技术得到了普遍的运用，并向现代化过渡；城市房地产业日渐发达。各类建筑的建造活动都进入一个活跃规范的阶段中，代表上海城市形象的大量标志性建筑建造起来，形成了上海近代城市风貌。

上海城市中心区域的扩展和发展、以及上海建筑业的大量建造和迅速发展为教会事业的开展和教会建筑的建造提供了一个更为广阔的空间，基督教的各差会开始向城市扩展后的新地区开展工作，并在 20 世纪建造了一大批各等规模、各种类型的建筑。

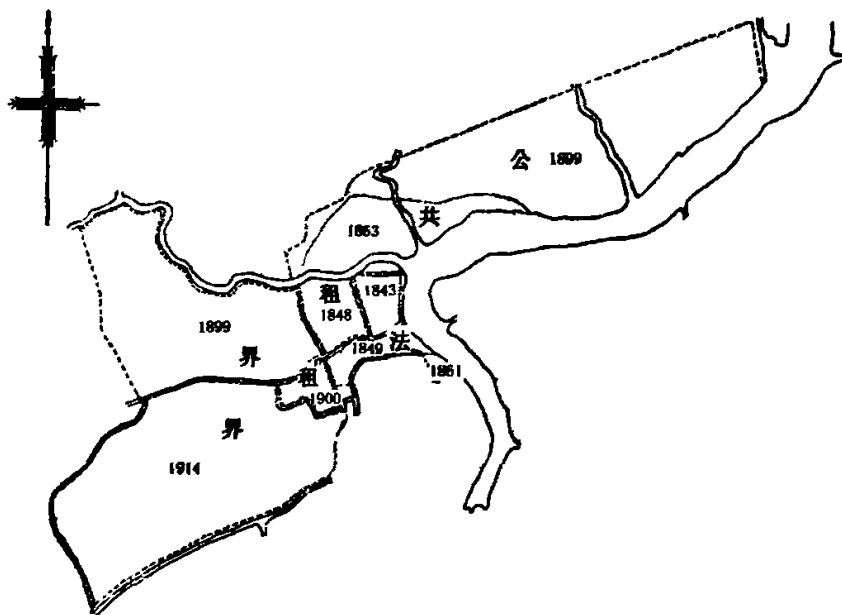


图 4.1 上海租界扩张图

¹ 《上海近代建筑风格》，郑时龄著，上海教育出版社

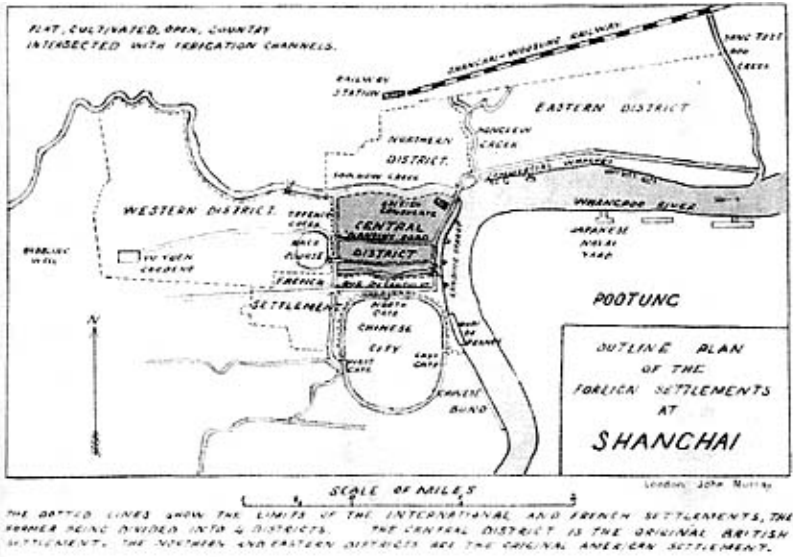


图 4.2 1907 年上海租界总体规划



图 4.3 1918 年上海地图

4.1.2 基督教的推行与抵制

从20世纪初至民国26年（1937年）抗日战争爆发这段时间，基督教在中国的礼遇经历了两个天壤之别的阶段。1900—1920年，由于革命运动、民国成立和新文化运动，基督教经历了备受推崇的时期；1922年—1937年，则爆发了大规模的非基督教运动。

1900年的义和团事件对清朝政府带来的影响结果就是西化改革。1901年，清政府开始政绩改革，其中包括1903年和1905年的两次教育改革方案，废除沿用了千年的科举考试，改办新式学堂。于是新式学堂成了求取知识及社会晋升的重要媒介和阶梯，教会学校作为中国最早设立的新式学堂，遂大受欢迎。

而随着中国人对清政府和袁世凯政府的失望，“新文化运动”爆发，中国的知识分子和青年人开始对传统文化持全盘否定的态度，饥渴地要从西方引入各种思想和学说，以寻找救国的途径。传统文化被挪去之后，就需要别种文化来填补，对传统文化的全盘否定即意味着全盘西化。这股文化潮流遂大大推动了基督教的传播。基督教被国人视为救国的一条出路。如果说，19世纪时，基督教曾因是“洋教”受到排斥和拒绝，那么20世纪头20年的基督教却因被视为“洋教”、西方文化的一部分而受到欢迎。¹

然而，刚开始得到推崇的基督教，又突然坠入另一种境遇。五四运动后，无神思想开始广泛传播，所有一切的宗教都遭到批评，特别针对基督教。如果说十九世纪的中国人反对基督教，是因为与中国传统相违背的话，那么20世纪中国人的反教，却是因其与现代科学相冲突。²基督教被视为是反科学、反理性、反知识的。

此时，民族意识的觉醒给基督教社会又重新提出问题：这个由欧美各国带来的宗教，应该在中国自救的今天扮演怎样的角色呢？基督教社会做出了“自立、本色、合一”的回应，教会开始了自立本土化和合一运动。光绪二十九年（1903年），虹口海宁路长老会牧师俞国桢提倡教会自立，成立了中国耶稣教自立会全国总会。自此一批“脱离宗派”、“不属公会”的独立性本土教会形成了。本土教会规模不一，小的仅是一座教堂，大的可以发展成一个教派，可以遍及数省甚至海外发展，有一定的规模和影响。

¹ 《福临中华——中国近代教会史十讲》，梁家麟著，香港天道书楼，第七章

² 《福临中华——中国近代教会史十讲》，梁家麟著，香港天道书楼，第八章

西方差会因受到非基督教运动的冲击，各教会组织纷纷进行了合一运动。1912年，安立甘宗的英国圣公会、英国行教会、美国圣公会、加拿大圣公会4支差会决定将在华教会联合成为中华圣公会。1927年，南、北长老会、公理会、伦敦会等联合成为中华基督教会，这个宗派拥有的教堂数目居上海各派之首，共有14所总堂，乡村分堂7所。¹1939年卫理宗的美以美会、监理会以及美普会合并成卫理公会，于1941年，定名为中华基督教卫理公会。除此以外还有信义宗各教会成立了“中华信义会”。至1930年，在沪的教会组织包括：中华基督教会、中华圣公会（安立甘宗）、中华浸会、中华基督教卫理公会、中国耶稣教自立会、基督复临安息日会、上海基督徒聚会处、宣道会、信义会、伯特利教会、真耶稣教会、内地会、女公会等。²

非基督教运动的另一个矛头就是指向传教教育。教会学校最初是作为宣教工作的策略之一，非基督教运动质疑教育被利用，收回传教学校（Mission School）教育权、禁止宗教教育成为教育界的共识。种种境况都使传教士认识到，在华开设宣教教育的黄金时期已成过去。传教学校纷纷改组为基督教学校（Christian School），渐渐发展为世俗化办学。³

20世纪前20年基督教的盛行刺激了教会建筑特别是教会学校的建造；然而，非基督教运动也并未带来教会建造活动的衰落，反而随着本土教会的兴起和教会合一运动，教会建造力量的增强，刺激了教会的建造活动，特别是教堂建筑的发展；教会事业也在非基督教运动的影响下逐渐世俗化，体现到了教会建筑的风格和对城市的影响上。

4.2 教会建筑的建造活动

20世纪欧美各国差会来华的资源大幅度增加，并且随着上海成为全国宣教工作的中心，天主教和新教更多的差会进入上海开展宣教事业活动。

天主教除耶稣会之外，慈幼会在上海兴办了最多的事业，到民国37年（1948年），慈幼会一时成为除耶稣会之外在上海的第二个有会院、修院、学校、教堂、出版等的修会。除此之外，较多修会来到上海只是参与教会事业的管理工作。

¹ 1957年统计数据，《上海宗教志》，上海社科院出版社，2001年版

² 《上海宗教志》，上海社科院出版社，2001年版

³ 《福临中华——中国近代教会史十讲》，梁家麟著，香港天道书楼，第八章

第四章 教会建筑的盛期发展（1900—1949）

新教 20 世纪后进入上海的主要差会有：基督复临安息日会、宣道会等，虽然这些差会的影响力不如伦敦会、圣公会等大型差会，但是它们也各自兴建了独立的教堂和其他教会建筑。

中国本土的基督徒也开始成立本土教会和团体，参与到宣教事业和教会建筑的建造活动中来，其中最活跃的是民国 2 年（1913 年）成立的上海公教进行会（Catholic Action）。公教进行会从成立至民国 21 年（1932 年）间，共设立了 80 多个宣讲所，在上海郊县各处建造教堂；建立中小学校；创立圣心医院、北桥普慈疗养院、松江若瑟医院等医院。

20 世纪主要来沪西方差会及新成立教会组织事业一览

成立时间	差会	事业	兴办时间	地点
1900	宣道会	守真堂，守真中小学	1900	北四川路 1578 号
1903	中国耶稣教自立会	永志堂	1926	江湾翔殷路
1904	安老会	南市安老院	1906	董家渡天主堂——南市 机厂街 39 号
1905	信义会	礼拜堂		南昌路 38 号
1913	公教进行会	新普育堂 圣心医院 普慈疗养院 济灵救济院	1913 1924 1935 1936	普育西路、普育东路之间 宁国路 41 号 上海县北桥 闸北
1918	基督复临安息日会	时光报馆 沪东老堂 沪北教会 上海卫生疗养院 上海卫生疗养院分院	1908 1909 1916 1927 1929	宁国路 宁国路 486 弄 51 号 武进路 183 号 哈密路 武进路
1920	伯特利教会	伯特利医院 伯特利护士产科学校 伯特利中学	1920	西藏南路淮海路口 制造局路 169 号
1923	慈幼会	一心教养院，中学 斯高工艺学校，中学 济灵救济院	1925 1927 1938	国货路 杭州路 杨树浦路 2219 号
1926	圣心院	震旦女子文理学院	1937	长乐路
1928	加利福尼亚省耶稣会	金科中学	1921	霞飞路——胶州路
1931	善牧会	善牧院	1933	衡山路

19 世纪的教会的建造活动主要集中在教堂，特别是侨民教堂的建造上，其它大部分的教会建筑都较简陋。20 世纪更多差会的来沪和教会组织的兴起，刺激了教会事业的开展、信徒人数不断增加，也刺激了建造活动，教会筹款觅地

建造更大规模的教会机构，各类型的教会建筑都有很大发展。同时，各差会对 19 世纪已成立的教会机构进行更新的建造活动。因此，20 世纪教会的建造活动大致可分为三类：一是对初期建造的简陋建筑进行翻新改建，或在旧建筑邻近扩建新建筑；二是为一批早期成立却没有独立建筑的教会机构建造新建筑；三是建造新创办机构的教会建筑。

4.2.1 大规模的改建与扩建

教会为解决早期建成的旧建筑不敷使用的状况，针对旧建筑进行了大批的更新改建，或在旧建筑邻近扩建新建筑。有的建筑甚至在不到 50 年的时间里就翻建了 2、3 次。并且，在这段时间改建和扩建完的一批教会建筑最后都成为了近代城市标志性建筑的一部分。

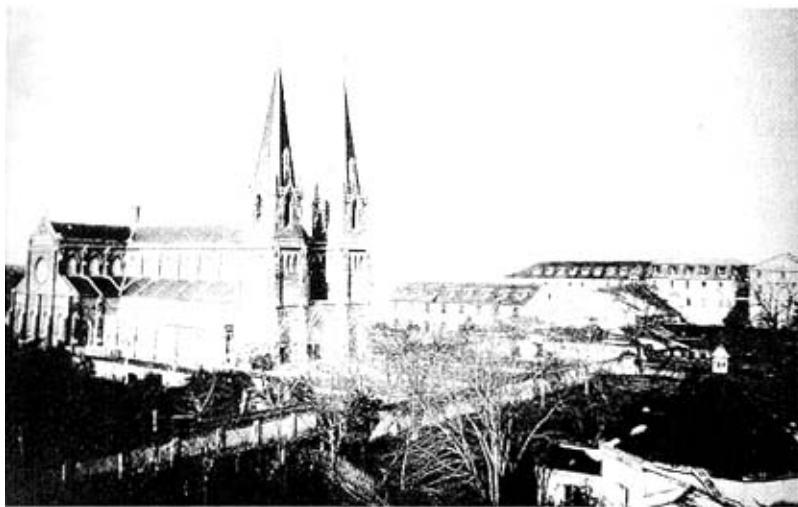


图 4.4 圣依纳爵新堂和老堂

圣依纳爵新堂是 20 世纪第一个教会建筑扩建的例子。天主教耶稣会曾于 1851 年在建造了圣依纳爵堂，原是为会众和徐汇公学里的师生所共同使用的。19 世纪太平天国运动后，不少外地信徒逃难来到徐家汇，有些定居下来，如青浦县诸巷信徒“迁居徐家汇者，有 61 家，计 302 人”¹；而土山湾和圣母院两个

¹ 《诸巷会记》，沈孝熙，转引自《上海宗教史》，阮仁泽、高振农主编，上海人民出版社，p643

孤儿院也成为徐家汇天主教的信徒，孤儿结婚后一般住在“土山湾教徒村”，到1910年，土山湾教徒村有100多户人家。¹这些天主教家庭不断的繁衍，徐家汇天主堂的使用人数渐渐增长，老堂遂不敷使用。

此时的徐家汇耶稣会会院已是天主教江南传教区的中心。因此耶稣会决定在老堂附近新建一座大教堂。他们从徐光启后裔的几户人家得到了一部分土地，并加上另一位信徒的捐献。由于徐家汇天文台的改建工程，新堂拖至1904年开始造堂工程，1910年竣工。新堂位于老堂西南侧50米处。（图4.4）

新堂建成后可容纳2500余人同时礼拜，成为了上海最大的天主教堂。只可容纳200余人的圣依纳爵老堂成为了徐汇公学的专用教堂。从照片上我们可以看见左边的哥特式新堂与右边希腊式的老堂之间的规模的对比。

除此之外，老北门第一浸会堂也将老堂（图3.6）拆除进行了重建，重建后浸会堂共四层，规模更大，教堂内还开办各类男子、女子学校以及夜校。除了教堂之外，教会还扩建了一批学校、医院和文化机构。公济医院在老楼旁扩建了病房大楼（图4.22）；仁济医院在1930年将老建筑全部拆除重建新的7层大楼；徐家汇天文台分别在1901年和1919年进行了翻新扩建；亚洲文会1932年将虎丘路上的旧楼拆除新建了新楼。诸多教会学校也纷纷扩建，清心中学1923年将校园扩建至陆家浜之南的土地，专为清心女中使用；圣约翰大学也通过购地扩大了校园面积，建造了更多“中国式”校舍。



图4.5 1913年拆除重建后的第一浸会堂

教会建筑的扩建活动中，有以下几点值得关注：

1. 19世纪教会将建造重点集中在教堂，虽然也兴建了早期的医院和学校及其他一些文化公共建筑，但建筑样式和规模上都不如教堂。而20世纪虽然教堂

¹ 《上海宗教史》，阮仁泽、高振农主编，上海人民出版社，p643

建筑仍是教会建造活动的重点，但是教会学校和文化机构占了扩建的一大部分，并且建筑的样式和规模都比 19 世纪时有很大的突破。

2. 教会建筑的设计不再只是交给教会的神职人员，很多有影响的著名建筑师参与到教会建筑的设计中。圣依纳爵新堂的设计交给了道达洋行（Dowdall）；广学会新楼由邬达克（Hudec）设计；清心学校的扩建由李锦沛设计。这批建筑师对教会建筑风格有很大的影响，教会建筑的样式逐渐走向多样性。

3. 19 世纪时的改建只是将租赁的民房打通变成更大的空间，或是在老建筑上加建一层，以满足功能需要为前提。而 20 世纪更多的是拆除重建，或是觅地进行更大规模的兴建。建筑也更追求建筑形式和艺术的完整性，建筑规模或是建筑样式都不可同日而语。

4.2.2 各类教会建筑的发展

1. 教堂建筑

新教西方差会的合一运动以及本土教会的兴起，大大刺激了教堂建筑的建造活动，导致了 20 世纪教堂建筑建造的迅速发展，一批规模不一，形形色色的教堂被建造在城市的各个角落中。这段时期所建的教堂不仅在数量上超过了上世纪的 50 年，而且从质量和建筑艺术上而言，都是近代建筑的杰出作品。



图 4.6 圣依纳爵新堂外观与室内

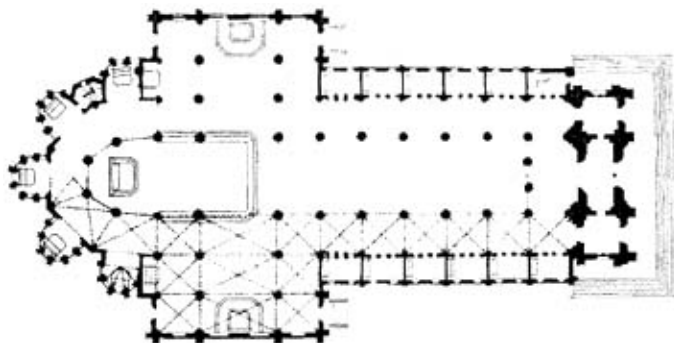


图 4.7 圣依纳爵教堂平面图

圣依纳爵新堂（St. Ignatius Cathedral，即徐家汇天主堂）是天主教 20 世纪在上海城市中建造的纪念碑式的天主教堂。新堂 1904 年开始建造，由道达洋行的英国建筑师道达尔（W. M. Dowdall）设计，法国上海建筑公司（Shanghai Building Company）负责建造工程，1910 年竣工。新堂位于旧堂的西南面，建筑占地面积 2670 平方米，建筑面积为 6700 平方米。教堂连钟楼顶十字架高 56.6 米，堂高 26.6 米，长 83.3 米，面宽 30 米，连同两翼宽 44 米，可容纳 2500 余人。建筑坐西朝东，平面呈拉丁十字式。这座教堂呈现出法国哥特式风格，外墙以清水红砖砌筑，有大小玫瑰花窗六扇及尖券式窗户 60 多扇，入口为三座多层尖券叠涩的透视门，分间处有石扶壁。室内侧廊两侧各布置 6 间小祈祷室。堂内挺立着金山石雕砌的束柱 64 根，束柱由 10 根小圆柱组成。中殿、侧廊和天花均以灰板条粉刷成四分尖券肋骨拱顶，拱顶下面由束柱支撑。堂内设正祭台和小祭台共 19 座。大方砖铺地，中间走道用花瓷砖铺筑。圣依纳爵新堂建成后，成为了上海最大的天主教堂，并在外滩汇丰银行大楼建成之前，一度被誉为“上海第一建筑”。

新教的西方差会在 20 世纪受合一运动影响，建造了一批大规模的教堂，如监理会的景林堂（1922 年）、长老会的清心堂（1923 年）、圣公会的诸圣堂（1925 年）、长老会的鸿德堂（1928 年）和监理会的慕尔堂（1931 年）等等。

慕尔堂（Moore Memorial Church）的前身是光绪十三年（1887 年）美国监理会于云南路汉口路建成的监理会堂，20 世纪 20 年代末，监理会堂的信徒已逾千人，原有堂址不敷使用，乃筹建新堂，得银 20 万两，请建筑师邬达克（Hudec）

设计。新堂 1927 年起兴建，落成于 1931 年。教堂包括大堂及钟楼、四层楼附屋等，中部大礼堂可容上千人（正厅 506 人，楼座 380 人，唱诗班 60 人）。教堂座东朝西，平面布局以礼堂为中心，四层楼的附屋和钟楼设于长方形平面的四角，西南屋底层为妇女会堂，二层为女子教堂，三层是音乐室，东南屋一层为儿童科，二楼为女童军会所，三层是女子宿舍；西北楼一层为牧师办公室，二层为青年科集会所，三层为女校。



图 4.8 慕尔堂外观与室内

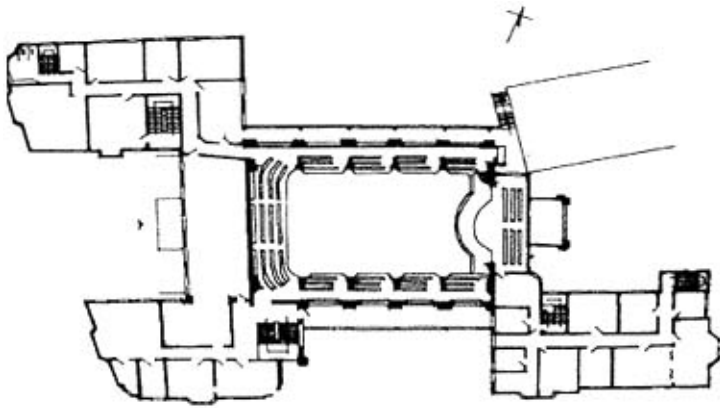


图 4.9 慕尔堂平面图

教堂呈现哥特复兴风格，外墙以深褐色面砖饰面，大堂的方形柱子和楼座的栏杆都用假石饰面，堂顶为水泥尖拱顶。邬达克所设计的慕尔堂与他之后作品的简洁相比虽然仍属复古式样，但已开始有改变的趋势。慕尔堂强调体块的组合，平面的布局并没有采用拉丁十字或希腊十字平面，而更趋自由；钟楼并没有设计成尖顶，而是采用了平顶；礼堂主体与钟塔的门窗洞为尖券，而附屋部分的窗洞设计为方窗，西南附屋的临街面的开窗手法则显得相当摩登。慕尔堂建成后，堂内开办了许多社会教育、慈善、医药、救济、体育等事业，服务于城市中心，被誉为城市中的“社交会堂”。

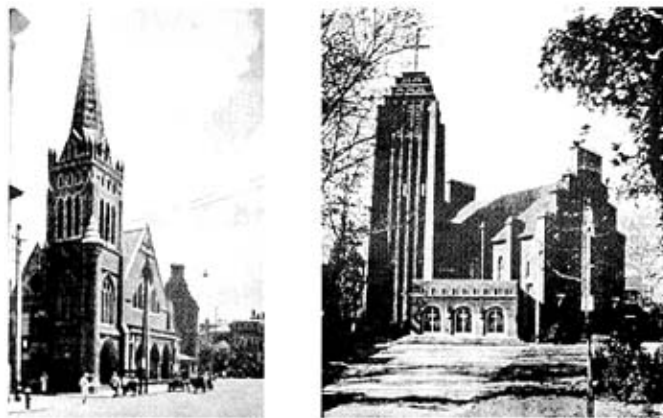


图 4.10 1901 年的德国新福音教堂（左）与 1932 年的德国新福音教堂（右）

侨民教堂在这段时期也有所发展。1900 年至 1901 年，德国外侨在黄浦路金山路口建造了第一所德国侨民教堂——德国新福音教堂，由英国建筑师马矿司（Robert Bradshaw Moorhead）设计。从历史照片上可见，教堂呈哥特复兴风格，单钟塔楼，门窗洞为尖券。后来又在教堂旁进行了增建工程，建造了德国学校（Kaiser Wilhelm Schule），由德国建筑师倍高（Heinrich Becker）设计完成，学校的建筑风格同教堂一致，砖石墙体，带有某些“新哥特式”（Neogothic）的细部。¹1917 年一战爆发，中华民国对德宣战，在华的德国房产均被政府没收。建筑于 1932 年被拆除。

第二座德国新福音教堂是一战后重新回沪的德侨所建，座落于华山路中路口（今华山路延安中路口），1931 年开始兴建，1932 年落成，由邬达克设计。

¹ 《上海的德国建筑》，[德]托斯坦·华纳，《第四次中国近代建筑史研究讨论会论文集》

这座教堂今已不存，从历史照片上可以看出，教堂钟塔的处理手法十分简洁，竖向简洁的线条体现出艺术装饰主义的特征，这是教堂建筑中很少见的例子。

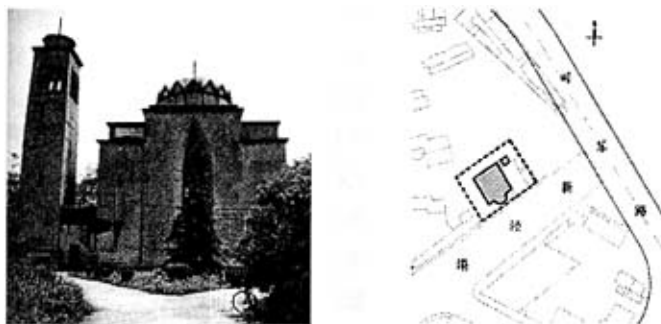


图 4.11 安息堂外观和现状总平面

安息堂（Catholic Country Church）是哈密路天主教息焉公墓内的教堂，1925 年建成，同样由邬达克设计，建筑面积 239 平方米。

教堂呈拜占庭式风格，圆形屋顶顶高 10 米，面覆铜制板材，墙体以土黄色水泥砂浆粉刷。大堂四角有四根束柱，上撑帆拱及穹顶。堂东北侧设钟楼。钟楼与大堂均设计了尖券的窗洞，但教堂的很多处理都体现现代简洁的风格。

一些小型的教会也建造了自己的教堂，但规模和影响力都一般，如今在城市中仍存留的也不多。其中主要有：安息日会于民国 5 年（1916 年）靠信徒集资购进武进路一块空地，兴建了在上海的第一所正式教堂——沪北教会；宣道会于 1917 年在北四川路 1578 号建立的守真堂；广东浸信会于 1931 年在新乡路建的广东浸信会堂，由李锦沛设计。



图 4.12 安息日会武进路沪北教会（左）和宣道会四川北路守真堂（右）（作者摄）

2. 学校建筑

19 世纪成立的学校大多附设于教堂或差会会院内，没有独立功能的学校建筑。20 世纪后，随着教会学校在社会地位的提高，求学报名人数多不胜数，学校不再是免费接受贫民子弟的形象，而是成为贵族学校的代表。各地校舍均出现不敷使用的现象，因此教会纷纷为学校开始一段长期的新建或扩建校舍的过程，校园环境设施和规模也因此有很大的发展。

中西女中（McTyeire School，又名墨梯女校）原名中西女塾，系美国监理会成立于光绪十七年（1881 年），原校舍建于西藏中路汉口路（即慕尔堂址）。随着女中的风气渐开，负笈而来者逐年增加，到了 20 世纪，中西女中已成为沪上上流社会的女性梦寐以求的镀金圣地¹，学校人满为患，遂考虑迁址扩建。民国 5 年（1916 年）学校购得忆定盘路（今江苏路）89 亩的经家花园，内有一幢四层西式楼房，后改建为校舍。1917 年迁往新址，逐年添建新校舍。

校园内的礼拜堂为海涵堂，建于 1922 年，设计者不详。建筑面积为 8114 平方米，位于大草坪的东北侧，建筑入口正对大草坪。平面呈工字型，内有食堂、宿舍及 250 座的礼堂。建筑形式十分简洁，主入口门廊和一层柱廊的尖顶体现了美国学院派风格，陡坡屋顶，屋面开设老虎窗。外墙面浅灰色水泥拉毛粉刷。

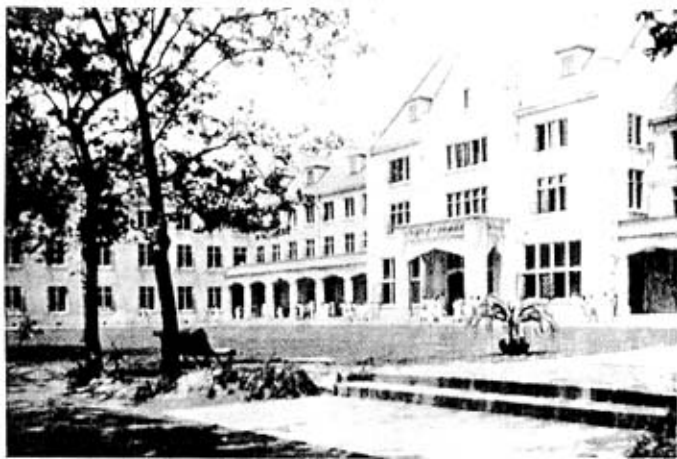


图 4.13 中西女中海涵堂

¹ 《上海宗教史》，阮仁洋、高振农主编，上海人民出版社，p941

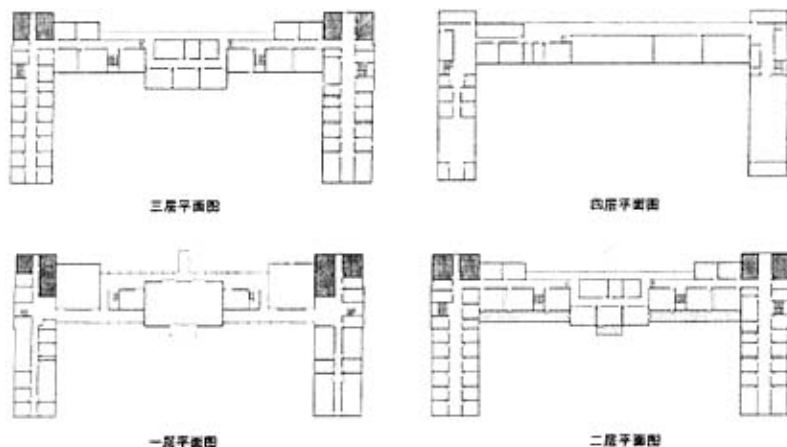


图 4.14 海涵堂平面图

校内另一座主要建筑是景莲堂，建于 1935 年，由邬达克设计。建筑平面呈 T 字型，主入口朝南面对大草坪。四层砖混结构，建筑面积 4607 平方米。主入口的一组三个彩色尖券玻璃花窗体现了美国学院派哥特复兴式风格，主体陡坡屋面铺设机制瓦，南侧开有两侧四个、中间三个老虎窗，北侧屋面开有两侧两个、中间三个老虎窗。两侧系三层平顶建筑，女儿墙呈城堡式，外墙而灰色水泥拉毛粉刷。通过门厅可直接进入大礼堂，可容纳 1000 多人，礼堂两侧均为尖券式彩色玻璃窗。

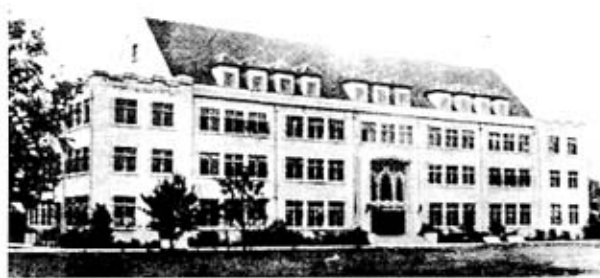


图 4.15 中西女中景莲堂

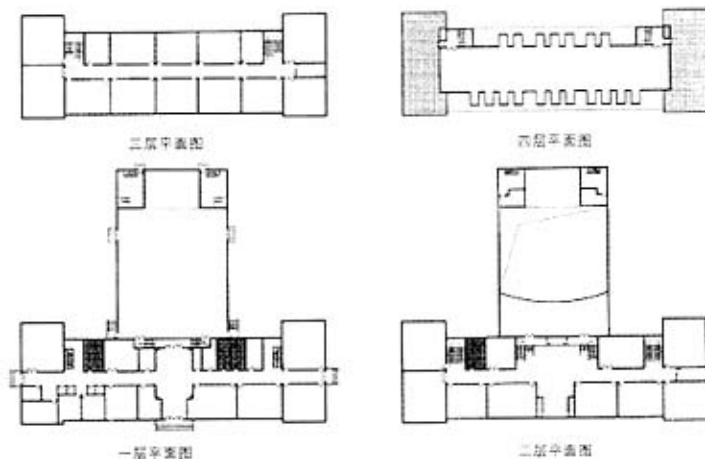


图 4.16 中西女中景莲堂平面图

清心女中（Mary Farnham School）前身属清心学院于咸丰十一年（1861 年）所设的女学部，原在陆家浜北侧的清心书院内。20 世纪来学者与日俱增，校舍不能满足教学需要。民国 10 年（1921 年），女学部在陆家浜之南购得坟地一大片，开始兴建女校舍，校名也正式称清心女子中学。

校园内共有 5 幢楼，主要建筑有：同门厅、景行厅、庚午楼、膳厅和庚申宿舍。庚午楼是由美籍建筑师李锦沛（Poy Gum Lee）设计，建成于 1930 年。建筑中间体量高起，双坡屋顶，两侧较低为平屋顶。建筑共三层，一、二层走廊两侧设各类办公室和教室，楼梯设于走廊两端；三层主体量内设两层通高的集会厅，两侧设教室。

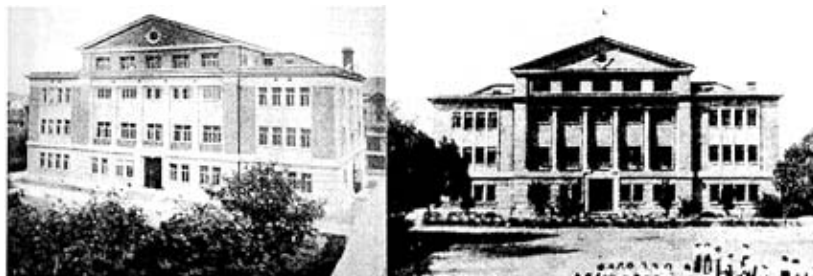


图 4.17 清心女中的庚午楼

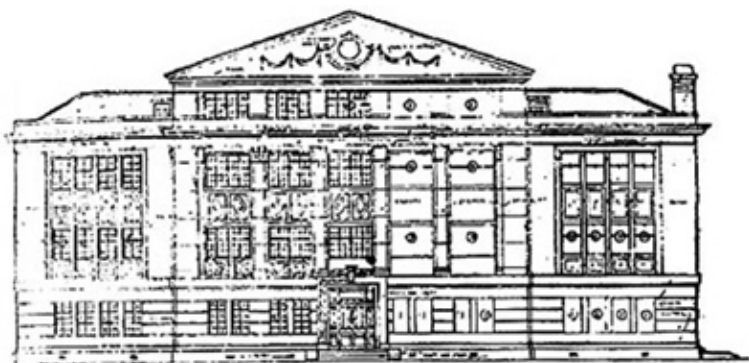


图 4.18 庚午楼正立面图（原设计图）

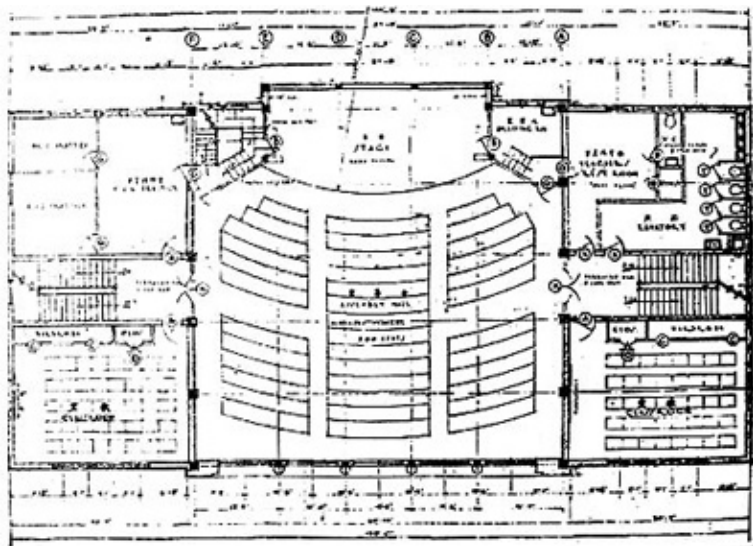


图 4.19 庚午楼三层平面（设计原图）

建筑的立面水平向划分为三段式，竖向也随体量的变化分为三段。中间段运用了 4 根复古的柱式，顶部设计了希腊式三角形山花，而两侧体量的开窗则显得现代简洁，立面装饰大大简化。另一栋建筑景行厅的资料甚少，建筑年代与设计师不详，建筑位于校园西侧。从历史照片上来看，从立面的分段处理，外墙局部饰面的斜向分格方式以及两侧窗户的处理，仍体现出西方复古样式，但也已经简化。

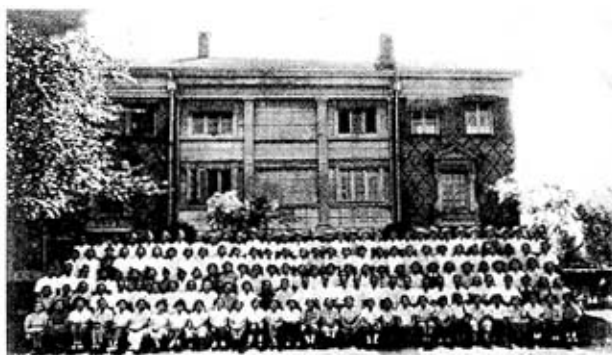


图 4.20 清心女中的景行厅

美童公学是一所外侨学校，成立于 1896 年，原先校址在昆山路上。1917 年起开始在法租界寻找新的校址，最终购下了贝当路（今衡山路）的 100 亩土地。主要校舍建于 1922 年，1923 年落成，由美国建筑师墨菲（H. K. Murphy）和戴纳（Dana）设计，以美国威廉和玛利学院（College of William & Mary）的校舍为原型设计，那是北美最早期的文艺复兴建筑。¹美童公学校舍平面呈 L 形，清水红砖墙，对称的立面，屋面开设排列整齐的双坡老虎窗，屋面正中突起盔顶塔楼。



图 4.21 美童公学

3. 医院建筑

20 世纪基督教新成立了 9 所医院，其中广仁医院与同仁医院女子部合并成为宏仁医院，圣心医院的镭锭科独立成为中比镭锭医院，部分医院开设了分院，

¹ 《上海的美侨社团及其建筑》，《中国近代建筑研究与保护（四）》 钱宗灏 林维航，p624

第四章 教会建筑的盛期发展（1900—1949）

至此上海城区共有教会医院 16 所。医院建筑的扩建和发展，呈现出多样的风格。

上海市教会医院及团体私立医院情况调查表¹（教会医院部分）

医院名称	所在地	创办年月	国籍及教别
广慈医院	瑞金二路 197 号	1907 年	法天主教会
圣心医院	宁国路 41 号	1924 年	法公教进行会
安当平民医院	重庆南路兴业路口	1882 年 10 月	法天主教仁爱会总会
上海普慈疗养院	上海县北桥镇北首	1935 年 6 月 29 日	法上海公教进行总会
仁济医院	山东中路 145 号	1844 年	仁济医院董事会（英）
宏仁医院	北京西路 361 号	1902 年	宏仁医院董事会（英）
伯特利医院总院	制造局路 639 号	1920 年	美伯特利教会
伯特利分院	复兴西路 21 号	1938 年 5 月	美伯特利教会
西门妇孺医院总院	方斜路 419 号	1884 年 6 月	美女公会（基督教会）（女公会、卫理公会、浸理会合办）
西门妇孺医院分院	徐家汇路 850 号	1884 年	（美）教会公立
上海同仁医院	梵皇渡路 1561 号	1867 年	中华圣公会
中华麻疯疗养院	大场区庙行路 1 号	1935 年	中华麻疯协会
内地会医院	新闸路 1531 号		基督教
上海卫生疗养院总院	哈密路 1713 号	1929 年 8 月 1 日	基督教复临安息日会
上海卫生疗养院分院	武进路 171 号	1927 年	基督教复临安息日会
中比镭锭医院	淮海中路 1773 号	1931 年	法公教进行会

早期的医院和其他大部分教会机构一样，改建住宅或办公等一般用途建筑作为一些具有医疗功能的用房。20 世纪初至 30 年代，科教卫生建筑有较大发展。随着现代医院发展成为部门繁多，科室功能要求各不相同，也对现代医院建筑的设计提出了新的要求。

公济医院自 1882 年增建 5 层楼房，以后逐年扩建。民国 9 年（1920 年）建成了病房大楼。照片上右侧的大楼是 1882 年所建的，左侧的是 1920 年所建的病房大楼。1882 年所建的这栋建筑风格是外廊式样，而 1920 年这栋的风格已简化了许多，立面水平向的阳台线条透露出些许现代的简洁，但两侧仍依稀可见

¹ 资料来源：上海档案馆，档案编号为 b242-1-238，1950 年统计

半圆连续柱券，具有折衷的倾向。



图 4.22 1920 年全部建成的公济医院

广慈医院（法文名为 I' Hopital Sainte Marie）成立于光绪三十三年（1907 年），占地 160 亩。这所医院也是天主教与法租界当局合办的医院，兼具教会医院和租界医院的特性。该院的主要建筑，大部分建设费用从法租界公益慈善基金中拨付。刚开办时，仅有四幢二层的建筑，其中两幢是病房，另一幢为修女宿舍，一为职工宿舍。广慈医院的病房是分等级的，分头等、二等和普通病房。1908 年建造了圣味增爵病房，可容纳 90 个穷人。1910 年医院还设立了一所为法租界看守所犯人的小病房。1922 年，在法租界的资助下，造了两间女病房，其中一间是妇产科；1925 年，增建了一些附属用房。医院于 1926 年、1928 年和 1929 年进行了 3 次扩建。1930 年建造了装有铁栅栏的犯人病房和隔离病房。1935 年建造了一幢 5 层高的新圣味增爵病房，是在拆除老病房的原址上建造的，同时还造了一所附属的小病房。¹医院建成后，一度成为远东规模最大的医院，同时也是震旦大学的实习医院。

由于广慈医院的建造过程较长，因此医院内的建筑的风格与结构十分多样。1922 年建成的产科房为 2 层体量建筑物，立面为三段式设计，主入口位于建筑物的正立面中心，建筑有半层在地下，室外入口楼梯通往一层楼面。行政楼的屋顶设计很特别，坡屋顶上布置了两排老虎窗，第一排以中心轴线对称各布置 3 个双坡老虎窗，老虎窗窗沿以巴洛克手法装饰，在中间最大老虎窗的山墙上刻有“广慈产科”的字样。第二排较小，简单的双坡老虎窗。整座建筑物呈现与

¹ 《上海宗教史》，阮仁洋、高振农主编，上海人民出版社，p718

三等病房不同的古典式，建筑物中心对称，立面没有过多装饰。建筑为砖混结构。院内最高的建筑物是1935年建成的5层的三等病房，位于医院的东北侧。病房大楼由赛安公司的莱纳特、弗萨雷和上海克鲁兹公司设计¹，平面呈一字形，长70米，立面十分简洁，病房前面2米进深的阳台强调出横向线条，大面积窗利于病房的采光，各层均为磨石子地坪，建筑结构为钢筋混凝土结构。



图 4.23 1922 年建成的广慈医院产科病房与 1930 年建成的隔离病房



图 4.24 1935 年建成的广慈医院三等病房

¹ 《上海震旦大学（1903—1952）》，[美] 乔恩·W·亨勃尼著，郭太风译，《上海志鉴 1994 年第五期》



图 4.25 《上海市行号路图录》上广慈医院总平面

广慈医院内建筑布局呈分散式，由各个时期建造的 10 多幢不同风格的 2 至 5 层楼房组成，属于医院布局中的分馆式 (Pavilion Style)，“这种方式就是将每一科安排在一栋平房里，然后用廊子把这些平房连接成一个整体。”¹与 1930 年的仁济医院，即将门诊、治疗、住院、厨房等各种功能用房集中在一座大楼内的集中式医院建筑是两个不同的例子。

仁济医院早期也是如广慈医院的分馆式结构，1873 年伦敦会的仁济医院曾经过一次扩建，院方以年金 300 元租得医院旁一块伦敦会地皮，租期 25 年，但自 1901 年起完全归属医院。1913 年的仁济医院照片上的这栋建筑，原是 19 世纪所建的二层建筑，医院在 1913 年时加建一层，以解当时人满为患的燃眉之急。²因此底层和二层窗洞为半圆券，而三层开的是方形窗洞。从照片上还可以看出，当时的仁济医院已不止这一栋建筑，通过二层的廊子与院内的其他建筑相连通。

¹ 《旧满铁大连医院本馆建设过程及历史评价》，（日）西泽泰彦，《第五次中国近代建筑史研究讨论会论文集》，中国建筑工业出版社，147，1998.3

² 《上海宗教史》，阮仁泽、高振农主编，上海人民出版社，p899



图 4.26 1913 年的仁济医院

1926 年，仁济医院接受了英商雷士德的遗产捐银 200 万两，以此为基金在旧楼原址新建了 7 层医院大楼。新医院大楼由雷士德生前创办的德和洋行设计，1927 年开始兴建，1932 年落成。医院大楼内容纳了所有的设施和科室，手术室位于四楼，内墙全漆成淡绿色；各科病房全部朝南。建筑外观“平屋顶，方窗洞，几乎没有任何装饰，完全是一幅现代派的面孔”¹。



图 4.27 1932 年落成的仁济医院 7 层大楼

4. 其他公共建筑

教会的其他公共建筑在 20 世纪也有很大的发展，20、30 年代上海开始兴建了一批青年会建筑，成为了城市中新的公共建筑类型，颇具影响。教会的文化组织，如亚洲文会和广学会先后新建了大楼，并且都坐落于城市中心。教会还兴办了许多慈善事业，但其建筑稍显简陋。

¹ 《上海百年建筑史》，p144



图 4.28 1901 年建成的徐家汇天文台(左)和 1919 年的徐家汇天文台(右)

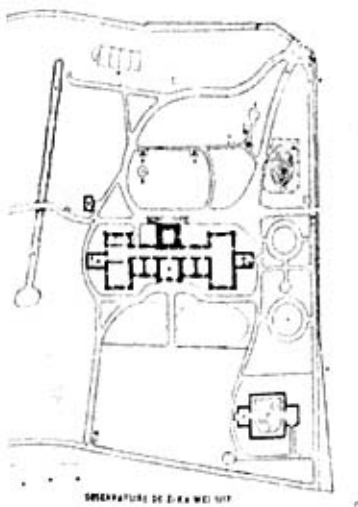


图 4.29 1901 年天文台总平面和一层平面图

天主教耶稣会在为圣依纳爵堂加建了新堂之前，改建了老天文台。徐家汇天文台是同治十二年（1873 年）由耶稣会始建于徐家汇肇嘉浜（今徐汇区第二中心小学所在），主要用于气象观测和记录，当时只有平房数间。1880 年，天文台扩建为两层楼房，并增建两翼及平台。光绪十年（1884 年）起，该台还在外滩设信号塔。1901 年，台址不敷使用，在徐家汇（今蒲西路 166 号）建造新台。建筑外立面为灰色清水砖墙，窗框和窗下的装饰采用红砖，局部墙身带有齿形饰。半圆拱券窗和钟塔顶部的半圆山花呈现文艺复兴式样，部分窗框由红砖砌筑隅石状。天文台大约于 1912 年又经过一次改建。这次改建修改了中间的钟塔

和两侧的屋顶，降低了钟塔的高度，设为平顶，在屋顶架起了观测设备，并将原天文台两翼的平屋顶改成了坡顶。

出版业方面，长老会的美华书馆于 1903 年在北四川路 135 号背后自建三层印刷所大楼，成为了当时上海设备最新、最全最大的书馆。安息日会的时兆报馆于 1908 年在宁国路购得地基自建厂房。教会最大的出版机构广学会于 1931 年将原四川路房产出售，所得款加上教会奉献，购得博物院路一地产（今虎丘路 128 号），自建九层大楼，共耗 35 万两关银。

广学会大楼，由邬达克设计，1932 年建成。整栋建筑相当简洁，很少有细部装饰，深褐色面砖和竖线条处理体现了艺术装饰主义的特点，但建筑立面中间的尖券符号仍带着教会建筑的特征。

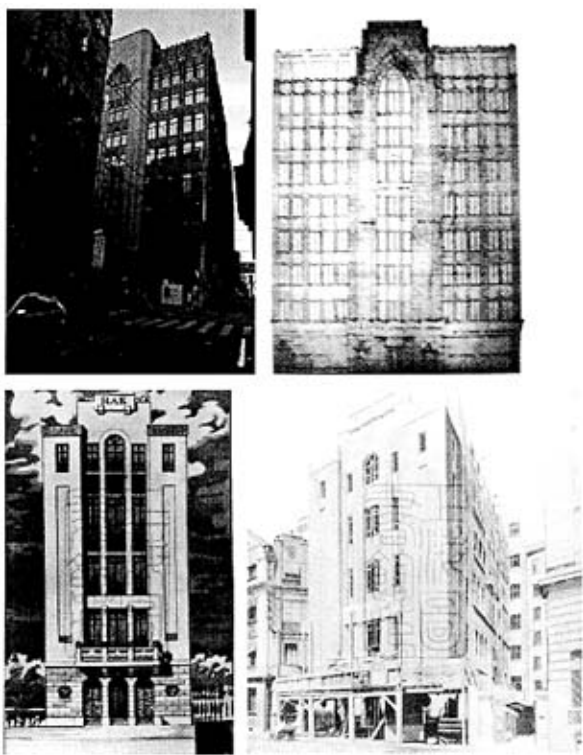


图 4.30 广学会大楼（上）与亚洲文会大楼（下）

亚洲文会新楼建于1932年，由公和洋行设计。这是一座艺术装饰主义的建筑，底层的圆窗、二层的阳台栏杆以及屋顶这些局部体现了中国传统建筑的装饰元素，为中国建筑传统同现代装饰艺术风格的结合作了一次有益的尝试。

青年会建筑是20世纪教会建筑的新类型，也是城市公共建筑的新类型。青年会内常常举办各类演讲会传播新知识和西方文化，是当时青年接触外来文化的一个绝好媒介，因此得到了飞跃的发展，对社会产生很大的影响。1907年上海基督教青年会在四川路（今四川中路）599号竣工了第一座正式会所，共耗资16万两银元。青年会内部设备完善，有寄宿舍、沐浴室、弹子房、游戏室等，尤其是健身房，手球房为全国首创。民国4年（1915年）又在青年会的西面空地上兴建了少年部大楼，内有上海市第一个室内游泳池等新式设备。这幢大楼由安利洋行设计，门头用白色大理石砌成，门楣上刻有英文名称，入口两旁有两根方形的爱奥尼克壁柱，“表达了一种从安妮女王复兴风格向古典主义风格的转化”。¹

青年会建筑的风格一直是筹建过程中关注较多的问题，有相当长一段时间，青年会对采用中国式样的建筑表示迟疑。亚洲青年会的 Neil McMillan 曾作的一份对建筑的调查中说，“一种改良的中国风格并不可取，因为这需要购置比平时更大的基地，并要为因考虑到过度的重量而提供的设备负担太过沉重的三次方成本，并且屋顶部分浪费过多空间。”此外，McMillan 还提出，“外国样式有一种显著的广告价值，它标明了进步……”。²

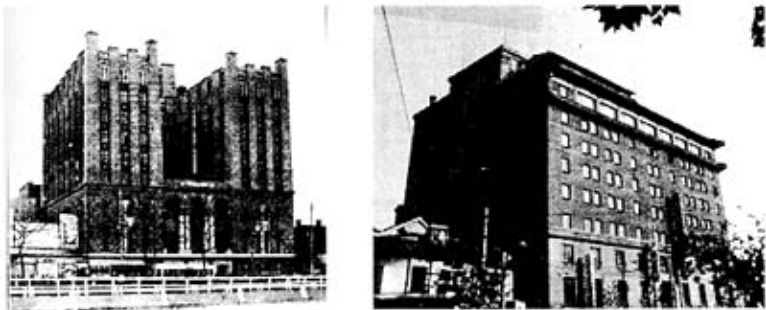


图 4.31 1928 年的西桥青年会（哈沙德洋行）和 1929 年的八仙桥青年会（李铭沛等）

¹ 《上海近代建筑风格》，郑时龄著，上海教育出版社，p174

² 《Striking a Harmonious Chord: Foreign Missionaries and Chinese-style Buildings, 1911-1949》
Jeffery W. Cody

上海的前几座青年会建筑都采用了西方复古式样，而 1929 年在八仙桥建成的上海基督教青年会西区新屋却是以中国传统建筑式样的姿态出现。这栋新青年会是由李锦沛、范文照设计，民国 18 年（1929 年）落成，占地 2211 平方米，为 9 层钢筋混凝土结构大楼。建筑整体十分现代简洁，立面分成三段，中间主体以褐色砖饰面，开以方窗洞，而顶层更是开了横向的长窗，建筑屋顶则设计为蓝色琉璃瓦中国传统盪顶。

基督教会在这一段时期还创办了一批慈善事业，并建造了相应的建筑。1901 年济良所创办于西华德路；1906 年上海孤儿院创办于南市火神庙西的长老会雨化堂内；1911 年新普育堂建院于陆家浜畔普安亭义冢（今普育东路、普育西路之间）；1912 年上海盲童学校创办于北四川路，后于 1928 年迁入虹桥路新校址。

新普育堂的前身是清末上海旧城南南门外的普育堂，收养残废贫病男女，俗名“叫化病院”。1912 年加以扩建，在陆家浜畔普安亭义冢辟地百余亩，建造堂院，取名新普育堂。建筑费用大部分由地方官署拨给，余由社会捐助。所用砖头，系当年拆除上海城墙的城砖，民国 2 年春落成，有 5 排两层楼房，以后陆续扩建，至 1949 年有 20 余幢楼房。



图 4.32 新普育堂现状（作者摄）

教会建造活动的丰富和兴盛除了与教会本身的事业发展有关，是和上海城市 and 建筑迅速发展的大背景分不开的。20 世纪上海各类型建筑都大量兴建，教会建筑自然也是其中的一类，反之，教会建筑的建造对城市空间和功能的发展也产生了独特的影响。

4.3 城市中的教会建筑

4.3.1 西方教堂与本土聚会所

教会的自立本土化和合一运动造成了两类教堂的出现，一类是西方差会为响应合一运动所兴建的教堂，另一类是由本土兴起的教会为礼拜设立的聚会所。这些礼拜场所逐渐遍布了上海的大街小巷，从城市中心一直扩散到市郊。两者的建造活动和在城市空间内的分布存在着某些差异，主要表现为以下几点：

1. 西方教堂更规模，本土聚会所较简陋：

西方各差会的合一运动，使原属不同差会的信徒聚在一起合一礼拜，因此就要求教堂要能容纳更多的人，一批规模的礼拜堂因此被建造起来。民国 13 年落成的景林堂，总面积为 1067 平方米，可容纳 1500 余人，是当时上海最大的礼拜堂；民国 20 年落成的慕尔堂，也可容上千人（正厅 506 人，楼座 380 人，唱诗班 60 人）；此外还包括：长老会的鸿德堂、清心堂等等。当今新教仍在使用的**主要礼拜堂大部分就是在当时建造的。**



图 4.33 景林堂、慕尔堂和诸圣堂

而刚兴起的本土教会因为人数和资金问题，较多是通过租赁民房来聚会，这一点与 19 世纪时刚开埠后进入的西方差会所设立的教堂极其相似。例如“上

海基督徒聚会处”¹，成立的前20年间（1928—1948年）一直在哈同路240弄文德里租屋聚会，是把四幢房子打通，可坐四百人。

当然随着本土教会的发展，也逐渐开始建造正规的教堂，例如：民国15年（1926年）中国耶稣教自立会全国总会在江湾翔殷路购地4.2亩，于民国18年建成永志堂，作为全国总会堂。但总得来说，数量不多，影响力也不如西方差会所建的教堂建筑。

2. 西方教堂更集中，本土教堂较分散：

西方差会所建的教堂的选址大都集中在交通较便利的城市中心，这有利于各地的信徒可以方便的参加礼拜。同时也从侧面看出，这些教会的人群相对来说，属于上等的社会阶层，他们一般居住在教堂的附近，归属于该教堂的教会。比如景林堂内参加礼拜的主要是东吴大学法学院的师生，宋氏三姐妹与其父母也都是景林堂的信徒。这也是20世纪，特别是进入20、30年代后的西方教会与19世纪时的差别了。

本土教会所接触的人群大都是闸北、江湾、杨树浦、南市等华人聚集的地区，因此，教会的礼拜场所也都分散地设于这些地区。这也是由于本土教会最初的成立是由各地自发成立的小聚会点组织起来的，教会成立后，就保留了这些聚会点。

4.3.2 教会大学的发展

在新文化运动和非基督教运动的影响下，教会学校进入了发展的黄金时期，并且越来越走向世俗化办学。教会学校几乎成为了贵族学校的代名词，因此申请入学的学生非常多，学生的社会背景和地位也大幅度提高，学校也开始收费，此时教会学校也已不再是十九世纪中叶的贫民学校和慈善机构的形象了。教会也开始致力高等教育的发展，重视教育的质而不是量。“特别是二十世纪二十年代以后，教会大学在中国教育近代化过程中起着某种程度的示范与导向作用。因为它在体制、机构、计划、课程、方法乃至规章制度诸多方面，更为直接地引进西方近代教育模式，从而在教育界和社会上产生颇为深刻地影响。”²客观上的社会需求和主观上质的提高刺激了教会学校的迅速拓展，教会学校的校园和

¹ 1921年由倪柝声在福州成立，1927年来沪。

² 《上海通志》，《上海通志》编纂委员会编，上海社科院出版社，2005年版

建筑都进行了大规模的扩展和兴建，特别是教会大学校园。上海共有 4 所教会大学：圣约翰大学（1878 年）、沪江大学（1900 年）、震旦大学（1903 年）和东吴大学法学院（1915 年），其中东吴法学院的校园较狭小，其余 3 所教会大学的校园建造各有各的特色。

这些教会大学的发展也改变着城市空间，在城市里占有非常重要的地位。在这张 20 世纪 20 年代上海的地图上，画出了租界范围、主要道路和铁路线，并标出了 11 个城市地标，其中有各国领事馆、火车站等重要场所，而圣约翰大学和震旦大学也被标明，并特别列出，由此可见其在近代上海城市中的重要性。



图 4.34 20 世纪 20 年代的上海

1. 圣约翰大学：

圣约翰大学最初的校园面积仅 84 亩，在 19 世纪时所建造的校舍除圣约翰礼拜堂外，仅怀施堂和科学馆两栋。

从光绪二十年（1894 年）到民国 10 年（1921 年），圣约翰在美国募集到 15.2 万元美金，在中国亦募集到 9.6 万元美金，用以扩建校园，先购下了苏州河北岸 70 余亩地。由于圣约翰大学南面是兆丰公园，出入不便，1912 年，又以银 14 万两购置兆丰公园土地 70 余亩，于是校门从怀施堂三角地移至极司非而路边，进校不再像原先那样迂回。'校园面积扩大后，圣约翰建造了一批校舍建筑和住宅，主要有思颜堂（Yan Hall, 1904 年）、思孟堂（Mann Hall, 1908 年）、罗氏

¹ 《圣约翰大学——海上梵王渡》，徐以骅 韩信昌著，河北教育出版社

图书馆(Low Library, 1915年)、顾斐德纪念体育室(Cooper Memorial Gymnasium, 1919年)等等。完全建成后的圣约翰校园占地约300余亩,校舍建筑14所,住宅16所,校产共100万美元。

圣约翰校园中只有礼拜堂(1884年)不是中西混合式样的建筑,20世纪后建成的校舍都延续了怀施堂中西风格折衷的手法,屋顶四角曲翘,呈现出中西混合建筑式样和中国传统古典建筑复兴的风格。

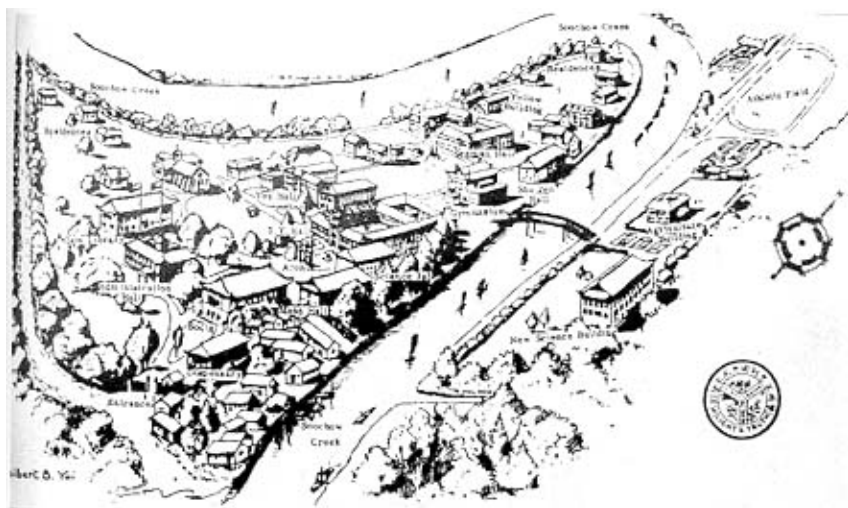


图 4.35 圣约翰大学建成后的鸟瞰图

圣约翰校舍建造一览表

建造年代	建筑名称	建筑面积
1894年	怀施堂 Schereschewsky Hall	5061 m ²
1899年	科学馆	2331 m ²
1903年	思颜堂	4052 m ²
1909年	思孟堂 Mann Hall	2194 m ²
1911年	行政楼 Administration Office	1275 m ²
1916年	罗氏图书馆 Low Library	1067 m ²
1919年	顾斐德纪念体育室 Cooper Memorial Gymnasium	881 m ²
1924年	西门堂 Seaman Hall	4078 m ²

第四章 教会建筑的盛期发展（1900—1949）

1929年	交友楼 Social Hall	1768 m ²
1935年	树人堂 Shu Jen Tang	1526 m ²
1939年	斐蔚堂 Graves Hall	1071 m ²



图 4.36 山范文照设计的交友室，1929 年落成

圣约翰校舍的设计并非出自同一位建筑师之手。怀施堂由通和洋行设计；体育室的图纸由圣约翰的教授华克绘制；交友室则是由范文照设计。尽管圣约翰的校舍都有一个中国式的屋顶，四角高翘，但处理方式是各不相同的。

范文照设计的交友室立面处理相当简洁，横向划分为三段，底层是浅色不留缝的光滑石块墙面，开小尺度窗洞。底层与中间部分以腰线分界，中间的墙体部分是暗色小砖块砌筑而成，开大尺度的窗，与底层形成虚实对比。红色木柱分隔窗户，形成韵律感，同时向上延伸与屋顶相接。与怀施堂生硬的屋顶墙

体间的处理相比，交谊室的屋顶交接更富逻辑性。怀施堂的两侧教学楼仍然是西方的外廊式样，而交谊室红色木柱的设计更具中国传统建筑精髓，同时范文照也将现代的简洁融入其中。

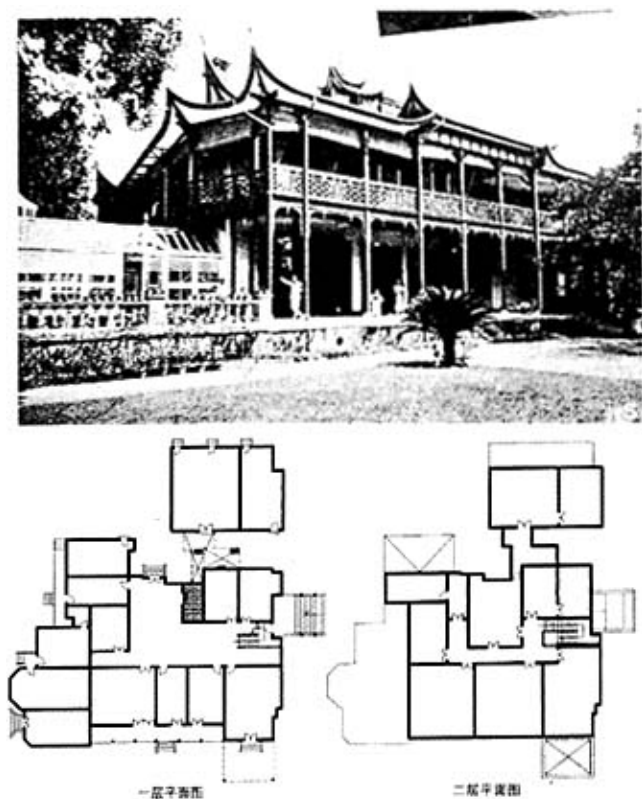


图 4.37 大学办公处及校长住宅平面图

校园中较特别的是这栋大学办公处及校长住宅，又称行政楼，是校舍中平面布置非常自由的一栋，设计者不详。砖木结构，屋面以黑铁皮代替瓦，曲线形多屋角，楼顶筑有塔楼，可供凭眺。原行政楼南侧上下层均设开敞式走廊，二层栏杆是中国式木格花纹栅栏。纤细的木柱从底层直通屋顶，屋顶部分水平向断为三部分，中间部分略上升，从而使得建筑屋顶增加了四个曲角，整个建筑显得十分轻盈。

校园内的建筑主要围绕大草坪布置，由于校门曾经移动过，因此进入校园后无法直接见到大草坪，原先的校门靠近怀施堂，推测是正对礼拜堂所设，一进校园就直接见到大草坪和周围的校舍。然而，校门搬动后，走到中心草坪和怀施堂需要经过一段迂回曲折的道路，反而为圣约翰增添了先抑后扬的效果。

圣约翰大学这一栋栋中西合璧的建筑使得整个“圣约翰半岛”成为一座中西合璧的校园，这在上海是独一无二的，并且对中国其他的一些教会大学建筑产生了深远的影响。

2. 沪江大学：

沪江大学，1900年由浸会创办，原名浸会大学(Shanghai Baptist College)。1905年，浸会在杨树浦军工路购得约134亩土地，这块地在公共租界范围之外，“离界端1英里外的黄浦江边，离上海的外白渡桥约6英里”。¹由于大学在公共租界的外面，与上海市区间的各种交通设施必须作专门安排。通过当时校长柏高德的努力，上海道台在1909年开筑了一条20英尺宽的碎石路，从公共租界到校园边，大约1英里长，路边还栽上了行道树。

“这块地当时到处是泥泞沼泽，低洼的稻田向后面都市方向延伸数英里。”松软的土地似乎并无可供建筑的坚实地基。浸会购得此地后，将原地垫高了6英尺，“为它的每一英尺校园打地基”。

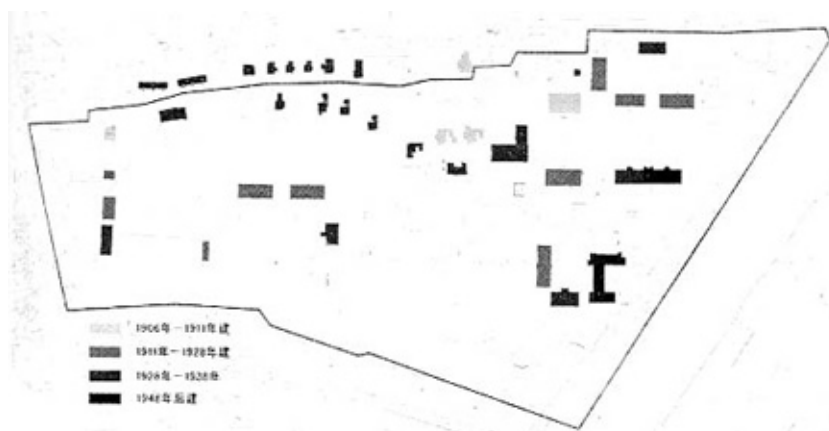


图 4.38 校园建筑生长图

¹ 《沪江大学》[美]海波士著，王立城译，珠海出版社，p22

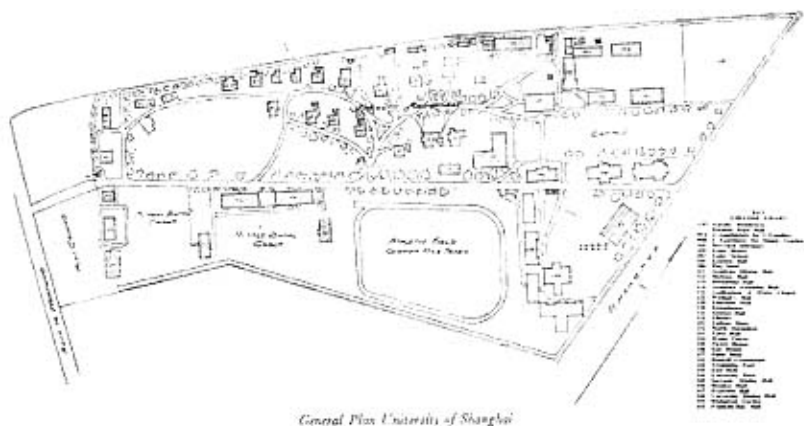


图 4.39 沪江大学规划后平面图



图 4.40 思晏堂(Yates Hall),行政楼,第一幢主要建筑,建于1908年

浸会对校舍做了仔细的规划,初步计划建造7幢楼,包括一栋行政楼、两幢宿舍、食堂以及四幢教师宿舍等。1907年起建造了第一所校舍,名思晏堂。随后的两年中,7栋楼相继完工。学校进一步发展扩大,需要一个完整的校园规划,包括道路的分布、新建筑的规划,以及校园的景观布局。1918年校园购下了南面的125亩的土地,此时共有300余亩的土地,为体育场地和其他建筑提供了充足的空间。除了1912年、1914年和1923年之外,每年都有新的建筑建成,至1928年,共有16幢建筑。1928年左右,沪江又购下校园西界与大马路之间的12亩地,之后建造了新图书馆、大学商店等一批新建筑。沪江的基本格局形成。在1948年之后,沪江还新建了几栋建筑。

第四章 教会建筑的盛期发展（1900—1949）

沪江校舍建造一览表¹

建造年代	建筑名称	建筑用途
1907年	北堂	
1908年	思晏堂	行政办公、教室、教堂
1909年	东堂	男生宿舍
1913年	艾利诺·梅尔堂	神学院
1915年	思裴堂	男生宿舍
1916年	密勒大门	
1917年	哈斯科体操馆	体操馆
1918年	普济医院	医院
1919年	伊文思堂	宿舍
1919年	大门口学校	
1920年	梅诺思堂	附属中学
1921年	发电机房	
1921年	科学楼	
1922年	里士满堂	附属中学
1922年	女生宿舍	宿舍
1922年	魏氏游泳池	
1924年	佐治业堂	附属小学和幼稚园
1924年	中学食堂	
1928年	图书馆	
1929年	大学商店	
1930年	水塔	
1931年	男生宿舍	
1932年	艾得蒙堂	女生体操馆、食堂、音乐室
1935年	中学会堂	
1936年	弗吉尼亚堂	传教士女教师公寓
1937年	思魏堂	教堂兼大会堂
1949年	淇恩图书馆（原图书馆的扩建）	

¹ 《沪江大学》[美]海波士 著，王立城译，珠海出版社，p272

第四章 教会建筑的盛期发展（1900—1949）

1949 年	福赛堂	新女生宿舍
1907—1936 年	18 幢教师住宅；30 套教师公寓	
1948 年	1 幢 12 套的教师公寓	
	总共 47 幢建筑	

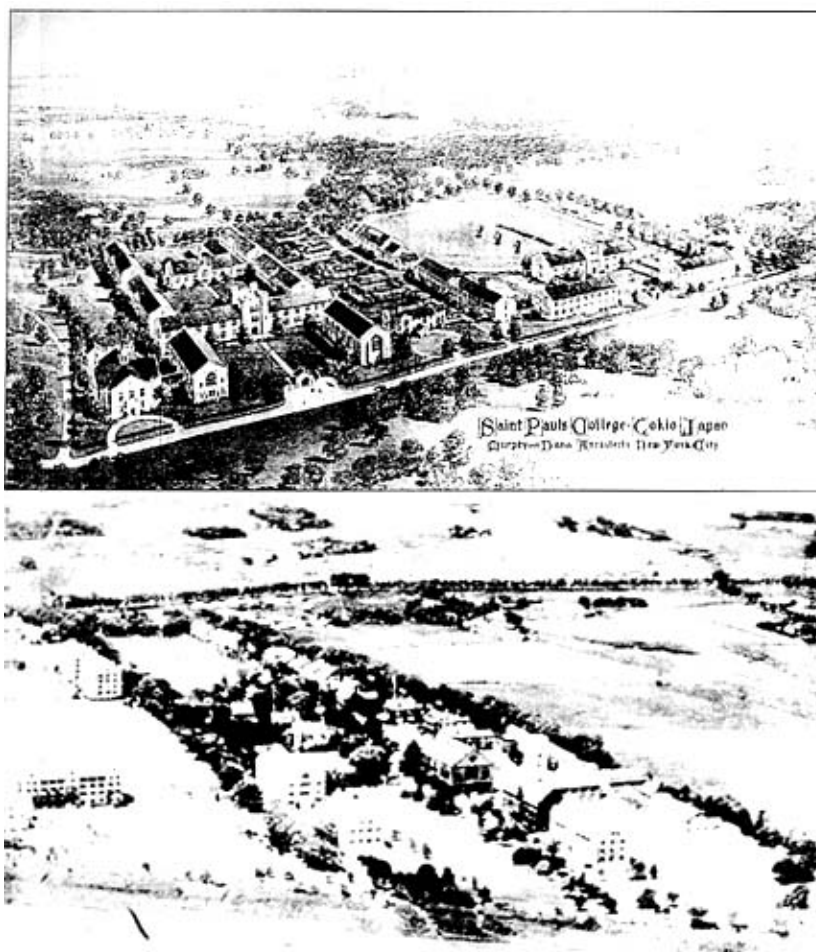


图 4.41 墨菲（Murphy）为沪江大学所作规划图和沪江大学鸟瞰图

沪江大学校园布局借鉴了美国东海岸大学校园的景观规划。校园内以方院式建筑组团来组织主要教学区功能，分区明确，布局则较为灵活自由，院落与院落相接，组织较为松散。主要教学建筑建于 20 世纪初，多为 2—4 层砖木结构建筑，有陡直的双坡屋顶、老虎窗、多层凸窗、正立面突出的山墙作为门廊，并以尖券洞、小尖塔、木制垂花吊顶、细部花饰浮雕等哥特式装饰为特征，充分表现了美国学院哥特式 (Collegiate Gothic) 风格。

校园西北部为排列有致的别墅建筑群，共 15 幢，与上述主要校园建筑共同组成具有欧美教会学校风格的建筑群。别墅群的建筑基本建于 1910—1935 年，均为坡屋面，设老虎窗，外墙有的采用红砖砌筑，有的采用青、红两色砖混砌，还有的采用水刷石饰面，外墙腰线、勒脚上缘采用弧线形预制混凝土，门窗也有采用预制混凝土花饰门窗套，窗多采用花饰砖拱，有的建筑还拥有砖砌花饰迎门柱，显得幽雅端庄。建筑内基本采用木屋架、上铺木檩条、企口屋面板，挂机平瓦，有的地面木地板历经近一个世纪仍能正常使用，室内多用整木线脚窗门套，分隔墙泥木板条粉石灰砂浆构筑，内墙面装饰朴素，而且多数建筑内砖砌取暖壁炉和木质壁橱保留完整。虽说别墅群的建筑风格亦各有不同，但总的来说还是体现了当时美国独立式小住宅的风格特征。

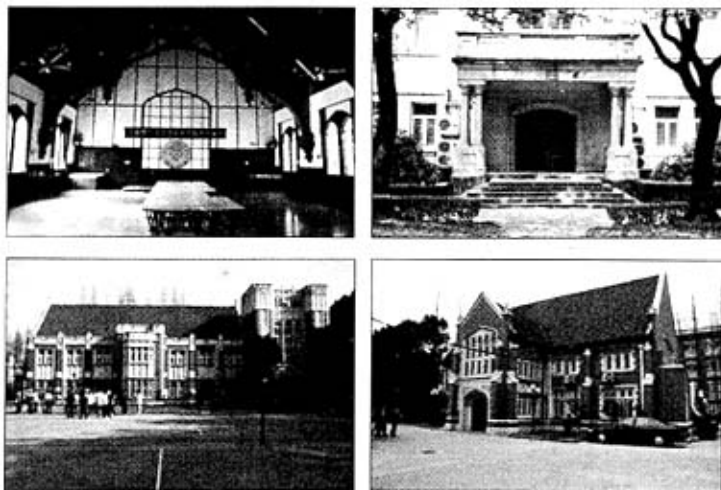


图 4.42 思魏堂(White Memorial Chapel and Auditorium)现状，建于 1937 年

3. 震旦大学：

震旦大学是1903年由天主教爱国教育家马相伯创办的，是中国最早的天主教教会大学。最先的校址借徐家汇老天文台故址，最初学生仅24人。¹1908年，马相伯捐献4万大洋，为震旦购卢家湾（今重庆南路）地基103亩，兴建校舍，最初建造了一座中式大楼，接着在吕班路东首先后建造了七座大楼（一号至七号楼）。东院大楼的形制都较相似，二至三层带有法国古典式样的砖瓦结构坡屋顶建筑。1916年建筑之间建造了相连的廊道。

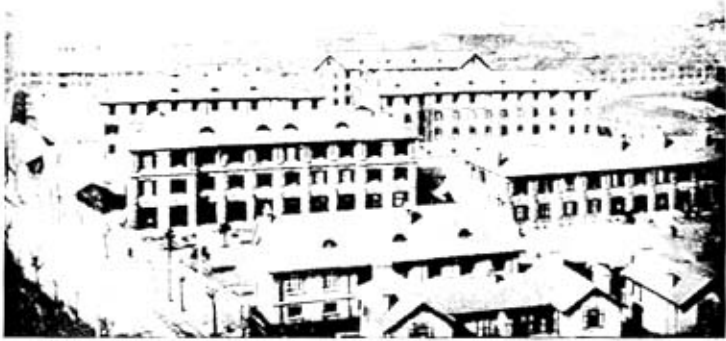


图 4.43 1926 年时的震旦大学东院



图 4.44 1916 年所建东院廊道，现已拆除

¹ 《解放前上海的学校》，上海文史资料选辑，第五十九辑，p78

1916年所建的这栋校舍呈现出法国古典风格局部带有折衷的特征，立面横向分为三段式，以水平向墙线勾出分界。底层的窗眉为三角形，二、三层是弧形窗洞。窗户之间由竖向的壁柱分割，壁柱的处理也分为三段，底层划分较细致，中间是较粗犷的宽缝划分，顶层则是双柱式处理。斜坡屋顶，设老虎窗。



图 4.45 1916年所建的校舍与现状

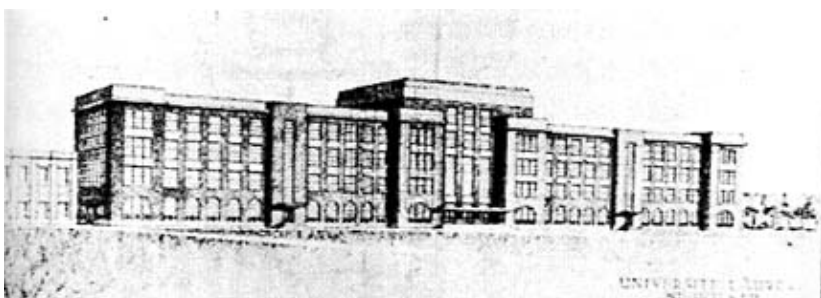


图 4.46 震旦西侧校舍设计原图和 1936年落成的法学院新校舍

随着入学人数的增加，校方决定在吕班路西侧扩建校舍，震旦曾计划利用礼堂周围的场地建造长度为 450 英尺的大学生楼。由形式相同的东西两侧楼与中心大楼连成一体。然而只有东楼法学院校舍竣工，长 60 米，宽 17 米。法学院校舍 1936 年落成，这幢由绯红色瓷砖和灰色石贴面装饰成的四层楼建筑物，是由密纳特和上海公司设计的。这幢楼房在 1936 年竣工时，《远东评论》赞美道，“线条简明古朴”，是校园里“最漂亮最现代化的大楼”。¹整座校舍体现出与东院的法式古典风格完全不同的现代简洁。

震旦内还兴建了天主教耶稣会很重要的两栋建筑物，分别是 1931 年落成于东院的震旦博物馆，和 1933 年落成于西院的伯多禄教堂。震旦博物院，由賚安公司设计，这座三层钢筋混凝土建筑体现了当时上海建筑的新风格，平面呈 L 型，建筑外部摆脱了折衷和复古的装饰。博物院建成后，徐家汇自然史博物馆迁入。

与震旦博物院相对的伯多禄教堂占地面积 1098 平方米，建筑面积 405 平方米，连北部墓地总面积 3929 平方米。教堂为拱形结构钢筋混凝土建筑，拜占庭式建筑风格，很多细部处理趋于简洁，入口处的玫瑰窗简化为一圆形窗洞。堂厅高敞明亮，无柱，中央有大穹窿，弥撒间后面有 5 座边祭台，上面一侧有方形钟楼，礼堂可容 1000 余人。



图 4.47 1931 年落成的震旦博物馆

¹ 《上海震旦大学(1903-1952)》，[美] 乔恩·W·亨勃尼著，郭太风译，《上海志鉴 1994 年第五期》

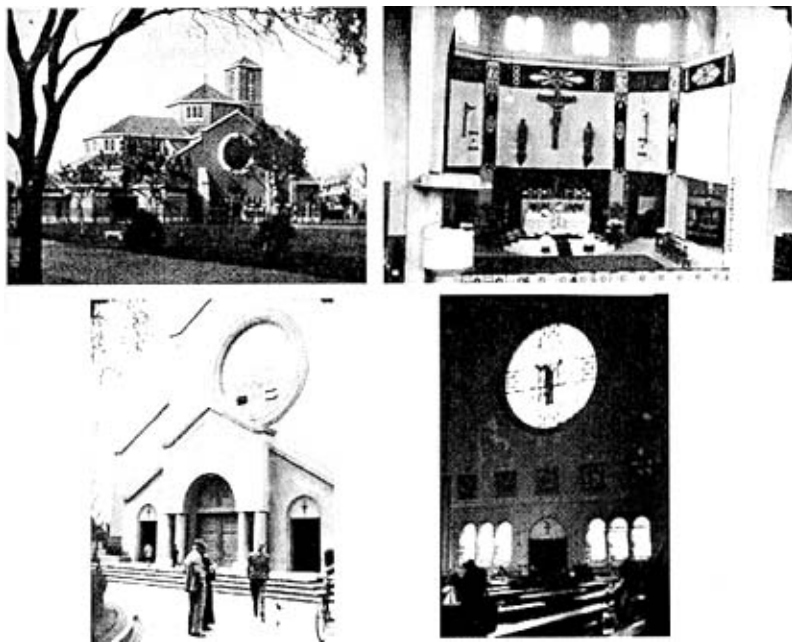


图 4.48 伯多禄教堂外观与室内

伯多禄教堂的建成，成为了当时法租界内吕班路上的标志性建筑。原先教堂的建造是为震旦校内的师生所使用，但逐渐其影响力，吸引了很多天主教徒特别是知识分子和上层社会的信徒迁至震旦大学附近居住。1937年抗日战争后，很多的董家渡天主堂的信徒也迁居此地。伯多禄教堂从校内教堂转变为为城市服务的主要天主教堂。

民国 24 年（1935 年），震旦校园内共有校舍 10 余幢。西院新校舍建成后，震旦得以腾出吕班路东边的校舍，用作预科班教室和学生宿舍。校园布局和功能的规定更加明确。震旦大学的东院和西院的校园布局有很大的不同（图 5.9），东院的建筑布局走向与道路相垂直，互相平行布置，彼此间以廊道相连，建筑风格也较古典。西院的校舍则以入口轴线对称布置，围合出球场部分，入口则正对球场。建筑风格更现代简洁。较可惜的是，震旦大学所存留的建筑较少，资料较缺乏。

4.3.3 教会与房地产开发

20 世纪，为了增进教会收入，发展教会建筑事业，教会会进行一些投资活动。天主教在华各宣教修会都曾在上海设有办事处，或称帐房。¹徐家汇、董家渡、虹口、洋泾浜四处天主堂都设有帐房。这些帐房的负责人会从事金融、投资、房地产等活动，扩大经济收入，为宣教区提供经费。甚至有部分差会在上海唯一的工作就是进行房地产投资。解放前，上海天主教耶稣会和主教区在市区有房屋 4000 多幢，在市郊各县有土地约 1 万亩以上。²房租和地租的收入是教会主要经济来源之一。

在《卢湾区志》中记载法国天主教会所投资兴建的房地产有：“光绪末年营建旧式里弄宝康里 120 幢；民国 3 年（1914 年）起又建造尚贤坊、新老三裕里、成裕里、首安里、吴兴里、同丰里等旧式里弄，计 335 幢 4 万平方米；继建新式里弄住宅淮海坊、三德坊，257 幢 4.52 万平方米。30 年代建成的陕南村（亚尔培公寓）16 幢，亦由教会投资，美商代理经租；所建公寓大楼有南昌大楼（阿斯屈来特公寓）、格林顿公寓（迈尔西爱公寓）、香山公寓（圣保罗公寓）、钟和公寓（希勒公寓）、爱达公寓（爱群公寓）等，解放后，天主教会委托代理经租的房产，就有 20 多万平方米。”³

教会所建的房地产业属于教会的建造活动之一，但与教会的本身日常活动并无太大关系。大部分的教会房地产开发的里弄住宅在平面和空间布局上和普通的里弄住宅并没有什么不同，但也有极个别的里弄空间与普通的不同。一例是淮海路上的尚贤坊，其得名与叫“尚贤堂”的教会，原先尚贤坊的地皮上是尚贤堂的教堂，建于 1903 年，1921 年，尚贤堂在教堂旁的大部分地皮上建造了里弄住宅。教堂已今不存。

如今现存的特例是大胜胡同。大胜胡同是 1934 年由天主教普安堂投资建造，座落于华山路 229 弄—285 弄，基地面积为 3.5 公顷，有单开间三层楼新式里弄民居 116 个单位，汽车间 21 间，合计建筑面积 22706 平方米。⁴整个地块的里弄中间是一座小教堂和神父住宅，教堂前是一个开敞的公共空间，周围是里弄住宅。小教堂与周围里弄的建筑风格不相一致。在这里，教堂设计为居住社区的

¹ 帐房是与有关教区内的宣教士保持通讯、联络、帐务往来，以及提供咨询和服务的机构。

² 《上海宗教史》，阮仁泽、高振农主编，上海人民出版社，p738

³ 《卢湾区志—第十编房地产—第三章房地产经营》，上海社会科学院出版社

⁴ 《上海里弄民居》，沈华主编，中国建筑工业出版社，p109

一部分，并成为社区内向的公共空间。



图 4.49 大胜胡同内的小教堂和神父住宅



图 4.50 大胜胡同平面图

4.4 多灾的教会建筑

民国 21 年（1932 年）爆发了一二八事变，民国 26 年（1937 年）爆发了八一三抗战，两次战火对上海城市造成了不同程度的破坏。特别是八一三事变后，江浙大部分地区先后沦陷，上海除租界以外全部沦陷，虹口、闸北等地区遭到了严重的破坏。一大批建造在这些地区的教会建筑被夷为平地，教会的出版事业也全面萎缩，经济困难、通讯不便和政治上的原因，大部分的刊物都面临停刊，教会的医疗，文化和社会服务也由于缺乏援助，事业缩减。

两次战火中，由于本土教会的大部分教堂和聚会所处于战区，毁坏严重。自立会建于江湾的永志堂和全国总会毁于一二八事变；闸北宝昌路严家阁的圣保罗堂在两次战火中两次遭劫，建筑全部被毁；圣公会的虹口天主堂也在八一三战火中被夷为平地；长老会的闸北堂在一二八时被毁，通过信徒募捐于民国 25 年建成新堂，但仅隔一年，新堂又在八一三事变中遭焚毁。

机构数量最多的教会学校受到的影响最大。八一三事变后，教会纷纷将市郊的学校、医院等机构停办或迁入“孤岛”租界内的教会建筑内继续开办，与此同时，全国的教会学校纷纷也来到上海避难。民国 30 年（1941 年）秋，在上海组建由杭州蕙兰中学、南京金陵大学附中、苏州辅仁中学等 14 所沦陷区的教会学校参加的基督教联合中学，即华东联合中学。圣约翰大学为避战火将学校迁往公共租界，直到 1940 年迁返梵皇渡原址。沪江大学地处战区，军工路校园完全被日军所侵占，校舍遭到严重破坏，并有日军坦克部队驻扎在校园内，日本人甚至将校内场地改建成了军用飞机场，学校被迫迁往圆明园路真光大楼内的商学院。战后，沪江大学校园还一度被作为收容遣返侵华日军中朝鲜士兵的营地，直到 1946 年校园才归还沪江大学。

由于大量教会学校迁到租界办学，这使得租界内的教会学校激增，因此，这时的学校都畸形发展，校舍房屋紧张。一些校舍宽敞的学校被改作兵营或军医院，例如震旦大学和启明女中在大礼堂开办临时伤兵医院，并在运动场上遮盖草棚，作为难民收容所。有的一个教会学校里办二个以上的学校；有些教会学校租赁教堂附屋办学；更多的教会学校租赁大楼办学，南京路的慈淑大楼（即大陆商场）成为了一大批教会学校的避难所，圣玛利亚女中、圣约翰中学、东吴大学附属中学、华东联合中学、华东基督教联合大学等均租赁慈淑大楼作为上课地点。

这段时期，租界内也有建成的新教会建筑，较重要的有长乐路上的震旦女子文理学院（1938年）和陕西北路的怀恩新堂（1942年）。



图 4.51 震旦女子文理学院教学楼

战后教会纷纷开始着手重建和修葺的工作，但重建教堂面临着战后的经济困难的障碍，一些教会仰赖于国外的资助，重建了新堂。虹口天主堂于1939年在赵主教路（今五原路73号）重建了教堂；闸北堂于1947年在原址重建新堂；祈祷会堂于1948年建成了新堂；中华圣洁教会于1946年重修了战火中被毁的教堂；灵工团的沪西礼拜堂1940年重建于长宁路等等。

随着中国政权的改变和三自运动的开展，国外传教士纷纷回国，西方教会在上海近一个世纪的宣教工作落下了帷幕。教会学校、医院被政府接收，或改组、或合并、或取消；1958年全国实行“联合礼拜”，一批教堂和聚会场所被取消，合并到固定的大教堂进行礼拜，大部分教会建筑被拆除或改为它用。这已是后话。

第五章 城市化进程中的教会建筑

5.1 教会社区

5.1.1 社区与教会社区

“社区(Community)”的定义在现代社会学中基本上可以这样来概括：以一定地域为基础的社会群体。构成一个社区，应包括以下 5 个基本要素：(1) 有一定的地域；(2) 有一定的群体；(3) 有一定的组织形式、共同的价值观念、行为规范及相应的管理机构；(4) 有满足成员的物质和精神需求的各种生活服务设施。¹社区就是地方社会或地域群体。

“教会”在《圣经·新约》中的希腊原文是 ekklesia。这个词指的是一群人，而不是一座建筑物，其字面意思是“那些被呼召出来的人”。²教会被看作是上帝在地上的国度，将四面八方的人招聚在一起敬拜上帝。合一性是基督教会的一大特征。

城市中教会建筑的建造为基督徒这一群体提供了行为活动的区域。教堂提供了敬拜的场所中心，并成为集聚人群的首要元素。教会还在教堂周围建造学校、医院、甚至坟墓等等各生活层面的功能以服务基督徒群体。这些建筑逐渐形成以教堂为中心的教会建筑群，与居住在一定区域范围的人群，组成“教会社区”(Church Community)。教会社区包含两个层面的功能，一是精神领域的，即基督教活动所需的功能，这也是界定教会社区特性的标志；二是社会生活领域的，这与一般社区的功能没有太大区别。

教会社区的发展过程是上海近代城市化进程中非常重要的一股力量，影响着城市空间，特别是城市公共空间的形成和发展。教堂标志性的建筑特征为近代上海城市带来了西化的意象。教会社区内多样的功能也完善着近代城市功能，从教育、医疗、出版等各方面都引领了近代上海的发展。本文通过阅读《上海市行号路图录》，总结分析教会社区的形成发展对近代上海城市化进程的影响。

¹ 《辞海》(1999 年版普及本)

² 《基督教概论》，[英]麦格拉思，北京大学出版社，p226

5.1.2 教会社区的发展模式

1. 中心扩散



图 5.1 上册 20 图，北京西路上的中华圣公会、圣彼得堂、宏仁医院等

形成时间：1896 年——购买北京西路 351 号建造圣彼得堂；

1902 年——广仁医院成立

1903 年——广仁医院和同仁医院女子病室合并而成宏仁医院

1903 年起——宏仁医院不断扩建

主要功能：教堂、教会医院、教会办公等



图 5.2 下册 1 图，四川南路上的若瑟堂、类思小学、晓明女中、圣母院拯亡会等
形成时间：1860 年——若瑟堂（洋泾浜天主堂）动工，次年竣工；
1865 年——类思学校创办；
1927 年——洋泾浜拯亡会又设立了晓明女中；
主要功能：教堂、教会小学至高中、教会办公

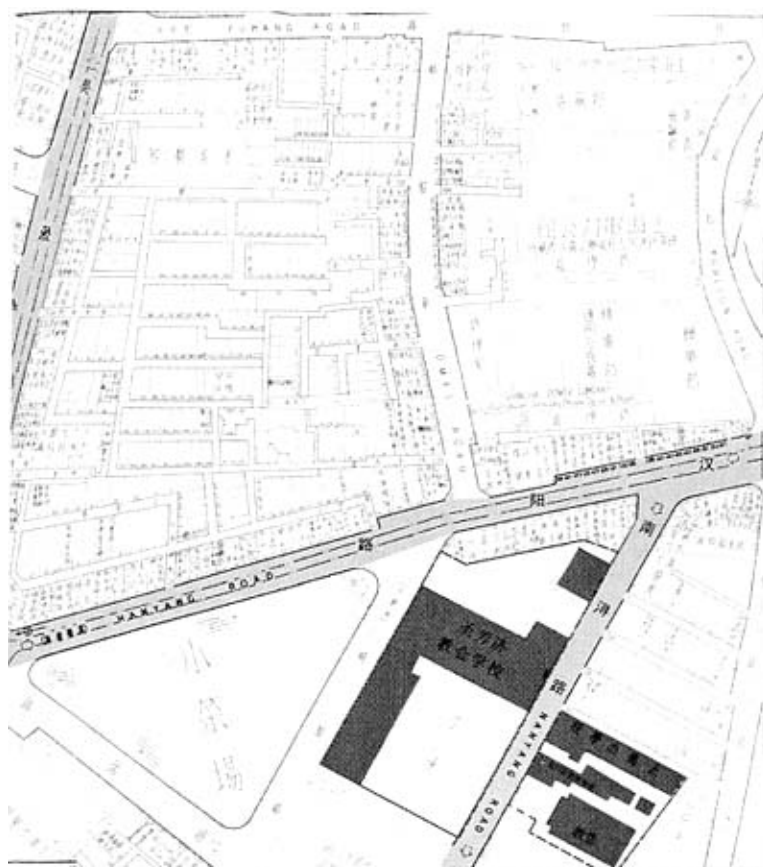


图 5.3 上册 31 图，南河路上的圣芳济教会学校、青年会、正德小学校、耶稣圣心堂

形成时间：1870 年至 1876 年——耶稣圣心天主堂从成立到建成开堂；
1884 年——圣芳济学校迁至；
1893 年——堂内还设立了几个修会的帐房，在沪葡萄牙青年教徒在此成立了“天主教俱乐部”，青年会的前身。

主要功能：教堂、教会小学至高中、青年会等

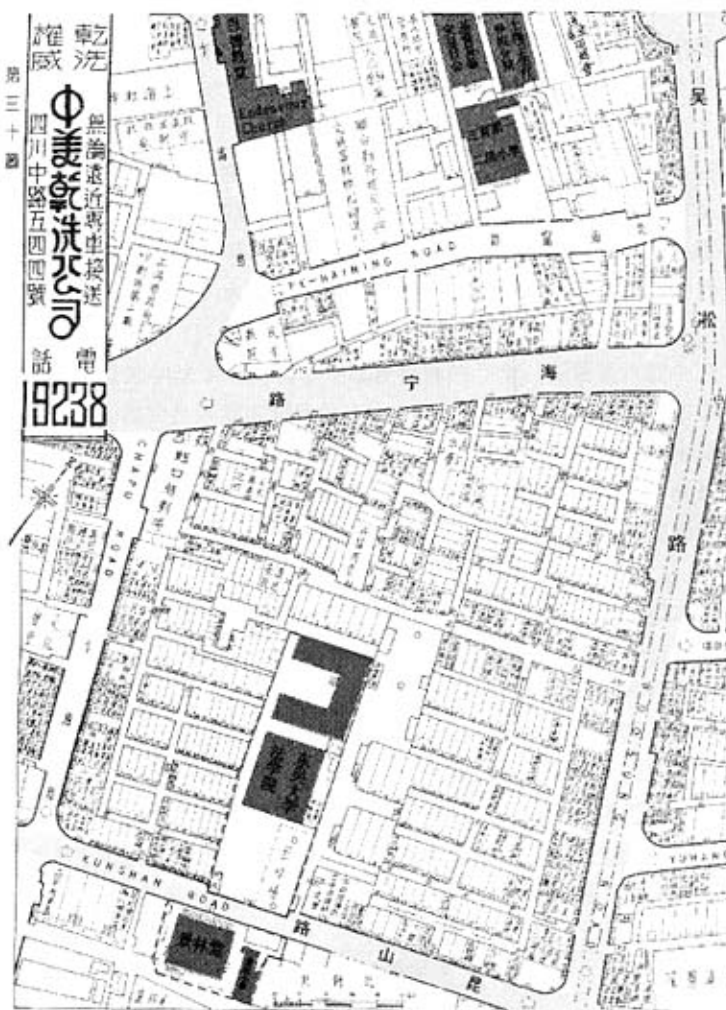


图 5.4 上册 30 图，昆山路上的东吴大学法学院、景林堂、景林小学等

形成时间：1882 年——中西书院成立；

1915 年——东吴大学法学院成立；

1924 年——景林堂建成，附设景林小学

主要功能：教堂、教会大学、教会小学等

这几个例子的共同点是，它们都是先设立并建造一个中心建筑，通过这个中心的影响，吸引其他机构迁至附近，或者在中心周围直接创办并建造其他教会建筑，逐渐扩散衍生成教会社区。这是教会社区形成最普遍也是最典型的方式。

教堂是一个教会社区中最为重要的建筑物，也往往是首先建造的建筑。教堂是一个教会社区存在的基础，并且无论从空间视觉上或是精神上都是社区的中心。其次，教堂作为公共场所，是人群的集散所，具规模的教堂能容纳更多的会众，也意味着更大的人流。因此一些教会机构往往集中在教堂的周围，可以方便人群的使用。

不过，东吴大学法学院的例子是比较特殊的一个。在这里，教会大学代替了教堂首先成为教会社区发展起步的中心。东吴大学法学院于 1911 年在中西书院的旧址成立，中西学院发展到东吴大学法学院，从占地上来看并未有规模很大的发展，是上海四所教会大学中用地最局促，校园面积最小的。而景林堂最初是设在中西书院校舍底层的礼拜堂，称中西书院宣教站，供书院师生使用。然而当景林堂建成后，两者之间不再存在附属关系。

中心扩散式的教会社区在各个时期都有，其开始形成到发展稳定的时间跨度也不一。随着社区发展的趋于稳定，往往最初的中心不一定一枝独秀，例如宏仁医院与圣彼得堂之间、东吴大学法学院和景林堂之间，这些教会建筑已不是仅服务于城市的小范围了，而是对更大范围的地域内的群体都具有影响。

从图 5. 我们还可以看到在东吴法学院与景林堂仅隔一个街区的地方是安息口会的教堂、教会学校以及医院，并且南浔路上圣心堂和圣芳济学校与之相距也不过两三个街区之遥，由此可见教会社区在近代城市中的分布密度。

东吴大学法学院房屋土地情况自产部分表格¹

土地所在地址	土地编号			面积	自用或出租
	区	号	坵		
昆山路 146 号	虹口	26	26	8832 亩	法学院自用
昆山路 156-190, 172 弄 (2-82 号)	虹口	26	31	8267 亩	东吴大学出租
306, 362, 344 弄 (3-25 号)	虹口	26	32		东吴大学出租
乍浦路 254 弄 23-27 号	虹口	27	1	约 2000 亩	东吴大学出租
昆山路 103 号	虹口	27	1	约 2340 亩	拟收回自用

¹ 资料来源：上海档案馆

2. 自我更新

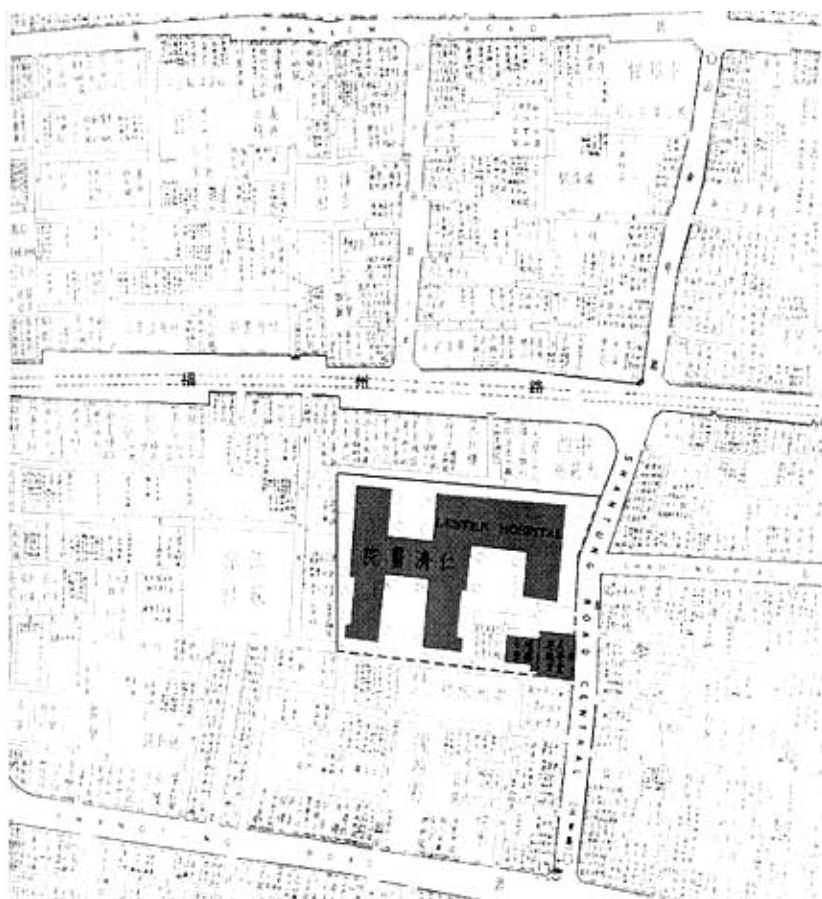


图 5.5 上册 8 图，位于山东路麦家圈的仁济医院、峻德小学、天安堂

形成时间：1845 年左右——伦敦会购下山东路大片土地，建造一批简单的房屋；

1848 年——墨海书馆从县城北门外迁至山东路麦家圈；

1861 年——仁济医院于从县城小南门外迁至山东路麦家圈；

1864 年——天安堂成立于山东路麦家圈；

1897 年——华英书院成立于山东路麦家圈；

主要功能：教会出版、教堂、教会医院、教会学校

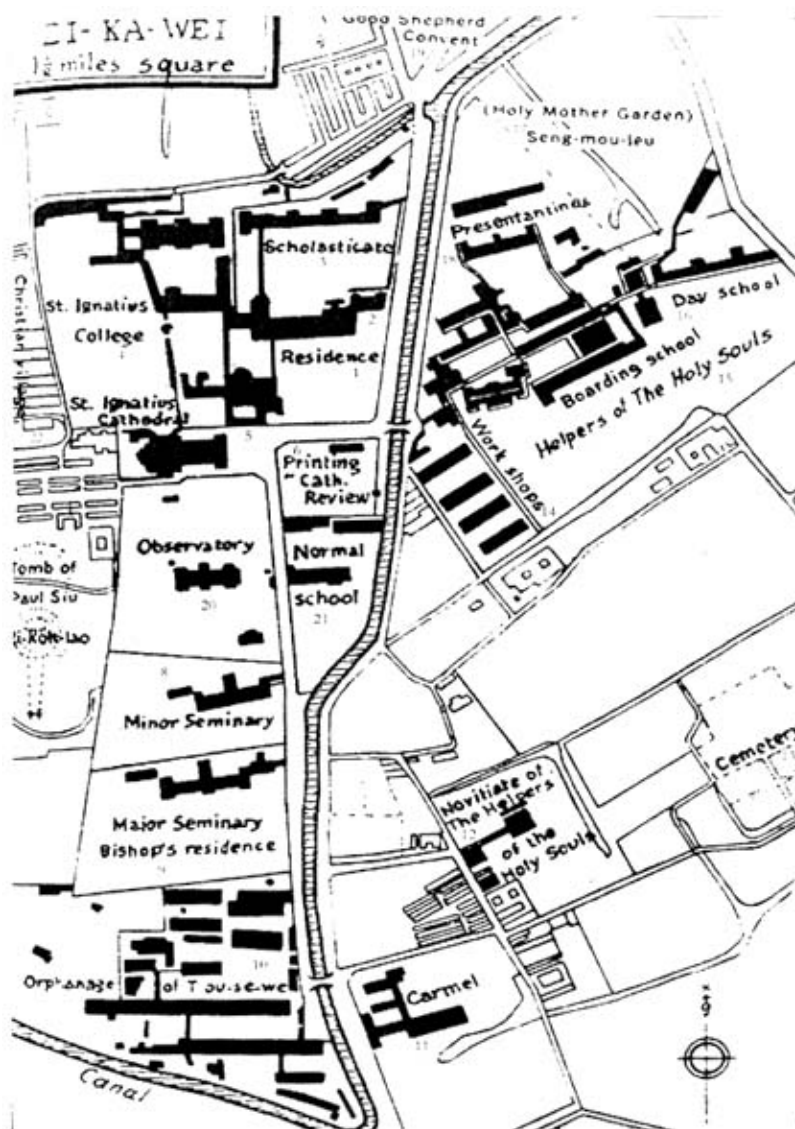


图 5.6 徐家汇及土山湾布局

1 耶稣会总院 (1847)、2 藏书楼 (1847)、3 神学院、4 徐汇公学 (1850)、5 圣依纳爵教堂 (1847)、6 “圣教杂志”印刷所、7 徐光启墓、8 小修院、9 大修院 (1878)、10 土山湾孤儿院 (1864)、11 圣衣院、12 拯亡会修女见习所、13 公墓、14 圣母院工场 (1869)、15 拯亡会、16 启明女校 (1904)、17 圣母院 (1869)、18 授牧师圣职处、19 善牧院、20 天文台 (1873)、21 汇师中学 (1920)、22 教徒村。

教会买下一块地之后，先建造一些简陋普通的房屋，容纳该差会原先在各处租赁民房的机构迁至该处。最初社区内的各力量是相对均衡的。随后社区进行自我更新，通过各机构各自发展成不同的规模，或搬迁、或改建、或扩建，逐渐形成中心建筑物。

山东路麦家圈与徐家汇都属于这类社区发展模式，但两者又有区别。

麦家圈从 20 世纪开始，功能开始走向单一：华英书院迁往高阳路，改名为麦伦书院；墨海书馆随着美华书馆咸丰十年的在沪开办，逐渐结束；而天安堂随着新天安堂的建成，从原先供外侨礼拜到只供本土信徒礼拜，其规模和影响在上海教堂中也变得不那么重要；仁济医院经过几次扩建，1932 年以雷士德基金新建 7 层医院大楼，成为了麦家圈的中心。当初各功能均衡的社区最终发展成为以教会医院为主体的社区，天安堂和一所教会小学仅占据了一角。这是相当特别的例子，也从一个侧面说明麦家圈是一个与城市世俗化融合的程度较高的教会社区。

徐家汇则相反，呈现出一种与世隔绝、自我完善的形象。天主教耶稣会士南格禄 1847 年选中徐家汇作为耶稣会的基地，最初的选址就远离了城市中心，当时根本没有正式的道路，20 年后才修建了“华山路”和“徐家汇路”将其与上海市区连接起来。天主教在这里的事业大部分都是在 19 世纪就开始开展的，发展速度相当得快，功能十分完善。尽管也有部分迁出的，如震旦大学和徐家汇博物院，但大部分都留在徐家汇，经过扩建更新，每个机构都有自己的建筑物，徐家汇一度被称为上海的“拉丁区”，是非常完善和成熟的一个教会社区。徐家汇社区的中心是圣依纳爵新堂，这是毋庸置疑的。新堂的规模和建筑的标志性从空间上统领着整个徐家汇。可以说，近代徐家汇是完全以教会力量建造起来的，从一个乡村变成了城市的一部分。

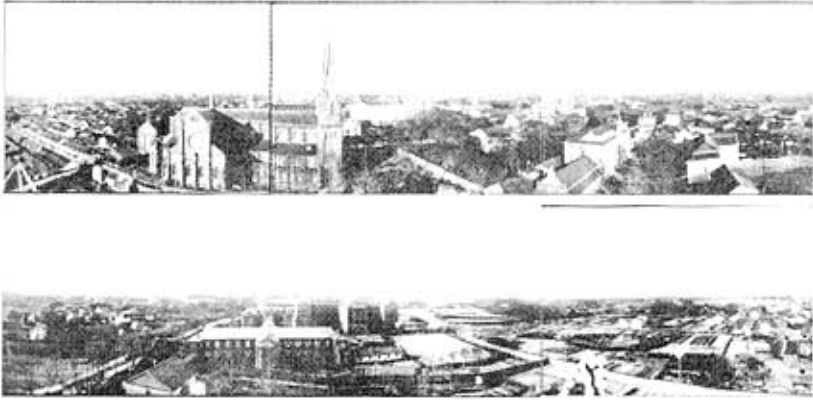


图 5.7 30 年代徐家汇全景

3. 全面规划

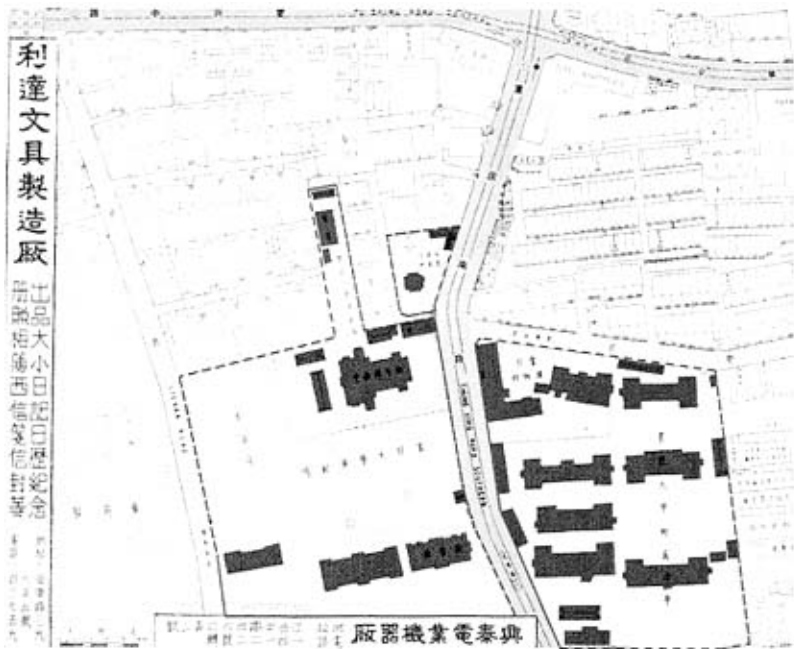
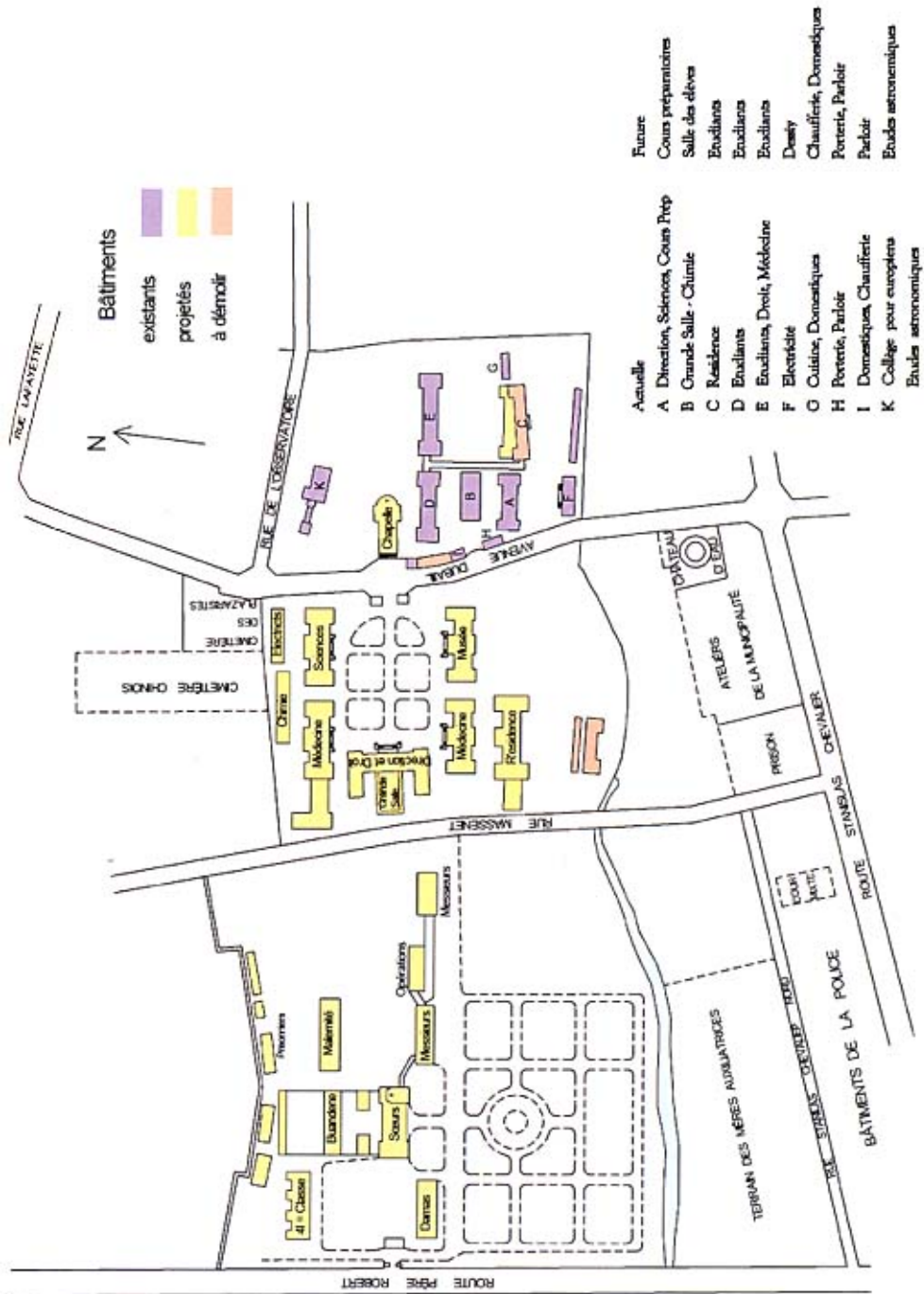


图 5.8 下册 53 图，震旦大学，震旦大学附属中学，伯多禄教堂，震旦博物馆等

PLAN D'ENSEMBLE DE L'HÔPITAL Ste. MARIE ET DE L'UNIVERSITE L'AURORE



规划图

如果说前两种模式是一种社区自我生长的结果，那么天主教对震旦大学和广慈医院的建造是经过全面的规划。对教会大学进行规划并不少见，沪江大学的校园规划是由墨菲（Murphy）设计的，但将教会大学和教会医院作为一个整体规划，是非常特殊的例子。1928年耶稣会对震旦大学和广慈医院进行了规划，并绘制了整体平面图（PLAN D' ENSEMBLE DE L' HÔPITAL Ste. MARIE ET DE L' UNIVERSITE L' AURORE）¹，具体的规划设计者不详。

震旦校园北至劳神父路（合肥路），南至河流，西至思南路，校园面积105亩。大学教育活动要求系科分设，功能分区，相互独立又能彼此联系。从图上可看出，震旦校园按功能需要进行了分区布局，以吕班路（AVENUE DUBAIL）为自然分界，教学区位于道路的西侧校园，东侧校园以学生宿舍和行政办公楼为主。

西区校园采用东西走向中心轴线，轴线上以东往西依次是校门、以轴线对称的几何形花园，校园的中心建筑物行政楼（Direction et Droit）；轴线两侧对称的分布医学系（Médecine）相对的两栋楼、科学系（Sciences）和博物馆（Musée）各一栋大楼，北侧还有化学系（Chimie）和电子系（Electricies）大楼。规划中西区校园的入口正对东区校园内的礼拜堂——圣伯多禄教堂（后建于西院），而东区入口则稍南，两侧校园入口并非相对。东区北部的震旦博物院当时还未建成，因此整个北部校园比较空旷，建筑主要集中在南部，以行列式排列，为各系学生的宿舍，楼间以廊道相连，并围合出一个向东开口的庭院空间。

在这张图上包括三类建筑：现存（existants）建筑、计划中（projectés）建筑、即拆（à démolir）建筑。1908年震旦大学购地迁入新址后，最初建造了一座中式大楼，1928年前所建的建筑主要集中在吕班路的东侧校园的南部，共7幢建筑（一号至七号楼）。1928年后兴建西侧校园的各科系楼、大礼堂和法学院校舍。规划图上并没有绘出震旦博物馆的位置。1931年，震旦博物馆（Heude Musuem）大楼落成，徐家汇自然博物馆迁入。至民国24年（1935年），震旦共有校舍10余幢。1936年震旦大学大操场南新教学楼竣工。

现在的交通大学医学院校园西院仍保留着入口原来的平面布局形式，但中心的大花园被改造成足球场，周围的建筑物都为6—12层的新建大楼，现存的建筑物中西院只留下4层高的老红楼；东院的空间形式有很大的改变，建筑物

¹ 资料来源：上海档案馆

只留下了 4 栋，包括震旦博物院。



图 5.10 《上海市行号路图录》上广慈医院总平面

广慈医院当时是震旦大学的附属医院，位于震旦大学的西侧，入口于金神父路，院址东至思南路，南面临河，占地约 160 亩。规划图上医院布局采用南北向轴线，主要建筑和南部大花园以轴线组织，其余建筑物分布在轴线两侧，采用分馆式（Pavilion Style）的成组分离式，通过廊道相连。广慈医院规划中共有主要建筑 8 幢，轴线上主体建筑为修女用房（Sœurs）和水房（Buanderie）。《上海市行号路图录》上体现了 20 世纪 30 年代之后广慈医院的大致总平面，和 1928 年的规划图没有太大的区别。入口相对的是医院的急诊部，右侧为 X 光部。医院的北侧为广慈的三等病房，大花园之南还设立了隔离医院（1930 年建），法国天主堂，震旦女中女子宿舍等。

在这个社区中，伯多禄教堂起初是为震旦的师生所建立的，八一三事变后，董家渡天主堂和虹口天主堂等经济条件较好的天主教徒迁居到伯多禄教堂附近，教堂的地位和用途发生了变化，从原是一所学校的教堂成为上海上层天主

教徒、知识分子最集中的重要教堂。¹

震旦大学和广慈医院这 250 多亩的土地上，聚集了天主教耶稣会的大学、附中、震旦博物馆、伯多禄教堂、广慈医院等等，规模可谓仅次于徐家汇社区。与徐家汇不同的是，徐家汇社区是自我生长的方式，而天主教会对这块区域的各项功能进行了全面详尽的规划和建造，这样的社区在上海仅此一例，这是基于 20 世纪 20、30 年代教会的完善和各方面能力的增强以及与上海城市和建筑发展的大背景有关。

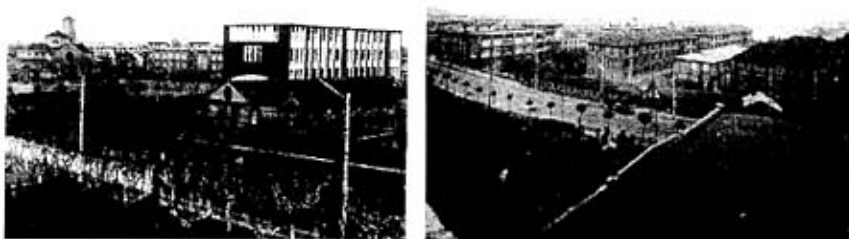


图 5.11 震旦大学西院（左）和东院（右）



图 5.12 20 世纪 30 年代广慈医院

¹ 《上海宗教史》，阮仁泽、高振农主编 上海人民出版社，p661

4. 建筑综合体

这类模式也是较普遍的，教会将礼拜、学校、医院、居住等各类功能集中在一栋建筑中，这在教会建筑发展的初期和盛期都有。开埠初，传教士租赁的住宅，就是礼拜的场所，同时还会在内兴办学校。当教堂建造后，也往往会将教会学校创办于教堂内空余的房间，这使得教堂与学校在建筑使用上常常是彼此不分的。

浸会于1874年在老北门建造了第一浸会堂，晏摩氏女校的前身闺秀女塾设在“本堂右之第三所屋”，后来晏摩氏拨款为晏摩氏女校建造了校舍。“堂右之校舍遂空，即于一九一一年，试办另一女校，是为今日蓬勃之进德女中。”1897年，浸会“购本市当时靶子场地约十八亩，计七千余金，座落今之北四川路，建屋三所。”1900年秋，“拟设礼拜堂于新靶子场，是为沪上第二浸会堂今名怀恩堂。斯时晏摩氏女学及明强学校变迁该处。”¹

从《图录》上册51图上看到，浸会的怀恩老堂内集中了中小学和幼稚园。这样的好处是教堂的礼拜堂在教会聚会时作为敬拜场所，而平时可作为学校的礼堂使用。这样的例子还有城内松雪街的天恩堂和松雪街小学合用礼堂；杨树浦路的沪江中小学、幼儿园、沪江堂合用教会；武进路安息日会的教会与学校房屋混合使用；宁国路安息日会与小学不分彼此……²

1920年之后，在教会合一运动的影响下，大规模的教堂建造起来，教堂内更是安排学校、幼稚园、安老院等等诸多功能。1929年建造的慕尔堂被称为“社交会堂”，在教堂内有妇女会堂、女童军会所、女子宿舍、女校等等。教堂和学校的合一是教会社区中十分常见的模式。

除教堂外，青年会也是这类综合体社区。四川路上的中国基督教青年会大楼内有寄宿舍、沐浴室、弹子房、游戏室、健身房、游泳池等等。青年会办的英文夜校后来发展成为青年会中学。

虎丘路和圆明园路区域是一个特殊的教会社区点，集中了新天安堂（Union Church，南苏州路79）、上海女青年会寄宿舍（南苏州路107）、真光大楼（圆明园路209）、浸会书局（圆明园路205）、基督福音书局（圆明园路203）、广学大楼（虎丘路128）、广学会书店（虎丘路130）、中华全国基督教协进会大楼（圆

¹ 《上海第一浸会堂百年史略》，上海档案馆馆藏资料

² 《已接管、接办、改组之原教会附属事业机构（中、初等学校）房屋土地使用情况调查表》，上海档案馆馆藏资料，1953年统计

明园路 169)、中华基督教女青年会全国协会大楼(圆明园路 133)、亚洲文会中国支会(虎丘路 20)、中华基督教青年会全国协会大楼(虎丘路 131)、广协书局大楼(虎丘路 5)、中华圣经会(China Bible House, 香港路 58)、美国陆海军青年会(四川中路 630-634)等等教会机构, 共计 11 座建筑大楼。这些大楼除了一部分自用之外, 其余会出租。



图 5.13 上册 4 图, 虎丘路和圆明园路区域

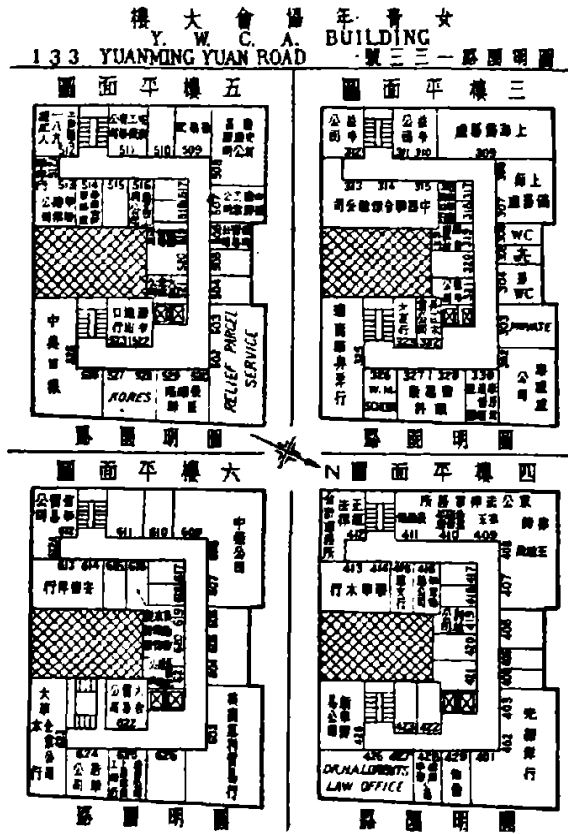


图 5.14 女青年会大楼平面图

这个社区与其他社区不同的是，基本每栋建筑物都是由一个不同教会或教会社团建立的，相互独立。功能以出版书局和青年会为主，都是服务于整个城市的教会机构。博物院路上的兰心戏院（Lyceum Theater）还常常有女青年会里的学生使用演出，可见在当时使用这些建筑的人群都属于品味与收入都相对较高人群。¹

小结

教会社区在城市中的出现与教会的特性和组织方式有关，也因此具有一些显著的特征。

¹ 《建筑遗产的生存策略——保护与利用设计实验》，常青著，同济大学出版社

从空间形态上说,无论哪种教会社区的发展模式,一个教会社区或在初期,或经过发展一定会有一个统领区域的中心建筑,这个建筑通常是教堂,这使得教会社区在城市中具有很强的识别性。在上海的高层建筑尚未发展的一段时期内,教堂一直是城市中制高点的所在,成为城市环境中的地标,建立起人们对城市方位的认知。教堂和教会社区内的公共开敞空间也是常常举行集会的重要场所,是城市公共空间内的重要组成部分。

从建筑特征上说,教堂是教会社区最具标志性的建筑物,这也是教会社区不同于其他类型社区的特点。教会活动的敬拜特点决定了教堂的平面形式,拉丁十字和希腊十字平面是最常见的教堂平面,主轴线引导了人们从入口至祭坛的位置;大尺度空间的礼拜堂也影响着教堂的形式。教堂建筑的一些特殊的细部处理,例如尖拱窗,也会出现在教会的学校或是医院或是其他教会建筑上。

从功能上说,教会社区改变了上海城市的用地性质、功能布局和社会人文环境。教会工作的不断拓展,使得教会社区的功能和布局都在不断的完善,基本上每个社区都会提供教堂、学校和医疗的服务。教堂建筑的发展,也吸引更多信徒人群迁移到社区附近定居,改变了城市居民的集聚点。信徒的集中居住,反之促进了教堂的规模和社区的发展。

教会社区的开放性的形成和发展对整个近代上海城市空间和建筑的发展产生了积极的推动作用。



图 5.15 租界在圣三一教堂前举行上海开埠 50 周年庆

5.2 教会建筑对城市文化的影响

教会建筑对城市建筑文化的影响包括两方面，一是教会建筑是将西方建筑式样移植到上海城市中的力量之一；二是教会建筑同样参与到建筑的本土化以及中国古典复兴的思潮当中。从其发展的历史中可以发现教会建筑在西化和本土化之间的摇摆所体现出的多样性。宏观上看，尽管西方复古式样的建筑在量上占据了大部分，但教会并未主动倡导任何一种建筑样式或形成某种建筑风格的趋势，一个教会社区内往往并存着几种风格的建筑。相反，因着教会建筑的世俗化，并且受到近代建筑设计思潮变化的影响，教会社区越来越融入城市建筑的大环境中。

本土化与西化间的摇摆一部分是教会愿望的结果。圣三一堂代表了一种强势的西方正统建筑式样，尽管董家渡天主堂也以完全的西式建筑出现在中国旧城旁，却在建筑的局部赋以中国传统元素的装饰，圣约翰大学怀施堂更是开创了“中国式”教会建筑的先河，这是出自教会针对 19 世纪传教事业的障碍而有的策略。20 世纪以后，随着上海城市大环境的西化和传教障碍的消失，“中国式”并未成为教会建筑的趋势，教会建筑更趋向于多样性。沪江大学也没有继承圣约翰大学的中国式，而是采用了美国学院派的哥特复兴来设计校园建筑。面对 20 世纪 20 年代后民族意识的强烈，教会也做出回应，1928 年建成的鸿德堂就是典型的一例。

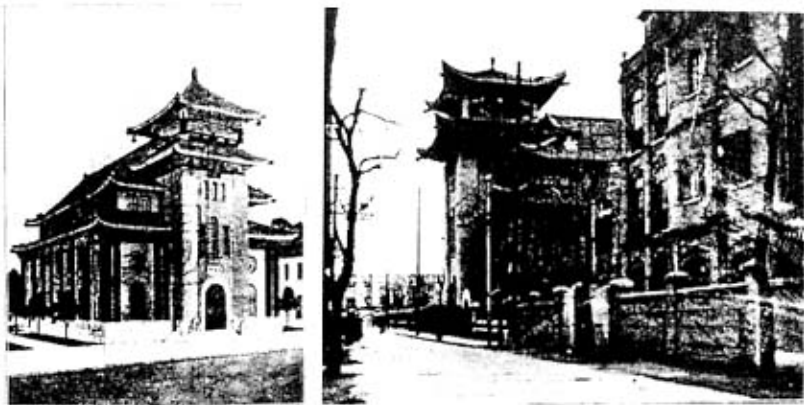


图 5.16 鸿德堂设计图（左）和建成后外观（右）

教堂的设计师是费启鸿教士，这座教堂对当时的教会而言是非常独特的，西方教会带来的建筑功能，以完全中国传统的建筑形式出现，这在上海是独一无二的，这是教会建筑发展到盛期，将中西式样融合地较成熟的典范。教堂的形制仍属西式的，正中间钟楼高起，两侧较低。房屋外墙青砖砌筑，墙上开圆形窗洞。方形钟楼屋盖为重檐式四方攒尖大屋顶，并有仿木构架的红色混凝土圆柱，檐下绘重彩画，但圆柱却以双柱形式出现。屋顶与墙体间以斗拱相接，比起怀施堂当初屋顶与墙身生硬的交接，融合地更成熟。这是中西化两种思潮对教会影响的产物。

中西间的摇摆还来源于建筑师的影响。尽管大部分教会建筑承袭着一贯地由教会人员设计，但是也有一批是由职业建筑师设计的。教会建筑是近代上海建筑中最早邀请正统建筑师设计的建筑类型。

建筑师与所设计教会建筑一览表

建筑师及事务所	所设计教会建筑
司各特与凯德纳 Geroge Scott & William Kidner	1866-1893, 圣三一堂(Holy Trinity Church)
道达尔 W. M. Dowdall	1885-1886, 新天安堂(Union Church)
	1904-1910, 圣依纳爵新堂
通和洋行	1894, 圣约翰大学怀施堂
马矿司与倍高 Robert Moorhead & Heinrich Becker	1900, 新福音教堂和德国子弟学校
安利洋行	1905, 中国基督教育年会
芝加哥建筑事务所	1919-1924, 中华基督教育年全国协会大楼
墨菲(H. K. Murphy)	1923, 美童公学(Shanghai American School)
安铎生	1923, 美国陆海军青年会
邬达克(Hudec)	1925, 安息堂
	1931, 慕尔堂
	1932, 广学会大楼
	1935, 中西女塾景莲堂
宣教建筑事务所 (MISSION ARCHITECTS BUREAU)	1925, 中华全国基督教协进会

第六章 结论与展望

德和洋行	1930—1932, 仁济医院
赉安洋行	1930, 震旦博物院 1935, 广慈医院三等病房
李锦沛	1931, 上海基督教青年会西区新屋
	1931, 广东浸信会堂
	1933, 女青年会大楼
	1933, 清心女中
范文照	1929, 圣约翰大学交谊楼
	1931, 上海基督教青年会西区新屋
赵深	1931, 上海基督教青年会西区新屋
哈沙德洋行	1932, 西侨青年会
公和洋行	1932, 亚洲文会

20 世纪 20 年代之后, 特别是 30 年代, 西方建筑师和事务所带来的多样的设计思潮为教会建筑, 特别是除教堂之外的教会建筑, 加入了越来越多新的设计理念。德和洋行设计的仁济医院的新大楼(1932 年)和赉安洋行设计的广慈医院三等病房(1935 年)体现出现代主义的简洁, 公和洋行设计的亚洲文会大楼(1932 年)和邬达克设计的广学会大楼(1932 年)体现出艺术装饰主义(Art Deco)风格等等, 这些教会建筑与世俗建筑间的分隔越来越模糊, 逐渐摆脱了清晰的可识别性的教会建筑特征符号。

中国建筑师参与设计教会建筑也为其带来了本土化思潮, 在原本西方宗教的建筑上投入了对中国古典建筑的复兴。李锦沛和范文照等所设计的上海基督教青年会西区新屋(1931 年)将现代建筑与中国式复古屋顶折衷为一。这座城市中心的中西结合的大型教会公共建筑, 再次体现了近代城市中的教会建筑在西化和本土化之间的摇摆, 或许正如建筑本身所展示的, 对多种风格折衷得融合才是上海教会建筑最后的趋势。

教会建筑在城市中的世俗化使其不再受到式样的限制, 不再固守于复古的正统的教会建筑所具有的特征, 逐渐体现出多样性, 同时也融入在近代上海地方建筑中。教会建筑, 与其它城市建筑共同推进着近代上海发展成为一座现代化的, 具有“中西合璧、兼容并蓄”¹地方特征的大都市。

¹ 《上海百年建筑史(1840—1949)》, 伍江著, 同济大学出版社, p189

第六章 结论与展望

上海近代城市的历史不过百年时间，对于上海近代城市和建筑历史的研究相对西方历史的研究而言仍属起步阶段。关于教会建筑的论述在各类学科书籍中都有所涉及，或在一些介绍上海老房子的图册中有资料背景介绍，但是系统性的近代教会建筑史学研究，特别是教会建筑与城市间的关系还很少有人研究过。因此作者希望能够在学习和研究建筑历史与理论的期间，特别对上海近代教会建筑与上海近代都市化进程间的关系作一详细探究和考查。

本文中所涉及的教会建筑单位，大部分作者都已探访过实地，拍摄照片，尽可能将宗教志和宗教史上所记载的相关单位与实物建立一一对应的资料体系，附在正文后。从这批资料中，作者特别对教会建筑在这个城市中的变迁进行全面探讨，总结各时期的特点并结合《上海市行号路图录》得出四种教会社区的发展模式，试图向人们展示较为系统和全面的上海近代教会建筑史。

但由于研究时间和精力有限，而且上海近代城市和建筑的历史呈现出众多学科综合交叉的现象，特别是教会建筑单位浩繁丰富，材料之散漫难集，并因本人学识谫陋，论文的深度和广度都还有待深化和提高。上海教会建筑的历史的探索尚在起步阶段，其中肯定有不够完善的地方，旨在抛砖引玉，方敢于献拙，谬误之处，若有幸得到指出，予以改正。

本文的研究虽然取得了初步的成果，但尚有许多有待进一步深入进行的研究工作，这里择其要者简要讨论如下：

(1) 教会建筑的资料体系仍需进一步完善，特别是对历史照片的归类整理以及建筑师的信息搜集，这部分有较大的缺憾。

(2) 教会学校，特别是教会大学的发展和建筑特征值得进一步的研究。

(3) 教会建筑的保护。在作者探寻现存教会建筑单位的过程中，发现很多的单位已在历史中因各样因素被拆除或毁坏，有一批甚至是在近期被拆除的，这不能不说是一种遗憾。更多现存的教会建筑被埋没在城市当中，有些老教堂被改造成住宅，住了几十户人家，面目全非。作为这个城市珍贵的历史遗产，对教会建筑的保护工作是不可忽视的。作者非常期待教会建筑在上海崎岖的历程能走向一个平安的时代。

致谢

衷心感谢我的导师卢永毅教授在研究生学习生涯中给予我的教导和在专业上的引领。从本科开始，卢教授的建筑历史课就吸引了我对建筑历史产生很深的兴趣，研究生阶段的学习卢教授对学术的热情和治学的精神更对我产生了很大的影响。特别要感谢卢教授指导我研究近代上海教会建筑这个有趣的题目。

感谢学长刘钢、宣磊、李燕宁和学姐王颖对我论文的指导并纠正我的错误，他们在学术上的严谨也常常鼓励着我坚持。

感谢我的同学阮萍、胡宇之、陈锋、黄金玉在这三年时间里的陪伴，与他们一起互相分享和学习常常给我很多启发。感谢凌颖松、李娟、张丹在沪江大学的研究中给予的帮助，感谢华东政法学院冯执一在圣约翰大学调研中给我的帮助。

感谢我最好的朋友姜琳在我写作论文的一年多时间中在精神上的支持和陪伴，感谢我的朋友胡国剑、邵奕敏、林昱等为我的论文加油，无论我这一年的时间里处于高潮或低谷都在我身边陪伴。

谢谢我的母亲袁炜给予我的爱和生活上的支持，没有她的陪伴和鼓励，我根本不可能继续下去。

最后，我要特别纪念我的父亲，父亲生前对我的关爱和谆谆教导是我一生的财富，他对我人生和学业的关心也是我没有放弃，继续写作的动力。我把这篇小小的成果献给在天堂的他。

尽管这篇论文十分粗糙肤浅，还有很多的谬误，但希望对于研究历史的他人有所帮助，对近代上海建筑历史的研究能做出一点贡献。

柴旭原

二零零六年六月于同济校园

参考文献

1. 上海史部分:

- 《上海卫生志》上海社科院出版社, 1998 年版
《上海出版志》上海社科院出版社, 2000 年版
《上海宗教志》, 上海社科院出版社, 2001 年版
《上海租界志》, 上海社科院出版社, 2001 年版
《上海通志》, 《上海通志》编纂委员会编, 上海社科院出版社, 2005 年版
《近代上海城市研究》, 张仲礼主编, 上海人民出版社
《近代上海城市发展与城市综合竞争力》, 张忠民主编, 上海社会科学院出版社
《近代上海都市的形成》, 《上海史研究》, 郑祖安著, 学林出版社
《上海史》, 唐振常主编, 上海人民出版社
《上海近代史》, 刘惠吾著, 华东师范大学出版社
《解放前上海的学校》, 上海文史资料选辑, 第五十九辑
《上海宗教史》, 阮仁译、高振农主编 上海人民出版社

2. 教会史部分:

- 《基督教会史》, [美] 布鲁斯·雪莱著, 北京大学出版社
《基督教对文明的影响》, [美] 施密特著, 北京大学出版社
《基督教概论》[英] 麦格拉思著, 北京大学出版社
《基督教初传上海史》, 《20 世纪上海文史资料文库 9》, 姚民权著
《上海基督教史 1843—1949》, 姚民权著, 上海基督教教务委员会
《江南传教史》, [法] 史式微, 上海译文出版社
《中国教会文献目录——上海市档案馆珍贵资料》, 马长林、吴小新主编
《从马礼逊到司徒雷登——来华新教育教士评传》, 顾长声著, 上海书店出版社
《基督教在华出版事业 (1912—1949)》, 何凯立著, 四川大学出版社
《基督宗教艺术在华发展史》, 顾卫民著, 上海书店出版社
《晚清华洋录——美国传教士、满大人和李家的故事》, [美] 多米尼克·士风·李著, 李士民译, 上海人民出版社
《福临中华——中国近代教会史十讲》, 梁家麟著, 香港天道书楼
《教会大学在近现代中国》, 谭双泉著, 湖南教育出版社
《基督教与近代中国社会》, 顾卫民著, 上海人民出版社
《中国心灵》, [德] 卫礼贤, 国际文化出版公司
《“海派基督教”——欧美基督教在近代上海的社会化问题》 李向平著
《圣约翰大学——海上梵王渡》, 徐以骅 韩信吕著, 河北教育出版社
《沪江大学》, [美] 海波上著 王立城译, 珠海出版社

3. 城市与建筑部分:

- 《旧上海租界史话》, 薛理勇著, 上海社会科学院出版社

参考文献

- 《上海公共租界史稿》，蒯世勋编著，上海人民出版社
- 《上海公共租界制度》，徐公肃 丘瑾璋著，上海人民出版社
- 《上海百年建筑史（1840—1949）》，伍江著，同济大学出版社
- 《建筑遗产的生存策略——保护与利用设计实验》，常青著，同济大学出版社
- 《中国近代建筑图录》，王绍周著，上海科学技术出版社
- 《上海近代城市建筑》，王绍周著，江苏科学技术出版社
- 《上海老虹口北部昨天今天明天——保护、更新与发展规划研究》，罗小未主编，同济大学出版社
- 《上海近代建筑风格》，郑时龄著，上海教育出版社
- 《中国近代中西建筑文化交融史》，杨秉德主编，中国建筑工业出版社
- 《承传与交融——探讨中国近代建筑的本质与形式》，[美]彼得·罗、关晟著，成砚译，中国建筑工业出版社
- 《上海近代建筑史稿》，陈从周 章明主编，上海三联书店
- 《上海里弄民居》，上海市房产管理局编著，中国建筑工业出版社
- 《老上海经典建筑》，娄承浩等编，同济大学出版社
- 《护城踪录》，阮仪三著，同济大学出版社
- 《老建筑的趣闻——上海近代公共建筑史话》，黄国新 沈福熙著，同济大学出版社
- 《历史上的徐家汇》，上海文化出版社
- 《人文上海——市民的空间》，李大纲著，上海教育出版社
- 《城市发展史——起源、演变和前景》[美]刘易斯·芒福德 中国建筑工业出版社
- 《Shanghai Reflections—Architecture, Urbanism, and the Search for an Alternative Modernity》
Mario Gandelsonas
- 《Shanghai Religious Buildings 上海宗教建筑》Luigi Novelli, Haiwen Audio-Video Publishers
- 《老上海地图》，上海画报出版社
- 《上海市行号路图录》，鲍上英著，福利营业股份有限公司
- 《上海历史地图集》，周振鹤主编，上海人民出版社
- 4. 论文部分：**
- 《上海建筑风格与上海文化》，《建筑学报 1989 / 10》罗小未
- 《上海的教堂》，《新建筑 1986 / 3》路秉杰
- 《历史地图中的上海租界》[硕士学位论文] 丰雷
- 《上海教堂建筑研究》[硕士学位论文] 倪群
- 《中西建筑文化的交汇与建筑形态的构成——中国教会大学建筑研究》[硕士学位论文] 董黎
- 《上海的德国建筑》，《第四次中国近代建筑史研究讨论会论文集》[德]托斯坦·华纳
- 《中国教堂建筑述略》，《中国近代建筑研究与保护（三）》徐好好
- 《上海的美侨社团及其建筑》，《中国近代建筑研究与保护（四）》钱宗灏 林维航
- 《近代上海城市特征分析》，《第四次中国近代建筑史研究讨论会论文集》，张松
- 《近代教会校舍论》，《华中建筑 1988/3》，徐卫国
- 《Striking a Harmonious Chord: Foreign Missionaries and Chinese-style Buildings, 1911-1949》
Jeffery W. Cody

附录 A 主要教会建筑列表

1843—1900 年

	机构名称	1. 敬一堂（世春堂）（附设上智小学）	
	所属差会	天主教耶稣会	
	建造地址	梧桐路 137 号	
	建造年代	1640 年	
	现状	福佑路第二小学分部（操场）	
	保护类别	黄浦区文物保护单位	
	机构名称	2. 仁济医院	
	所属差会	伦敦会	
	建造地址	山东路麦家圈	
	建造年代	1843 年创办, 1873 年, 1930 年	
	现状	仁济医院	
	机构名称	3. 墨海书馆	
	所属差会	伦敦会	
	建造地址	山东路麦家圈	
	建造年代	1843 年创办	
	机构名称	4. 董家渡天主堂（圣沙勿略天主堂） 附设明德女校	
	英文名称	S. Francisco Xavier Church	
	所属差会	天主教耶稣会	
	建造地址	董家渡路 175 号	
	建造年代	1847 年-1853 年	
	设计师	范恂廷（Father Jean Ferrand）	
	现状	使用中	
	保护类别	第一批保护名录	
	机构名称	5. 圣三一堂	
	所属差会	圣公会	
	英文名称	Holy Trinity Church	
	建造地址	江西路九江路	
	建造年代	1847 年, 1862 年拆除, 1866 年-1893 年	
	设计师	司各特和凯德纳	
	现状	中国基督教两会	
	保护类别	第一批保护名录	

附录 A 主要教会建筑列表

	机构名称	6. 耶稣会会院
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	徐家汇
	建造年代	1847 年
	机构名称	7. 徐汇公学 (依纳爵公学)
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	漕溪北路 6 号
	建造年代	1849, 1918 年扩建
	现状	徐汇中学
	保护类别	第二批保护名录
	机构名称	8. 英华书馆
	所属差会	安立甘会
	建造地址	武进路 412 号
	建造年代	1850 年成立, 1892 年建造
	现状	海军托儿所
	保护类别	第四批保护名录
	机构名称	9. 裨文女塾 (附设裨文小学)
	所属差会	女公会
	建造地址	西林后路 102 号
	建造年代	1851 年创办
	现状	弃用, 即将拆除 (图为现状照片)
	机构名称	10. 徐家汇圣依纳爵老堂
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	今徐家汇天主堂东北侧 50 米处
	建造年代	1851 年
	设计师	范佐廷 (Father Jean Ferrand)
	现状	1994 年已拆除
	机构名称	11. 虹口救主堂
	所属差会	圣公会
	建造地址	蓬路白老汇路口
	建造年代	1853 年, 1915 年-1918 年, 1939 年
	现状	1989 年被拆除
	机构名称	12. 清心书院 (附设清心小学)
	所属差会	长老会
	建造地址	大南门外陆家浜
	建造年代	1860 年创办, 1865 年开始建造校舍
	现状	市南中学

附录 A 主要教会建筑列表

	机构名称	13. 若瑟堂（洋泾浜天主堂） 附设若瑟学校、上智学校
	英文名称	St. Joseph Cathedral
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	四川南路 36 号
	建造年代	1860 年-1861 年
	设计师	罗礼思（Father Louis Helot）
	现状	使用中
	保护类别	第二批保护名录
	机构名称	14. 天安堂（附设峻德小学）
	所属差会	伦敦会—中华基督教会
	建造地址	山东路 137 号
	建造年代	1864 年，1923 年重建
	现状	1989 年改为仁济医院门诊部
	机构名称	15. 上山湾印书馆、孤儿工艺院、绘画馆、工场
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	徐家汇土山湾
	建造年代	1864 年
	机构名称	16. 类思学校
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	四川南路 34 号
	建造年代	1865 年
	现状	四川南路小学
	机构名称	17. 徐汇女中
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	大钥桥路 100 号
	建造年代	1867 年
	现状	上海市第四中学
		机构名称
所属差会		天主教耶稣会
建造地址		漕溪北路 201 号（原 45 号）
建造年代		1869 年
	机构名称	19. 虹口耶稣圣心堂
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	南浔路 246 号
	建造年代	1870 年-1876 年
	现状	拆毁后于 20 世纪 80 年代重建。

附录 A 主要教会建筑列表

	机构名称	20. 亚洲文会旧楼
	建造地址	虎丘路 20 号
	建造年代	1871 年, 1930 年拆除新建
	现状	已拆除, 建亚洲文会新楼
	机构名称	21. 徐家汇天文台
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	徐家汇
	建造年代	1873 年创办, 1901 年建新台
	机构名称	22. 徐家汇博物院
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	徐家汇耶稣会总院之南
	建造年代	1873 年
	机构名称	23. 圣衣堂
	英文名称	The Society of Carmel
	建造地址	漕溪北路 595 号
	建造年代	1874 年
	现状	上海电影制片厂
	机构名称	24. 第一浸会堂
	所属差会	浸会
	建造地址	老北门福建南路 149 号
	建造年代	1874 年
	现状	1991 年已拆除
	机构名称	25. 格致书院
	建造地址	广西北路 66 号
	建造年代	1874 年, 1927 年
	现状	格致中学
	机构名称	26. 同仁医局
	所属差会	圣公会
	建造地址	西华德路口
	建造年代	1880 年, 1928 年


附录 A 主要教会建筑列表

	机构名称	27. 复活堂
	所属差会	圣公会
	建造地址	不详
	建造年代	1881 年
	现状	1908 年堂宇坍塌
	机构名称	28. 中西书院
	所属差会	监理会
	建造地址	昆山路
	建造年代	1881 年
	机构名称	29. 公济医院
	所属差会	天主教会
	建造地址	北苏州路 190 号
	建造年代	1882 年-1920 年
	机构名称	30. 圣芳济学堂
	英文名称	St. Francis-Xavior School
	建造地址	南河路 281 号
	建造年代	1882 年-1884 年, 1939 年
	现状	北虹中学
	机构名称	31. 圣约翰大学礼拜堂
	所属差会	圣公会
	建造地址	万航渡路 1575 号 (原梵皇渡路)
	建造年代	1884 年
	现状	1982 年华政复校后, 为造图书馆而拆除
	机构名称	32. 西门如满医院
	英文名称	Margaret Williamson Hospital
	所属差会	美国妇女联合布道会、浸礼会、监理会女子部
	建造地址	方斜路 419-421 号
	建造年代	1885 年
	现状	复旦大学附属妇产科医院住院部
	机构名称	33. 新天安堂
	英文名称	Union Church
	建造地址	南苏州路 107 号
	建造年代	1885 年-1886 年
	设计师	道达尔 (W.M.Dowdall)
	现状	弃用中

附录 A 主要教会建筑列表

	机构名称	34. 惠中学塾（附设惠中小学）
	建造地址	肇周路 420 号
	建造年代	1889 年
	现状	老建筑已拆除，今李惠利中学
	机构名称	35. 中西女塾
	所属差会	卫理公会
	建造地址	西藏中路汉口路（原址建慕尔堂）
	建造年代	1890 年创办，1892 年
	机构名称	36. 善导女中、附属女子小学暨幼稚园
	所属差会	天主教拯亡会
	建造地址	昆山路 224 号
	建造年代	1894 年
	机构名称	37. 圣约翰大学怀施堂
	所属差会	圣公会
	建造地址	万航渡路 1575 号（原梵皇渡路）
	建造年代	1894 年
	设计师	通和洋行
	保护类别	第二批保护名录
	机构名称	38. 耶稣会神学院
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	徐家汇
	建造年代	1896 年
	机构名称	39. 徐家汇藏书楼
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	徐家汇漕溪北路 80 号
	建造年代	1897 年，20 世纪 30 年代扩建
	保护类别	第二批保护名录
	现状	上海图书馆藏书楼
	机构名称	40. 圣彼得堂
	所属差会	圣公会
	建造地址	北京西路 351 号
	建造年代	1898 年-1899 年
	现状	1994 年已拆除

附录 A 主要教会建筑列表

	机构名称	41. 麦伦书院及住宅
	建造地址	高阳路 690 号
	建造年代	1898 年
	设计师	通和洋行, 安利洋行
	现状	继光中学
	机构名称	42. 圣保罗教堂
	所属差会	圣公会
	建造地址	山东中路 311 号
	建造年代	1898 年
	现状	1949 年前被毁, 原址今建黄浦体育馆
	机构名称	43. 天恩堂 (附设小学、施诊所)
	所属差会	圣公会
	建造地址	松雪街 66 弄 5 号
	建造年代	1899 年, 1932 年重建
	现状	上海联合汽配厂
	机构名称	44. 圣约翰大学科学馆
	所属差会	圣公会
	建造地址	万航渡路 1575 号 (原梵皇渡路)
	建造年代	1899 年
	设计师	通和洋行
	保护类别	第二批保护名录

附录 A 主要教会建筑列表

1900—1949 年

	机构名称	45. 新福音教堂和德国子弟学校
	建造地址	黄浦路金山路口
	建造年代	1900 年
	设计师	马矿司 (Robert Bradshaw Moorhead); 倍高 (Heinrich Becker)
	现状	1932—1934 年间拆除
	机构名称	46. 怀恩老堂
	所属差会	浸会
	建造地址	东宝兴路 221 号
	建造年代	1900 年
	现状	被拆
 	机构名称	47. 徐家汇天文台
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	蒲西路 166 号
	建造年代	1901 年, 1919 年改建
	现状	上海气象局气象台 (图上为 1901 年徐家汇天文台 下为 1919 年改建后的天文台)
	机构名称	48. 尚贤堂
	所属差会	尚贤堂
	建造地址	淮海中路 (原宝昌路)
	建造年代	1903 年
	现状	已拆
	机构名称	49. 闸北堂
	所属差会	长老会—中华基督教会
	建造地址	海宁路康乐路, 宝通路 340 号
	建造年代	1903 年, 1914 年-1916 年
	现状	一二八事变被炸毁, 后重建 (图为闸北堂现貌)

附录 A 主要教会建筑列表

	机构名称	50. 美华印书馆
	所属差会	长老会
	建造地址	四川路北 135 号
	建造年代	1903 年
	机构名称	51. 广仁医院
	所属差会	圣公会
	建造地址	北京西路 361 号
	建造年代	1903 年创办, 1912 年扩建
	机构名称	52. 惠中堂
	所属差会	安息日浸礼会
	建造地址	徐家汇路 38-40 号
	建造年代	1904 年
	现状	文革后倒塌, 1996 年重建。(图为惠中堂现貌)
	机构名称	53. 圣依纳爵新堂
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	蒲西路 158 号
	建造年代	1904 年-1911 年
	设计师	道达尔 (W.M. Dowdall)
	现状	徐家汇天主堂
	保护类别	第一批保护名录
 	机构名称	54. 广慈医院
	法文名称	L'Hopital Sainte Marie
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	瑞金二路 197 号
	建造年代	1904 年-1907 年, 1935 年扩建
	设计师	费安洋行等
	现状	瑞金医院内 8 号楼, 等等
	保护类别	(瑞金医院 8 号楼) 第四批保护名录 (图为 8 号楼和二等病房)

附录 A 主要教会建筑列表

	机构名称	55. 圣约翰大学思贤堂
	所属差会	圣公会
	建造地址	万航渡路 1575 号 (原梵皇渡路)
	建造年代	1904 年
	现状	华东政法学院 40 号楼
	保护类别	第二批保护名录
	机构名称	56. 中国基督教青年会
	建造地址	四川中路 595-607 号
	建造年代	1905 年
	设计师	安利洋行
	现状	浦光大楼 (浦光中学)
	保护类别	第四批保护名录
	机构名称	57. 沪江大学思晏堂
	所属差会	浸会
	建造地址	军工路 516 号
	建造年代	1907 年
 	机构名称	58. 震旦大学
	法文名称	UNIVERSITÉ L'AURORE
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	重庆南路
	建造年代	1903 年创办, 1908 年-1936 年
	现状	交通大学附属医学院
保护类别	第二批保护名录	
	机构名称	59. 时光报馆
	所属差会	安息日会
	建造地址	宁国路安息日会中华总会内
	建造年代	1908 年

附录 A 主要教会建筑列表

	机构名称	60. 广学会旧楼
	英文名称	Christian Literature Society for China
	建造地址	北四川路 143 号 (多伦路口)
	建造年代	1908 年
	机构名称	61. 圣约翰大学思孟堂
	所属差会	圣公会
	建造地址	万航渡路 1575 号 (原梵皇渡路)
	建造年代	1909 年
	机构名称	62. 东吴大学法学院
	所属差会	卫理公会
	建造地址	昆山路 146 号
	建造年代	1909 年建造四层教学楼
 	机构名称	63. 晏摩氏女中
	所属差会	浸会
	建造地址	北宝兴路底浸会庄内
	建造年代	1894 年创办, 1910 年起建造校舍 (图为晏摩氏女中礼堂和教工宿舍)
	机构名称	64. 安当医院
	所属差会	天主教会
	建造地址	重庆南路 149 号 (原昌班路)
	建造年代	1910 年
	机构名称	65. 新普育堂
	建造地址	普育西路 105 号
	建造年代	1911 年
	现状	文思职业技术学校等单位

附录 A 主要教会建筑列表

	机构名称	66. 安息日会中华总会
	所属差会	安息日会
	建造地址	宁国路 526 号
	建造年代	1911 年
	现状	已拆除, 原址建杨浦区少年宫
	机构名称	67. 济良所
	建造地址	宝山路, 唐山路 25 号
	建造年代	1911 年
	机构名称	68. 安息日会沪东堂老堂
	所属差会	基督复临安息日会
	建造地址	宁国路 486 弄 51 号 (原宁国路 458 弄 5 号)
	建造年代	1912 年
	现状	已拆除
	机构名称	69. 中法学堂 (附设小学)
	建造地址	淮海东路西藏中路口
	建造年代	1913 年
	现状	光明中学
	保护类别	第二批保护名录
	机构名称	70. 老北门第一浸会堂 (附设民德小学)
	所属差会	浸会
	建造地址	福建南路 149 号
	建造年代	1914 年
	现状	1991 年已拆除
	机构名称	71. 青年会中学
	建造地址	四川中路青年会会所西面
	建造年代	1914 年
	机构名称	72. 沪江大学思裴堂
	所属差会	浸会
	建造地址	军工路 516 号
	建造年代	1915 年
	现状	第三宿舍
	保护类别	第四批保护名录
	机构名称	73. 虹口救主堂
	所属差会	圣公会
	建造地址	溧阳路、天水路
	建造年代	1915 年-1918 年
	现状	1937 年毁于战火

附录 A 主要教会建筑列表

	机构名称	74. 安息日会沪北教会
	所属差会	基督复临安息日会
	建造地址	武进路 183 号
	建造年代	1916 年
	现状	商用 (图为该建筑现状)
	机构名称	75. 富吉堂
	所属差会	中华基督教会
	建造地址	四川北路 1802 号
	建造年代	1917 年
	现状	四川北路第一小学 (图为该建筑现状)
	机构名称	76. 宣道会守真堂 (附设守真中学、第一小学)
	所属差会	宣道会—灵工团
	建造地址	四川北路 1578 号
	建造年代	1917 年
	现状	商铺
	机构名称	77. 启明女中
	所属差会	天主教拯亡会
	建造地址	天钥桥路 144 号
	建造年代	1917 年
	机构名称	78. 上海基督教车大福音会 嘉兴路教堂
	建造地址	嘉兴路
	建造年代	1919 年
	机构名称	79. 新恩堂
	建造地址	乌鲁木齐北路 25 号
	机构名称	80. 中华基督教青年会全国协会大楼
	建造地址	虎丘路 131 号
	建造年代	1919 年-1924 年
	设计师	美国芝加哥建筑事务所
	现状	虎丘公寓
	保护类别	第三批保护名录

附录 A 主要教会建筑列表

	机构名称	81. 沪江大学思伊堂
	建造地址	军工路
	建造年代	1922 年
	现状	办公楼
	保护类别	第四批保护名录
	机构名称	82. 景林堂（附设景林小学）
	所属差会	监理会—卫理公会
	建造地址	昆山路 135 号
	建造年代	1922 年
	设计师	白兰克
	现状	景灵堂
	保护类别	第二批保护名录
	机构名称	83. 清心堂
	所属差会	长老会—中华基督教会
	建造地址	大昌街 30 号
	建造年代	1923 年
	现状	清心堂
	机构名称	84. 圣玛利亚女中
	所属差会	圣公会
	建造地址	长宁路 1187 号
	建造年代	1923 年-1933 年
	现状	上海纺织高等专科学校
	机构名称	85. 美童公学
	英文名称	Shanghai American School
	建造地址	衡山路 10 号
	建造年代	1923 年
	设计师	墨菲（H.K.Murphy）
	现状	704 所
	保护类别	第二批保护名录， （宿舍楼及水塔）第四批保护名录

附录 A 主要教会建筑列表

	机构名称	86. 美国陆海军青年会
	建造地址	四川中路 630 号
	建造年代	1923 年
	设计师	安铃生
	现状	海青大楼
	保护类别	第四批保护名录
	机构名称	87. 汇师中学（附设汇师小学）
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	蒲西路
	建造年代	1924 年
	机构名称	88. 圣心医院
	所属差会	天主教公教进行会
	建造地址	宁国路 41 号（杭州路 349 号）
	建造年代	1924 年
	现状	杨浦区老年人医院 （图上为医院大楼，下为医院内礼拜堂）
	保护类别	第四批保护名录
	机构名称	89. 伯特利医院（附设伯特利护士产科学校）
	所属差会	伯特利教会
	建造地址	制造局路 639 号
	建造年代	1924 年
	现状	市九医院
	机构名称	90. 圣约翰大学西门堂
	建造地址	梵皇渡路 1575 号
	建造年代	1924 年
	现状	华东政法学院西门堂
	保护类别	第二批保护名录
	机构名称	91. 斯高中学
	所属差会	天主教慈幼会
	建造地址	杭州路 792 号，后迁宁国路 41 号
	建造年代	1924 年

附录 A 主要教会建筑列表

	机构名称	105. 和平之后圣母堂
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	惠民路 692 号
	建造年代	1928 年
	现状	已拆除
	机构名称	106. 君王堂
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	长乐路 165 号
	建造年代	1928 年
	现状	1985 年已拆除, 后重建
	机构名称	107. 鸿德堂 (附设修德小学)
	所属差会	长老会—中华基督教会
	建造地址	多伦路 59 号
	建造年代	1928 年
	设计师	费启鸿教士
	现状	鸿德堂
	保护类别	第二批保护名录
	机构名称	108. 上海盲童学堂
	建造地址	虹桥路 1850 号
	建造年代	1928 年
	保护类别	第四批保护名录
	机构名称	109. 西桥青年会
	建造地址	南京西路 150 号
	建造年代	1928 年
	设计师	哈沙德洋行
	现状	体育俱乐部、市体委
	保护类别	第一批保护名录
	机构名称	110. 大修道院
	所属差会	天主教会
	建造地址	漕溪北路 336 号
	建造年代	1928—1929 年
	现状	徐汇区人民政府办公楼
	保护类别	第二批保护名录
	机构名称	111. 永志堂
	所属差会	自立会
	建造地址	江湾翔殷路—宝通路 539 号
	建造年代	1929 年, 1947 年
	现状	八一三事变中被炸毁




附录 A 主要教会建筑列表

	机构名称	112. 中华圣洁教会
	所属差会	灵工团
	建造地址	新疆路 343 号国庆路口
	建造年代	1929 年, 1944 年重建
	机构名称	113. 徐家汇圣母院
	所属差会	天主教拯亡会
	建造地址	漕溪北路 45 号
	建造年代	1929 年
	现状	餐厅
	保护类别	第二批保护名录
	机构名称	114. 上海卫生疗养院分院
	所属差会	基督复临安息日会
	建造地址	老靶子路 (武进路)
	建造年代	1929 年
	机构名称	115. 圣灵堂
	所属差会	圣公会
	建造地址	光复西路宋家宅
	建造年代	1930 年
	机构名称	116. 大通路小德肋撒堂
	英文名称	Saint Teresa Church
	所属差会	天主教会
	建造地址	大通路 370 号
	建造年代	1930 年
	现状	使用中
	机构名称	117. 仁济医院
	所属差会	伦敦会—中华基督教会
	建造地址	山东中路 45 号
	建造年代	1930 年—1932 年
	设计师	德和洋行
	现状	仁济医院
	保护类别	第二批保护名录
	机构名称	118. 震旦博物院
	所属差会	天主教耶稣会
	设计师	赛安洋行
	建造地址	重庆南路 225 号
	建造年代	1930 年
	现状	中国科学院上海昆虫研究所

附录 A 主要教会建筑列表

	机构名称	119. 曹家渡天主堂（附设弥格小学）
	所属差会	天主教会
	建造地址	长宁支路 125 号
	建造年代	1930 年
	机构名称	120. 真光大楼
	所属差会	浸会
	建造地址	圆明园路 209 号
	建造年代	1930 年
	现状	真光大楼
	保护类别	第二批保护名录
	机构名称	121. 闸北圣母医院
	所属差会	天主教会
	建造地址	闸北八字桥
	建造年代	1930 年
	现状	已毁
	机构名称	122. 普益社（附设谦心堂）
	所属差会	长老会
	建造地址	篔竹街 43 号
	建造年代	1930 年
	机构名称	123. 修道院公寓
	建造地址	复兴西路 62 号
	建造年代	1930 年
	现状	湖南街道办事处
	保护类别	第一批保护名录
	机构名称	124. 中国内地会总部
	所属差会	内地会
	建造地址	新闻路 1531 号
	建造年代	1931 年
	机构名称	125. 上海基督教青年会西区新屋
	建造地址	西藏南路 123 号
	建造年代	1931 年
	设计师	李毓沛、范文照、赵深
	现状	青年会宾馆
	保护类别	第一批保护名录

附录 A 主要教会建筑列表

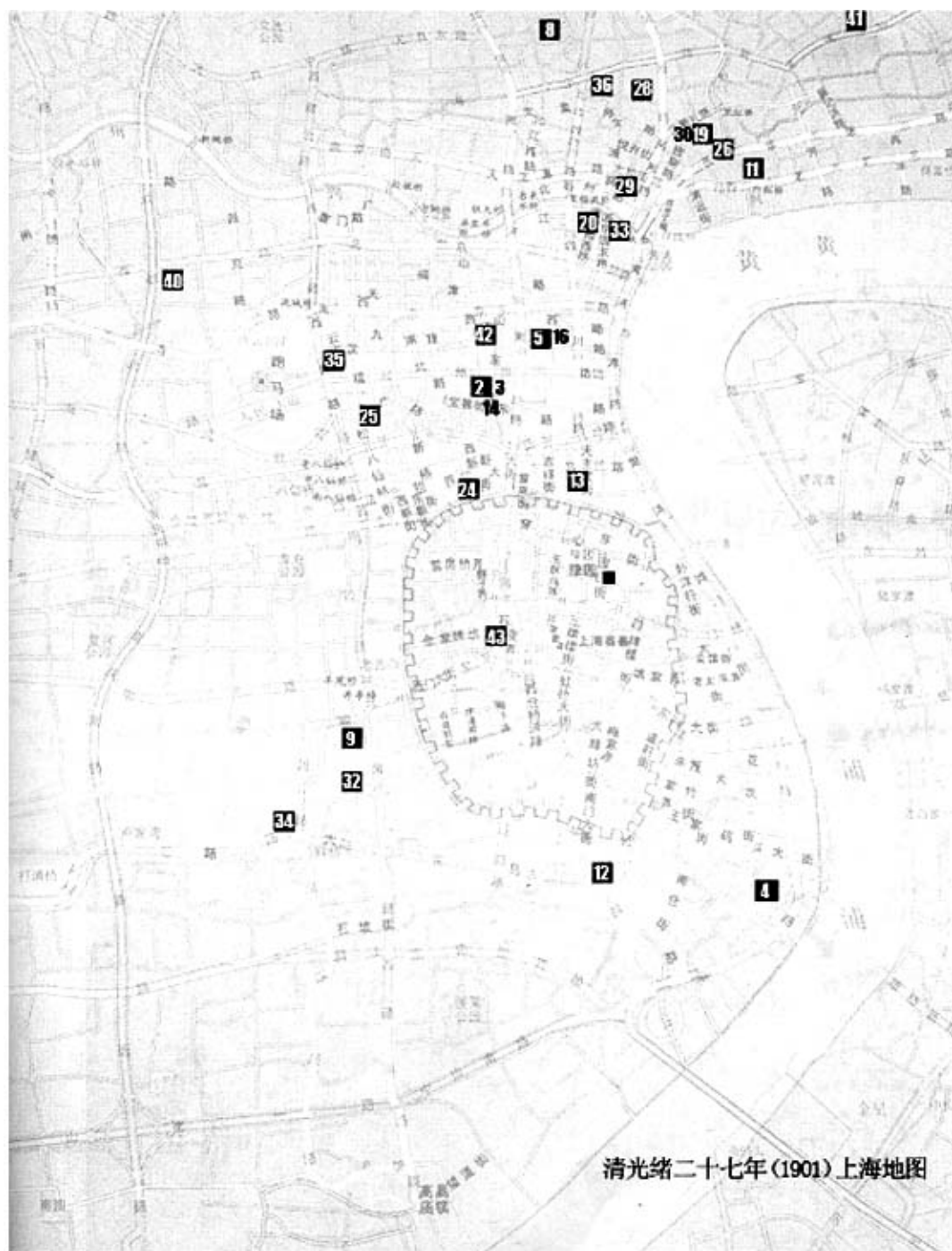
	机构名称	126. 慕尔堂
	英文名称	Moore Memorial Church
	所属差会	监理会—卫理公会
	建造地址	西藏中路 361 号
	建造年代	1931 年
	设计师	邬达克
	现状	沐恩堂
	保护类别	第一批保护名录
	机构名称	127. 德国新福音教堂
	建造地址	华山路 310 号
	建造年代	1931 年
	现状	已拆除
	机构名称	128. 广东浸信会堂
	所属差会	浸会
	建造地址	新乡路 66 号（原白保罗路）
	建造年代	1931 年
	设计师	李锦沛
	机构名称	129. 中比镭锭医院
	所属差会	天主教会
	建造地址	（原在圣心医院内）淮海中路 1773 号
	建造年代	1931 年
	机构名称	130. 全备福音堂
	所属差会	灵工团
	建造地址	东余杭路 799 号
	建造年代	光绪三十四年创办，1932 年建堂
	现状	
	机构名称	131. 卫斯理堂（附设民益小学）
	所属差会	卫理公会
	建造地址	大统路 374 号
	建造年代	1932 年，1949 年
	现状	1937 年已毁

附录 A 主要教会建筑列表

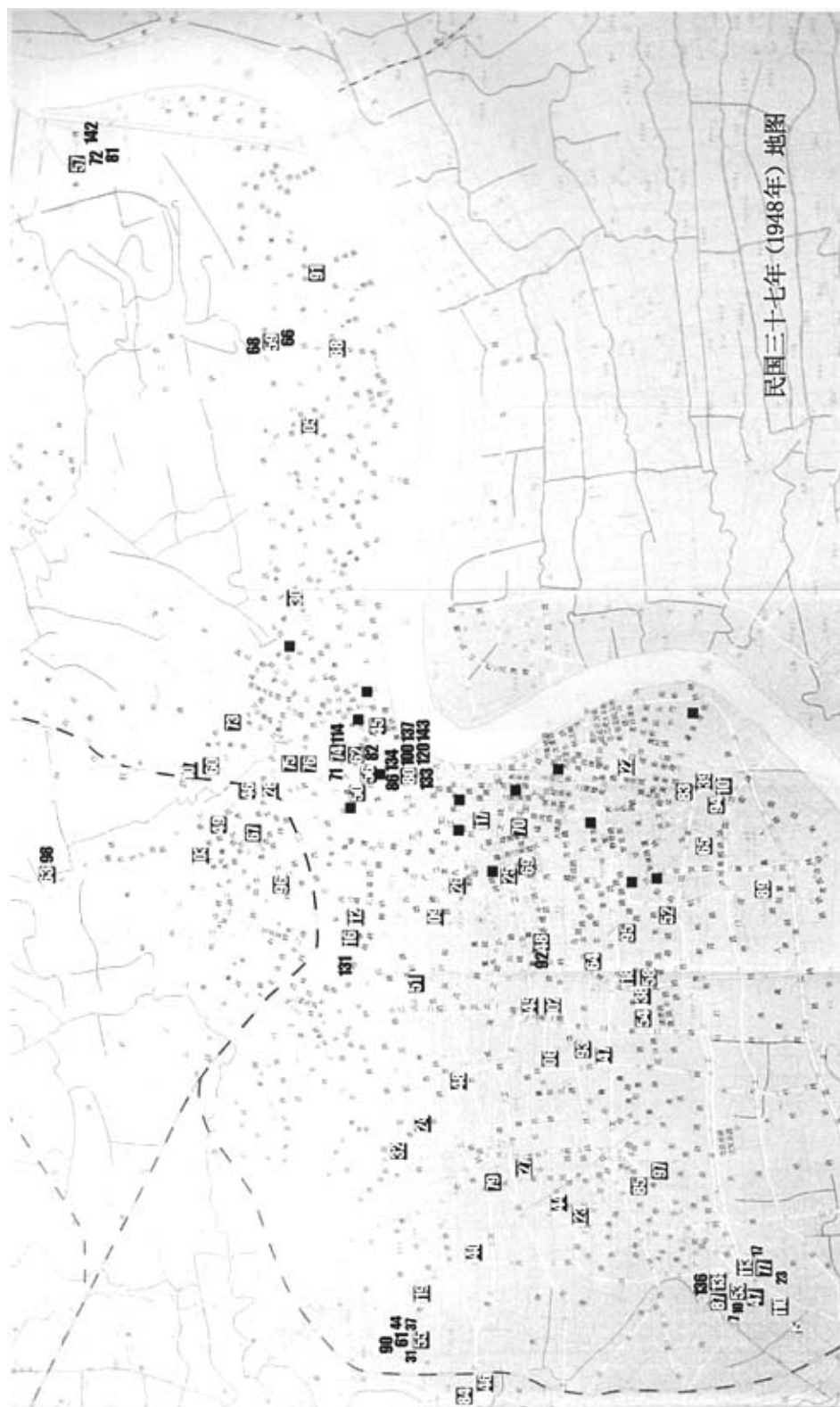
	机构名称	132. 金科中学
	所属差会	天主教会
	建造地址	胶州路 734 号
	建造年代	1932 年
	现状	江宁中学 (图为金科中学天主堂)
	机构名称	133. 亚洲文会
	建造地址	虎丘路 20 号
	建造年代	1932 年
	设计师	公和洋行
	现状	青岛工行
保护类别	第三批保护名录	
	机构名称	134. 广学会大楼
	建造地址	虎丘路 128 号
	建造年代	1932 年
	设计师	邬达克
	现状	文体进出口公司
保护类别	第二批保护名录	
	机构名称	135. 耶稣会神学院新院舍
	所属差会	天主教耶稣会
	建造地址	徐家汇
	建造年代	1933 年
	机构名称	136. 善牧院
	建造地址	徐家汇
	建造年代	1933 年
	现状	国际和平妇幼保健院
	机构名称	137. 女青年会大楼
	建造地址	圆明园路 133 号
	建造年代	1933 年
	设计师	李锦沛
	现状	市政设计院
保护类别	第二批保护名录	

附录 A 主要教会建筑列表

	机构名称	145. 震旦女子文理学院
	所属差会	天主教圣心会
	建造地址	长乐路瑞金路
	建造年代	1938 年
	现状	向明中学
	机构名称	146. 沪西礼拜堂
	所属差会	灵工团
	建造地址	长宁路 1465 号
	建造年代	1940 年
	机构名称	147. 陕南村
	建造地址	陕西南路 187 弄
	建造年代	1940 年
	现状	陕南村
	保护类别	第二批保护名录
	机构名称	148. 怀恩新堂
	所属差会	浸会
	建造地址	陕西北路 375 号
	建造年代	1942 年
	现状	怀恩堂
	保护类别	第二批保护名录
	机构名称	149. 安提阿全备福音堂
	所属差会	灵工团
	建造地址	中山北路 1907 号
	建造年代	1924 年创办, 1946 年建堂
	现状	已拆除



清光绪二十七年(1901)上海地图



民國三十七年(1948年)地圖

附录 B 其他教会建筑列表

1. 天主教堂

机构名称	建造地址	建造年代
杭州路天主堂	杭州路 740 号	1933 年
圣母院拯亡会	四川南路 37 号	
长宁区弥额尔堂	长宁路 140 弄 108 号	1921 年
类思堂	胶州路 734 号	1931 年
崇真堂	五原路	
圣母进教之佑堂	国货路	
闸北胜利之后堂		1937 年

2. 新教教堂

机构名称	所属差会	建造地址	创办年代
闽人堂	中华基督教会	无自己礼拜堂	光绪三十一年
岭东堂	中华基督教会	东汉阳路 246 号	1921 年
天乐堂	中华基督教会	高阳路 620 号	1925 年
天恩堂	中华基督教会	长寿路 288 弄 5 号	1932 年
闽南堂	中华基督教会	胶州路 260 号	1934 年
重正堂	中华基督教会	淮海中路 686 号思南路口	1940 年
谦心堂	中华基督教会	篴竹街 43 号普益社内	1942 年
救恩福音堂	中华基督教会	淮海中路 706 弄 10 号	
原道会堂分堂	中华基督教会	新闸路 1542 号	
福音堂	中华基督教会	余姚路 387 号	
浸信会国语礼拜堂	浸会	霍山路 125 弄 4 号	1935 年
圣彼得堂西区分堂	圣公会	乌鲁木齐北路 2 号	
康家桥布道所	圣公会	康家桥街 14 弄 9 号	
虹口布道所	圣公会	吉祥路安吉里 15 号	
忠主堂	圣公会	租借恩德堂	1949 年
新场耶稣堂	监理会—卫理公会	新场	光绪二十七年
海涵堂	卫理公会	中西女中内	光绪十七年
景文堂	卫理公会	借中西第二小学（永嘉路）	1937 年
禧年堂	灵工团	高阳路 288 号唐山路	1907 年

附录 B 其他教会建筑列表

使徒信心会凯乐堂	灵工团	东宝兴路邢家桥路 97 号 常德路 442 号—446 号	宣统三年
使徒信道会	灵工团	常德路 681 号	20 世纪 30 年 代初
祈祷会堂	灵工团	唐山路公平路	1919 年
祈祷会总堂	灵工团	飞虹路	
祈祷会二分堂	灵工团	榆林路 528 弄 6 号—10 号	
祈祷会三分堂	灵工团	江浦路福宁路 99 号	
祈祷会四分堂	灵工团	杭州路 424 弄 6 号—10 号	
祈祷会临时会所	灵工团	周家嘴路 900 弄 618 号	1937 年后
广东使徒信心会	灵工团	开封路 150 弄—凤阳路 539 号	1925 年
泰兴路耶稣堂	灵工团	泰兴路 233 号	1932 年
平凉路神召会耶稣堂	灵工团	临潼路—平凉路 404 号	1917 年
南市神召会	灵工团	西唐家弄 132 号	1938 年
康定路神召会	灵工团	康定路 1351 号	1938 年
使徒信心会耶稣堂	灵工团	昌平路 125 号	1934 年
中华基督教锡安堂	灵工团	康定路 528 号—延安中路 1125 号	
基督堂	灵工团	东平路 6 号	
中华基督教会	灵工团	提篮桥隆庆里	
真道堂	灵工团	泰兴路 892 号	
主耶稣福音堂	灵工团	嘉善路 40 号	
花衣街耶稣堂	灵工团	花衣街吉安里 11 号	
法华基督教堂	灵工团	法华镇路 401 号	
耶稣堂	灵工团	长阳路 1250 弄 29 号	
沪西福音堂	灵工团	长宁支路 14 弄 1 号	
全备福音堂(老堂)	灵工团	昌化路 933 号	
大洋桥福音堂	灵工团	闸北德兴坊 28 号	
恒业路耶稣堂	灵工团	恒业路 254 号	
峨嵋路布道所	灵工团	峨嵋路 365 号	
周家嘴路布道所	灵工团	周家嘴路 900 弄 6—8 号	
岳州路布道所	灵工团	岳州路 282 号	
飞虹支路布道所	灵工团	飞虹支路 106 号	
大连路耶稣堂	灵工团	大连路 468 号	
虹镇福音堂布道所	灵工团	控江路萧王庙前 12 号	
活水福音堂	灵工团	霍山路 678 弄 8 号	
长阳路耶稣堂	灵工团	长阳路 498 弄 37 号	
平凉路神召会分堂	灵工团	平凉路 2520 号	

附录 B 其他教会建筑列表

虹镇福音堂杨家桥分堂	灵工团	桃浦西路许家弄 9 号	
方浜中路耶稣堂	灵工团	方浜中路 508 号	
大成里福音堂	灵工团	金陵中路 147 弄 20 号	
西湖坊耶稣堂	灵工团	自忠路 317 弄 61-68 号	
陆家浜路耶稣堂	灵工团	陆家浜路 809 弄 1 号	
救恩会耶稣堂	灵工团	徐家汇路 251 号	
使徒信心会嘉善路耶稣堂	灵工团	嘉善路许家弄 7 号	
救恩会耶稣堂	灵工团	番禺路 31 弄 1-2 号	
虹桥基督教堂	灵工团	徐镇路 237 弄 41 号	
信德堂	自立会	瑞金二路 409 弄 318 号	
鸿灵堂	自立会	安福路 160 号	
蒙恩堂	自立会	虹桥路 314 号	
恩典堂	自立会	陕西南路 242 弄 5 号	
福音堂分堂	自立会	梧州路 261 号	
主恩堂	自立会	南京西路 1756 弄 1 号	
毕士大福音堂	自立会	愚园路 729 号	
圣灵堂	自立会	兴国路湖南路 439 号	
天恩堂	自立会	余姚路 387 号	
各各他堂	自立会	普安路 156 号	
各各他堂分堂	自立会	南京西路 70 弄 14 号	
证恩堂	自立会	江宁路 1192 弄 11 号	
证恩堂分堂	自立会	余姚路 517 弄 197 号	
恩基堂	自立会	中山北路 4031 号	
甌音耶稣堂	自立会	南市中华路同仁弄 15 号	
永兴路布道所	自立会	永兴路 311 号	
福音堂	自立会	海宁路 997 弄 30 号	
基督教堂	自立会	华兴路 123 号	
六桂坊耶稣堂	自立会	浙江北路六桂坊 6 号	
沪太路耶稣堂	自立会	沪太路 222 号	
共和新路耶稣堂	自立会	共和新路 680 号	
虹口耶稣堂	自立会	舟山路 43 号	
慕义堂	自立会	东长治路 805 弄 47 号	
纯道堂	自立会	方斜路 554 号	
灵源堂	自立会	长阳路 1228 号	
合一堂	自立会	榆林路 161 号	
耶稣福音堂	自立会	重庆南路幸福坊 4 号	

附录 B 其他教会建筑列表

以马内利教堂	其他	海宁路 1380 号—新大沽路 472 号	宣统三年
基督徒聚会处上海南阳路教会	其他	南阳路 145 号	1927 年
南市五旬节圣洁会	其他	阜民路璩瑜里 7 号—乔家路勤慎坊 1 号	
复兴中路五旬节圣洁会	其他	嘉善路许家弄 7 号—襄阳南路 430 号	1939 年
塘沽路五旬节圣洁会	其他	塘沽路 804 号—塘沽路 800 号	1939 年
通北路五旬节圣洁会	其他	通北路 738 号	1941 年
中国布道会上海教会基督徒会堂	其他	借用	1947 年
以琳堂	其他	泰兴路 566 弄 5 号—江宁路 384 弄 5 号—北京西路 1456 号	1945 年
伯特利教会	其他	西藏南路 175 号	
伯特利福音堂	其他	制造局路汝南街 50 号	
南车站路教会	其他	车站路普益里 21 支弄 6 号	
衡山路福音堂	其他	衡山路 58 弄 1 号	
谨记路耶稣堂	其他	谨记路 179 弄 28 号	
耶稣教恩福音堂	其他	胶州路 194 号	
士每拿教会	其他	凯旋路 514 号	
上海神的教会	其他	北京西路 605 弄 14 号	
神召会	其他	万航渡路康家桥 11 弄 40 号	
灵浸会神召堂	其他	中山北路 869 号	
基督徒马可楼	其他	淮安路 90 弄 56 号	
曹家渡耶稣堂	其他	万航渡路 917 弄 73 号	
淮海路基督徒聚会所	其他	淮海中路 382 号	
北京西路基督徒聚会所	其他	北京西路 1456 号	
乌北路基督徒聚会所	其他	乌鲁木齐北路 25 号	
华山路基督徒聚会所	其他	乌鲁木齐北路 538 号	
基督教宣道堂	其他	新马路 223 弄 11 号	
救恩福音堂	其他	淮海中路 706 弄 10 号	
信望爱布道所	其他	凯旋路 353 号	
福音诊所布道部信徒聚会处	其他	兴业路 205 弄 11 号	
通北路基督徒聚会所	其他	通北路 736 弄 13 号	
中华基督徒布道会	其他	山阴路 85 弄 10 号	

附录 B 其他教会建筑列表

乡村福音堂	其他	沪太路 510 号	
曹杨路基督教会	其他	曹杨路 217 弄 40 支弄 4 号	
信恩堂	其他	江浦路 831 弄 8 号	
信义会礼拜堂	信义会	南昌路 38 号	1905 年
谦心堂中区聚会处	中华基督教会	黄陂南路 2 弄 14 号	
沪南区会	真	学院路 65 号	
各各他分堂	自立会	大境路 102 号	
益三堂	浸会	复兴东路 929 号	
岭东堂布道所	中华基督教会	复兴东路五福里 9 号	
南市神召会	灵工团	蓬莱路亭桥街 15 号	
中心浸会堂	浸会	南昌路 180 号	
神家堂	浸会	泰康路 19 号	
鲁班路教会		斜土路 475 弄 4 号	
救世军建国路堂	救世军	建国东路 50—52 号	
沪西礼拜堂	卫理公会	衡山路 9 弄 2 号	
五旬节圣洁会西区会堂		复兴中路 1301 号	
灵粮堂南区分堂		嘉善路 169 弄 3 号	
岭南堂西堂	中华基督教会	长乐路 1062 号	
旅沪广东浸信会西堂	浸会	乌鲁木齐北路 30 弄 8 号	
公幕堂	浸会	江苏路 276 弄 6 号	
圣彼得堂布道所	圣公会	江苏路 443 弄 51 支弄 11 号	
真耶稣教会上海分会	真	梵皇渡路 308 号	
基督徒会堂		愚园路 54 号	
怀安堂	圣公会	昌平路 684 弄 5 号	
灵粮堂		新闸路 1970 号	
曹家渡基督教堂		梵皇渡路 917 弄 73 号	
赐恩堂	中华基督教会	江阴路 172 号	
闸北堂西区聚会所	中华基督教会	陕西北路 277 弄 9 号甲	
圣灵路	圣公会	曹阳路 23 号	
真耶稣教会朱家湾区会	真	中山北路 1950 弄 6 号	
布道会耶稣堂	灵工团	光复路谈家渡合德里	
地梨港耶稣堂	自立会	地梨港路 149 号	
浸会布道所	浸会	西宝兴路 949 弄 59 号	
安提阿教会	灵工团	四川北路新广路 16 号	
救世军福音堂	救世军	四川北路 2023 弄 7 号	
虹口灵粮堂		虬江支路 130 号	

附录 B 其他教会建筑列表

大福堂	圣公会	临潼路 207 号	
复活堂	圣公会	东长治路 431 弄 11 号	
安息日会提篮桥教会	安息日会	东大名路 1107 弄 35 号	
第一祈祷会堂东堂	灵工团	保定路 663 号	
沪东区会	真耶稣	昆明路 2030 号	
祈祷第三分堂	灵工团	榆林路 528 弄 6-10 号	
圣安得烈堂	外侨礼拜堂	东长治路 431 弄 11 号	
美生堂	外侨礼拜堂	迪化路 178 号 (乌鲁木齐南路)	1928 年
恩德堂	外侨礼拜堂	乍浦路 480 号武进路口	
安息日会沪中教会	安息日会	常熟路 165-175 号	1945 年
安息日会沪西教会	安息日会	哈密路上海卫生疗养院附近	1946 年
灵粮堂	其他	万航渡路 181 号	1947 年
期恩堂	浸会	延安中路 700 号	1947-1953

3. 教会学校

机构名称	所属差会	建造地址	创办年代
明强中学		溧阳路武进路	1902 年
圣约翰青年中学		圣约翰大学内	1911 年
崇德女中		北四川路新乡路	1914 年
东吴大学第二附中		昆山路	1915 年
沪东中学 (附设沪东小学)		杨树浦路 1509 号	1917 年
进德女中 (附设进德小学)	浸会	福建南路 147 号	1923 年
圣约翰大学附中		圣约翰大学内	1924 年
怀恩中学		四川北路 1702 弄 32 号	1927 年
圣德中学		复兴中路 423 号	1942 年
灵粮中学		乌鲁木齐北路 30 弄 8 号	1946 年
三育中学 (附设小学)		宁国路 (今黄兴路) 55 弄 50 号	1925 年
进德中小学 (北校)	浸会	茂名北路 35 号 (礼堂)、65 号	
时代中学	天主教圣母会	延安中路 1157 弄 40 号	1939 年
时代中学北校	天主教圣母会	南浔路 287 号	
灵粮中学		万航渡路 181 号	
怀恩中小学		东宝兴路 241 号	
沪江附中	浸会	北宝兴路民晏路 150 号	
晏摩氏女中附小		民晏路 15 号	1887 年
修德义务小学		丽园路 433 号	1896 年
崇德小学		大通路 167 号	1905 年

附录 B 其他教会建筑列表

崇德小学(北)		新乡路 66 号	1905 号
信德小学		淞兴路 299 号	1914 年
毓光小学		北四川路 1802 号	1917 年
中西第一小学		江苏路 213 号	1922 年
进德小学(南)		茂名北路 55 号	1923 年
怀恩小学		东宝兴路 271 号	1924 年
圣德小学	圣公会	复兴中路 423 号	1924 年
培德小学		梵皇渡路宏兴路 17 号	1931 年
修德小学(南)		北京西路 728 号	1937 年
慕尔堂第一小学		西藏中路 328 号	1938 年
竟成小学		东长治路 431 弄 11 号	1939 年
福光小学		三牌楼路北张家弄 113 号	1941 年
沪江大学附小		沪江大学内	1945 年
灵粮小学		溧阳路 1040 号	1946 年
永安路小学	天主教拯亡会	金陵东路永安街 8 号	
四川南路小学	天主教会	四川南路 36 号(若瑟堂内)	
私立育新小学	卫理公会	西藏中路 316 号(慕尔堂内)	
峻德小学		山东中路 137 号(天安堂内)	
松雪街小学	圣公会	松雪街 78 号	
福光小学	伦敦会	三牌楼路 63 号	
私立上智小学		梧桐路 137 号	
私立一心小学	天主教会	国货路 239 号	
董家渡路第二小学	天主教会	董家渡路天主堂西街 26 号	
私立普益初级小学	中华基督教会	大东门篾竹路 43 号(普益社内)	
磐石小学	天主教会	重庆南路 270 号	
晓星小学	天主教拯亡会	重庆南路 224 号	
泰康路小学	天主教会	泰康路 274 弄 26 号	
私立崇真小学	天主教会	金陵中路 169 弄 15 号	
私立徐汇女子小学	天主教拯亡会	蒲东路 20 号	
蒲西路小学	天主教会	蒲西路 221 号	
长宁支路小学	天主教会	长宁支路 125 号	
私立向光小学校	天主教会	长乐路 141 号	
江苏路小学	卫理公会	江苏路 213 号	
私立真原小学	天主教会	延安中路 1079 弄 53—56 号	
清心小学	长老会	南京西路 591 弄 5 号	
北京西路第二小学		北京西路 728 号	
培青小学		北京西路 605 弄 18 号、42 号	
求德中小学	天主教会	新闸路 565 弄 61—133 号	

附录 B 其他教会建筑列表

私立新路小学校	安息日会	武进路 183 号	
培青中小学	浸会	东宝兴路 271 号	
昆山路小学	卫理公会	昆山路 133-135 号	
私立正德小学校	天主教会	南浔路 270 号	
祥德路小学		祥德路 76 弄 1 号(分部)、四达支路 231 号(本部)	
私立崇德小学	浸会	四川北路新乡路 66 号	
修德小学		多伦路 59 号	
私立一德小学校	天主教会慈幼会	闸北中兴路育婴堂路口	
私立培良小学		周家嘴路 900 弄 6-8 号	
私立一新小学	天主教会	杨树浦路 2219 号	
斯高小学	天主教会慈幼会	杭州路 792 号	
宁国路小学	安息日会	宁国路 458 号	
私立启明小学	天主教会	平凉路 234 号	
正信小学	天主教会	通北路 350 号	
中华神学院		江湾体育会路 500 号	1929 年
伯特利神学院	伯特利教会	制造局路 639 号	1935 年
中国基督教传道人修 养院		东体育会模范村 15 号	1946 年
上海圣经学社		淮海中路 382 号	1933 年
上海泰东圣经学院		淮海中路 382 号	1946 年
甘氏圣经学院		江苏路	1937 年
浸会女子神学院	浸会	浸会庄	1934 年
若翰纳公学	外侨学校	东湖路 18 号	1917 年
外侨女校	外侨学校	长乐路圣心会修女院内	1926 年
广慈护士学校		祁齐路 90 号	1927 年
晓明女中	天主教拯亡会	四川南路 35 号	1927 年
求德女中		新闸路 565 号	1928 年
芳莱德学校	外侨学校	昆山路 118 号	1933 年
西门妇孺医院附设上 海协和女子医学院		方斜路	1924 年
伯特利中学(附设小 学)		制造局路 297 号	1921 年
索非亚俄童女校		长乐路君王堂附近	1938 年
景德中小学		大通路 370 号	1940 年
弥额尔公学		长乐路 215 号	1942 年
圣心女中		国货路 236 号	抗战前
中西第二小学		永嘉路 420 号	1917 年

附录 B 其他教会建筑列表

4. 其他

机构名称	所属差会	建造地址	创办年代
乞丐救济所	救世军	厦门路 183 号	1935 年
儿童教养所	救世军		1938 年
新民辅成社	救世军	建国东路 52 号	1932 年
难民收容所	救世军	延安西路、永嘉路、西康路	抗战时期
外侨平民收容所	救世军	威海卫路、岳州路海门路	1929 年
沪东公社			1917 年
沪西公社		长寿路、西康路口	1930 年
福音书房	基督徒聚会处	铜仁路文德路 26 号	1938 年
伯特利孤儿院		制造局路	1928 年
中华麻疯救济院		大场	1935 年
济灵救济院		杨树浦路 2219	1939 年
基督教儿童教养院		番禺路蒋家巷 36 号	1940 年
安老院		机厂街 39 号	1906 年

资料来源：《上海宗教志》，上海社科院出版社，2001 年版

附录 C 《上海市行号路图录》中的教会建筑

上册

图号	建筑名称	地址
2	(圣三一)教堂	江西中路 20 号
	浸德小学	河南中路 136
4	礼拜堂 (Union Church)	苏州路 79
	上海女青年会寄宿舍 (The Center A Home away from home)	圆明园路 218 (苏州路 107)
	真光大楼	圆明园路 209
	浸会书局	圆明园路 205
	基督福音书局	圆明园路 203
	广学大楼	虎丘路 128
	广学会书店	虎丘路 130
	中华全国基督教协进会大楼	圆明园路 169
	中华基督教女青年会全国协会大楼	圆明园路 133
	尚贤堂 亚洲文会中国支会、图书馆、博物院、演讲堂	虎丘路 20
	中华基督教青年会全国协会大楼 青年协会书局	虎丘路 131
	中华圣经会 (China Bible House)	香港路 58
	广协书局、广协书局大楼、中国主日学会	北京东路 150 (虎丘路 5)
	美国陆海军青年会	四川中路 630—634
5	基督教青年会四川路分会	四川中路 599
	私立上海青年会中学	
7	圣保罗教堂	山东中路 287 (311) (九江路)
8	仁济医院 (Lester Hospital)	山东中路 145

附录 C 《上海市行号路图录》中的教会建筑

	天安堂 思倪堂	山东中路 137
10	市立格致中学校	广西北路 66
12	慕尔堂 MOORE MEMORIAL CHURCH	西藏中路 316
14	西侨青年会 Foreign Y. M. C. A.	南京西路 150
	游博华齿科医院基督福音传扬处 S	凤阳路 170
16	仁济育婴堂	武胜路 157
17	西门妇孺医院	成都北路 334
19	广东使徒信心会	凤阳路 539
20	宏仁医院、爱伦堂、私立广仁高级护士 职业学校 中华圣公会、圣彼得堂	北京西路 351—361
24	真神堂	塘沽路 800
26	公济医院	北苏州路 190
27	善导女子中小学校暨幼稚园	昆山路 224
28	韩国基督教礼拜堂	虬江支路 212 弄 (吉祥里)
29	救世军第一暖厂	东嘉兴路 溧阳路口
30	基督复临安息日会 (沪北教堂)	武进路 183
	恩德教堂 ENDEAVOURERS CHURCH	乍浦路 480
	东吴大学法学院	昆山路 146
	晨星孤儿院	峨眉路 365
31	圣芳济教会学校	南浔路 281
	虹口公教青年会、教堂 (圣心堂)	南浔路 260
	景林堂、景林小学低级部	昆山路 135
33	同仁医院	长治路 177
34	教堂	东大名路 531—541 (商丘路交 口)
41	美国联合会	霍山路 119—121
44	慕义小学	东长治路 805/47
	禧年堂	高阳路 288

附录 C 《上海市行号路图录》中的教会建筑

45	中华基督教福音堂 (全备福音堂)	东余杭路 799
	天乐教堂	高阳路 620
	耶稣堂布道所 (岳州路耶稣堂)	岳州路 282-284
	祈祷会堂	周家嘴路 900/6
	麦伦中学	高阳路 690
47	灵粮小学、灵粮堂	溧阳路 1040
48	凯乐堂	刑家桥路 97
50	修德小学、鸿德堂	多伦东路 19(59)
51	中华基督教浸会怀恩堂怀恩中小学暨幼稚园	东宝兴路 271(怀恩老堂)
	广东浸信会崇德小学 (广东浸信会堂)	四川北路、新乡路 66
	守真中小学校	四川北路 1598
54	基督教堂	华兴路 121-123
58	求德女子中小学校 天主堂景德小学、公教进行会 私立景德中学	大通路 370
59	守真小学、守真堂西区分堂 (守真北堂)	北京西路 王家沙花园 25
62	进德女子中学	茂名北路 65 号
63	耶稣堂	泰兴路 233
66	耶稣堂	昌平路 125-127
	上海中华基督教女青年会 (Y. M. C. A.)	江宁路 495
68	中华圣洁教会	江宁路 277
72	Shanghai Free Christian Church	迪化路 5
	主恩小学	南京西路 1756/1
73	First Church of Christ Scientist	北京西路 1623
	信义会 Lutheran Center	常德路 328
74	中华基督教怀恩堂	陕西北路 375
	培成女校、新运妇女指导委员会	西康路
	广东旅沪中华基督教会富吉堂 (中华基督教会西区分堂)	陕西北路 277/1 (陕西北路 277/9)

附录 C 《上海市行号路图录》中的教会建筑

75	内地会、内地会福音堂	新闸路 1531
	培明女子中学	新闸路 1609
	使徒信心会凯乐堂	常德路 442—446
	崇德女中（广东浸信分堂）	陕西北路 525/30
77	裨文女子中学北校	常德路 609
	神召使徒信道会	常德路 681
	麦伦中学	武定路 940
	贫儿教养院	胶州路 397
78	胶州路天主堂施诊所	余姚路 1851
	金科中学	胶州路 734
79	中华基督教堂	康定路 528—534
	美国圣公会	常德路 874
81	上海中华基督教女青年会	康定路 江宁路口
	上海青年会沪西公社	长寿路 249
88	福音证恩堂	江宁路 1192/11
	全备福音堂	归化路 933
91	耶稣教福音堂救世军	陕西北路 澳门路
97	复兴福音堂	梵皇渡路 671/141-142
	福音堂	梵皇渡路 671/127
	耶稣堂（神召会耶稣堂）	康定路 1351
99	伯特利中学	梵皇渡路 297
100	圣彼德堂西区分堂	迪化北路 4
	灵粮堂	迪化北路 28
	耶稣教会	梵皇渡路 73
	真光小学	愚园路 668/1
	以马内利孤儿院	愚园路 668 / 18
103	福音堂（毕士大福音堂）	愚园路 729
	念主布道所	愚园路 933
	福音堂（会幕堂）	江苏路 276/6
104	中西女校	江苏路 18

附录 C 《上海市行号路图录》中的教会建筑

106	弥格小学、天主堂	长宁支路 125
107	圣约翰青年中学	梵皇渡路 1486/85
112	圣约翰大学	梵皇渡路 1551
	仁爱医院	长宁路 895

下册

图号	建筑名称	地址
1	上海洋泾浜圣母院拯亡会	四川南路 37
	天主堂 神父宿舍 类思小学	四川南路 36
	私立潜德小学	永安路 8
2	浸会堂、进德女子中小学、明德小学 (郑家木桥教堂)	福建南路 147 (149)
3	基督教青年会	西藏南路 123
4	福音堂	金陵中路 174/20
5	泰东圣经学院	林森中路 384
	尚贤妇孺医院	淡水路 92 / 1
7	宝康里	林森中路 315 弄
8	伯特利保产医院(伯特利教会 八仙桥会堂)	西藏南路 169—171
	福音堂	西藏南路 173—175
9	福音医院	浙江南路 155/17
17	天主堂、正修中学、天主堂施医局	董家渡路 175
	正修小学	董家渡路 180
	仿德女子中学	董家渡路 194
20	清心中学校	陆家浜路 597
	清心女子中学	陆家浜路 550
22	基督教普益社(谦心堂)	麓竹街 43
24	耶稣教会	学院路 65

附录 C 《上海市行号路图录》中的教会建筑

	福音堂、福音小学(城中堂)	三牌楼路 63
	私立思敬小学	西姚家街 48
25	天主堂、上智小学(敬一堂)	梧桐街 53
27	耶稣堂	方浜中路 508
28	天主堂仁善育婴堂、仁善小学	虹桥街天佑里 1-2
	神召会	西唐家街 132
31	清心堂	大佛厂街 30(大昌街)
32	天主教鲍斯高慈幼会、慈幼会修院	国货路 285
	怀鸿小学、圣心女中	国货路 236
	圣慕堂	天主堂街 59
36	灵恩小学	文庙路 75
37	私立天恩小学暨幼稚园	松雪街 78
40	裨文女子中学	西林后路 102
42	教会医院	肇周路 413
	尚德小学	大吉路 156
	基督教纯道堂	方斜路 554
	上海西门妇孺医院	方斜路 419
45	慕尔堂(慕尔分堂)	合肥路 13
	基督教堂	合肥路 17
	迦南医院	合肥路 19
	救世军	建国东路 50
	惠中中学	肇周路 421
46	耶稣堂	自忠路 317/61
	福音医院	顺昌路 132
47	中华圣教会、诸圣堂	复兴中路 435
	圣德小学	复兴中路 423
	仁爱会总院	重庆南路 149
52	全国天主教福利委员会	英士路 361(淡水路)
53	伯多禄教堂、磐石小学	重庆南路 270
	震旦大学	重庆南路 280

附录 C 《上海市行号路图录》中的教会建筑

	震旦大学附中	重庆南路 227
	震旦博物馆	重庆南路 225
56	震旦女子大理学院	长乐路 139
	圣心小学	长乐路 141
	ST. MICHAEL' S COLLEGE	长乐路 143
	救恩福音堂	林森中路 706/10
57	教堂	皋兰路 16
58	广慈医院	中正南路 197
	震旦女中女子宿舍	中正南路 199
	法国天主堂	建德路 1 号
60	神爱堂	泰康路 19
66	SANCTA SOPHIA SCHOOL	中正南一路 90
	教堂 CHURCH OF CHRIST KING	长乐路 165
70	俄人基督教 (恩典堂)	陕西南路 242/5
71	教堂	陕西南路 350
	圣谊中学、德化小学	复兴中路 1218/42
	福音堂	嘉善路 38-40
72	灵粮堂沪南分堂	嘉善路 169/3
	耶稣堂 (使徒信心会耶稣堂)	嘉善路 109/7
76	天主教全国教务委员会	岳阳路 197
77	基督堂 CHRIST MISSION	东平路 6
79	THE BIBLE AUDITORIUM (中华基督教会西区分堂、安息日会沪中教堂)	常熟路 105 (175)
80	圣芳济中学	中正中路 1157/40
81	礼拜堂	华山路 310
	美国学校 CATHEDRAL BIRLS' SCHOOL	华山路 425
	红十字会第一医院 上海医学院 (华山医院)	华山路 363
83	中华圣公会救主堂	五原路 71

附录 C 《上海市行号路图录》中的教会建筑

	伯特利妇孺医院	复兴西路 21
84	教堂 (上海国际礼拜堂)	衡山路 53
	美童公学	衡山路
88	中比镭锭治疗院	林森中路 1729
90	天主教堂	五原路 287
	中华基督教 (长老宗)	长乐路 1062
	基督教 (鸿灵堂)	安福路 160
96	天主堂 (徐家汇天主堂)	慈佑路
	徐汇公学	(近衡山路、华山路交口)
105	基督教堂	法华镇路 401
112	天主堂、天主教工厂、天主教灵修道院	漕溪北路 284
	土山湾印书馆总发行所 孤儿工业院	漕溪北路 新蒲汇塘交口 蒲西路 448
114	若瑟院、天主教圣地 圣衣院	天钥桥路
115	若瑟院附属小学、圣堂	天钥桥路
	徐汇女中、育婴堂、孤儿院	
	启明女校	天钥桥路 144
116	耶稣福音堂、育人小学校	谨记路

附录 D 上海建筑保护名录中的教会建筑

原有名称	现在名称	地址	备注
西侨青年会	体育俱乐部、市体委	黄浦区南京西路 150 号	第一批
圣三一基督教堂	黄浦区政府礼堂	黄浦区九江路江西中路	
八仙桥基督教青年会	淮海饭店	黄浦区西藏南路 123 号	
徐家汇天主堂	徐家汇天主堂	徐汇区蒲西路 158 号	
佘山天主教堂	佘山天主教堂	松江县佘山	
国际礼拜堂	国际礼拜堂	徐汇区衡山路 58 号	
步高里	步高里	卢湾区陕西南路 387 号	
修道院公寓	湖南街道办事处	徐汇区复兴西路 62 号	
尚贤坊	尚贤坊	卢湾区淮海中路 350 弄	
基督教慕尔堂	沐恩堂	黄浦区西藏中路 316 号	
董家渡天主堂	董家渡天主堂	南市区董家渡 175 号	
广学大楼	文体进出口公司	虎丘路 128 号	第二批
女青年会大楼	市政设计院	圆明园路 133 号	
真光大楼	真光大楼	圆明园路 209 号	
麦家圈医院	仁济医院	山东中路 45 号	
若瑟堂	天主教上海教区	四川南路 36 号	
中法中学	光明中学	淮海东路 70 号	
怀恩堂	怀恩堂	陕西北路 375 号	
大胜胡同	大胜胡同	华山路 229 弄	
美国学校	儿童艺术剧院	华山路 643 号	
陕南村	陕南村	陕西南路 187 弄	
震旦大学	第二医科大学	重庆南路 227 号	
美童公学	704 所	衡山路 10 号	
徐汇公学	徐汇公学	徐镇路 50 号	
徐学汇圣母院	徐家汇圣母院	漕溪北路 45 号	
藏书楼	图书馆	漕溪北路 80 号	
清心堂	清心堂	大昌街 30 号	
基督教堂	虹口区文化馆	多伦路 59 号	

附录 D 上海建筑保护名录中的教会建筑

景林堂	景灵堂	昆山路 135 号	
沪江大学	上海理工大学	军工路 516 号	
圣约翰大学	华政	万航渡路 1175 号	
中西女中	市三女中	江苏路 155 号	
安息堂	安息堂	虹桥路 2831 号	
亚洲文会	青岛工行	虎丘路 20 号	第三批
青年协会大楼	虎丘公寓	虎丘路 131 号	
诸圣堂		复兴中路 425 号	
大修道院	徐汇区政府大楼	漕溪北路 336 号	
清心中学	上海市第八中学	陆家浜路 650 号	
祥德路住宅		祥德路 2 弄	
唐墓桥路德圣母堂		浦东唐墓桥	
天主堂	南张安老院	七宝九号桥	
中国基督教青年会	浦光人楼(浦光中学)	四川中路 595-607 号	第四批
教会学校/同仁医院/百乐饭店	曾为黄浦区人民政府大楼	九江路 219 号	
新恩堂、上海公共礼拜堂、基督教新教堂	上海基督教三自爱国运动委员会	乌鲁木齐北路 25 号	
淮海坊、霞飞坊	淮海坊	淮海中路 927 弄	
广慈医院	瑞金医院 8 号楼	瑞金二路 197 号	
美童公学宿舍楼及水塔	704 所家属楼及水塔	衡山路 10 号	
徐家汇天文台	上海气象局气象台	蒲西路 166 号	
英华书馆	海军托儿所	武进路 400-412 号	
圣心教堂	杨浦老年人医院 9 号楼	杭州路 349 号	
沪江大学历史建筑建筑群	上海理工大学建筑群	军工路 516 号	
圣玛利亚女中	东华大学长宁路分校	长宁路 1187 号	
上海盲童学校	上海盲童学校	虹桥路 1850 号	
花园住宅、教堂	空军医院 a 楼 b 楼	哈密路 1713 号	

个人简历 在读期间发表的学术论文与研究成果

个人简历:

柴旭原, 女, 1979 年 12 月生。

2003 年 7 月毕业于上海同济大学建筑与城市规划学院建筑系 获建筑学学士学位。

2003 年 9 月入同济大学建筑与城规学院建筑系建筑历史与理论专业, 攻读硕士研究生, 2006 年 6 月毕业。

已发表论文:

[1] 卢永毅, 柴旭原. 《现代主义, 城市空间和理查德塞拉》. 《艺术当代 04/4》

参与研究项目:

[1] 参与编译 David Leatherbarrow 的《The Roots of Architectural Invention》中文版工作

[2] 参与编辑《El Croquis》06:04《John Pawson》专辑

[3] 参与编辑《安藤忠雄的都市彷徨》